I (زيغ) زَاغَ (*и*) زَيَغَانٌ 1) отклоня́ться, уклоня́ться (*от чего* عن); 2) сходи́ть; сбива́ться, свора́чивать (*с пути* عن); زاغت عينها اليه она́ и́скоса посмотре́ла на него́; بصره يزيغ взор его́ блужда́ет; 3) преломля́ться (*о луче*); IV أَزَاغَ 1) отвора́чивать, отклоня́ть (*от чего* عن); ~ بصره عنها он отвёл от неё глаза́; 2) преломля́ть (*луч*)

— زَائِغٌ 1) отклоня́ющийся, уклоня́ющийся; 2) косо́й; نظرات ~ة косы́е взгля́ды

— زَاغٌ *мн.* زِيغَانٌ га́лка; ~ جيفيّ воро́на

— زَيْغٌ, زَيَغَانٌ 1) отклоне́ние, уклоне́ние; 2) направле́ние вкось, преломле́ние; *физ.* аберра́ция

I (زيف) زَافَ[1] (*и*) زُيُوفٌ быть подде́льным, фальши́вым (*о монете*); زَافَ[2] (*и*) زَيَفَانٌ горделиво ше́ствовать; II زَيَّفَ подде́лывать, фабрикова́ть; фальсифици́ровать; ~ النقود де́лать фальши́вые де́ньги; ~ الوقائع фальсифици́ровать фа́кты

— زَائِفٌ подде́льный, фальши́вый

— تَزْيِيفٌ подде́лка; фальсифика́ция

— زَيْفٌ[1] *мн.* زُيُوفٌ 1. фальши́вый, подде́льный; 2. фальшь, фальши́вость

— زَيْفٌ[2] *мн.* زُيُوفٌ, زِيَافٌ *архит.* карни́з

— مُزَيَّفٌ фальши́вый, подде́льный; фальсифици́рованный

— مُزَيِّفٌ подде́лыватель; фальсифика́тор; ~ النقود фальшивомоне́тчик

(زيق) II زَيَّقَ 1) скрипе́ть, визжа́ть (*о двери*); 2) издава́ть свист (*о лёгких*); 3) приде́лывать воротни́к

— زِيقٌ *мн.* أَزْيَاقٌ 1) поло́ска; край, кайма́, бордю́р; 2) воротни́к (*напр. рубашки*); 3) просве́т, щель, промежу́ток (*между полураскрытыми створками двери, ставнями и т. п.*)

I (زيل) زَالَ (*а*) زَيْلٌ перестава́ть, прекраща́ть; لم يزل (ما) لا يزال يعمل *или* ما زال يعمل *или* لا يزال يعمل он продолжа́ет рабо́тать, он всё ещё рабо́тает; II زَيَّلَ рассе́ивать; III زَايَلَ покида́ть, оставля́ть; расстава́ться; VI تَزَايَلَ 1) рассе́иваться, постепе́нно исчеза́ть; 2) разлуча́ться, расстава́ться; удаля́ться, покида́ть (*что* عن)

I (زين) زَانَ (*и*) زَيْنٌ украша́ть; убира́ть; II زَيَّنَ 1) украша́ть; декори́ровать; расписывать; приукра́шивать; ~ بالانوار устра́ивать иллюмина́цию; 2) представля́ть в лу́чшем све́те (*кому* ل); ~ لهم الحياة فى ... он прельща́л их хоро́шей жи́знью в ... ; V تَزَيَّنَ 1) украша́ться; 2) бри́ться, стри́чься; VIII إِزْدَانَ быть укра́шенным; украша́ться (*чем* بـ)

— تَزْيِينٌ украше́ние, декора́ция, ро́спись

— زَيْنٌ 1) украше́ние; убо́р; ~ الحكيم صمت *погов.* украше́ние му́дрого — молча́ние; 2) краса́

— زَيْن! хорошо́!

— زِينَةٌ *мн.* زِيَنٌ, زِينَاتٌ 1) украше́ние; ~ لفظيّة слове́сное украше́ние; غرفة ال~ туале́тная ко́мната; 2) иллюмина́ция

— مُزْدَانٌ укра́шенный; у́бранный

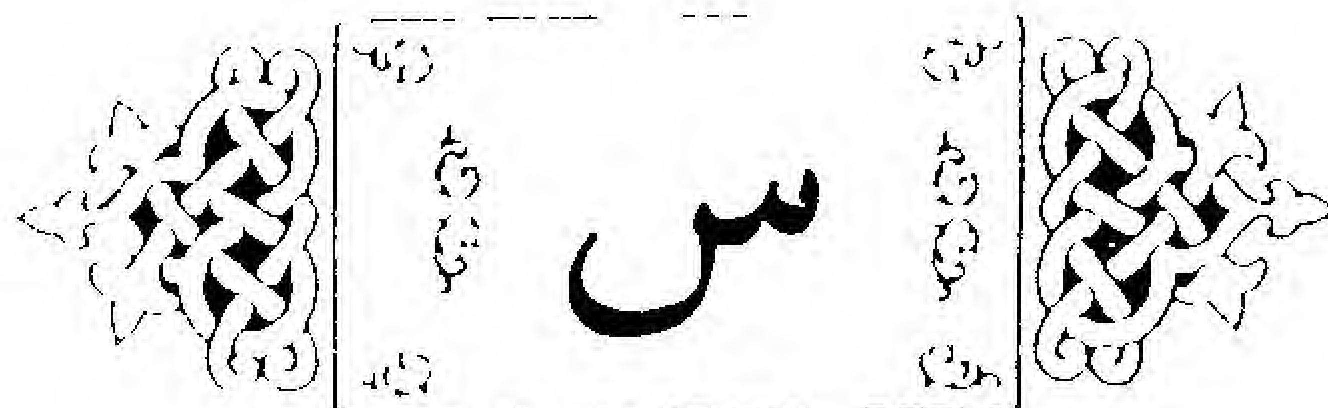
— مُزَيِّنٌ 1) декора́тор; 2) парикма́хер

زَيْنَبُ *и. собств. ж.* Зе́йнаб

(زيى) II زَيَّى, زَيًّا одева́ть (*кого-л.*); V تَزَيَّى *или* تَزَيًّا одева́ться, переодева́ться (*во что* بـ); ~ بزيّ الصديق تجاهه *образн.* прики́нуться дру́гом кого́-л.

— زِيٌّ *мн.* أَزْيَاءٌ 1) оде́жда, одея́ние; костю́м; пла́тье; 2) фо́рма, вид; фасо́н; 3) мо́да; عارضة الازياء манеке́нщица

— زَيّ *тж.* إِزَّى *нар.* как; إزَّيك؟ как пожива́ешь?, как дела́?; زَىّ الزفت *см.* زِفْتٌ; زيّ بعض(ه) одина́ково; одно́ и то́ же; всё равно́



س (سِينٌ) син (*двенадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 60*)

س 1) *сокр. от* سؤال вопро́с; 2) *сокр. от* سلام приве́т; 3) *сокр. от* سهم сахм (*мера земельной площади*); 4) *тж.* سم *сокр. от* سنتيمتر сантиме́тр; 5) *сокр. от* سطرة строка́; 6) *сокр. от* سين *мат.* «х» (*икс*)

سَ : سـ... *грам. частица будущего времени*; سيكتب он напи́шет

سَاقَانٌ сагин

سَاجٌ *мн.* سِيَاجٌ, سَاجَاتٌ *бот.* тик; индийский дуб

— سَاجَاتٌ *мн.* кастаньеты

سَادَةٌ 1) простóй; 2) одноцвéтный (*о ткани*); 3) без сáхара (*о кофе*)

سَادِيَّةٌ садизм

سَارُوخٌ *мн.* سَوَارِيخُ 1) ракéта; 2) фейервéрк; 3) бенгáльский огóнь (*ср.* صَارُوخٌ)

سَارِى сáри (*одежда индийских женщин*)

سَاسَانٌ *и. собств. м.* Сасáн; ~ بنو а) *ист.* сасаниды; б) *перен.* цыгáне

— سَاسَانِىٌّ *ист.* **1.** сасанидский; **2.** сасанид

— سَاسَانِيُّونَ *мн.* 1) *ист.* сасаниды; 2) *перен.* цыгáне

سَاطُورٌ *мн.* سَوَاطِيرُ большóй нож, косáрь

سَالْمُونٌ лосóсь; احدب ~ горбýша; سيبيريا ~ кéта

سَالْنَامَةٌ календáрь

سَامٌ *библ.* Сим (*сын Ноя*)

— سَامِىٌّ **1.** семи́тский, семити́ческий; اللغات الـ~ة семи́тские языки́; اللغة الـ~ة الاولى семи́тский язы́к-оснóва (праязы́к); علم الساميّات семитолóгия; عالم الساميّات семитóлог; **2.** семи́т

— سَامِيَّةٌ 1) семити́зм; ~لا антисемити́зм; 2) семи́тский язы́к; الـ~ الام семи́тский язы́к-оснóва (праязы́к)

— مُسْتَسِيمٌ семитóлог

سَامِرِيَّةٌ 1) *библ.* самаритя́нка; 2) *перен.* дóбрая жéнщина

سُوْبَانٌ надсмóтрщик; смотри́тель

سُؤْدُدٌ *см.* سود

I سَئِرَ (*а*) سَأْرٌ оставáться

— سَائِرٌ **1.** 1) остаю́щийся; прóчий, остальнóй; 2) всевозмóжный; **2.** все

— سُؤْرٌ *мн.* أَسْآرٌ остáток (*пищи, напитка*)

سَأْسَأَ 1) обмáкивать, мочи́ть; 2) подливáть (*сок, масло в жаркое*)

I سَأَلَ (*а*) سُؤَالٌ 1) спрáшивать, опрáшивать; расспрáшивать (*о чём* عن); عن اخباره ~ спрáвиться о кóм-л.; سؤالا ~ задáть вопрóс; وقد يسأل سائل... мóжет быть ктó-нибудь спрóсит...; 2) проси́ть (*что-л.*); III سَاءَلَ обращáться с вопрóсом, задавáть вопрóс; IV أَسْأَلَ : سؤله ~ испóлнить чьё-л. желáние; V تَسَأَّلَ, تَسَوَّلَ нищенствовать; проси́ть ми́лостыню; VI تَسَاءَلَ задавáть друг дрýгу вопрóсы, расспрáшивать, спрáшивать друг у дрýга

— تَسَاؤُلٌ *мн.* ـاتٌ— расспрáшивание; вопрóсы

— تَسَوُّلٌ попрошáйничество, ни́щенство

— سَائِلٌ *мн.* سُؤَّالٌ **1.** спрáшивающий; ~ سألنى меня́ ктó-то спроси́л...; **2.** ни́щий; попрошáйка; ◇ !~ما بـ невáжно!, не бедá!; нé за что!

— سَأَّالٌ мнóго спрáшивающий; допы́тывающийся

— سُؤَالٌ *мн.* أَسْئِلَةٌ 1) вопрóс; 2) прóсьба

— سُؤْلٌ, سُؤْلَةٌ 1) прóсьба; 2) предмéт желáний, желáние

— سَأَّالٌ=سَؤُولٌ

— مُتَسَوِّلٌ попрошáйка, ни́щий

— مُسَاءَلَةٌ задавáние вопрóсов, спрáшивание; допрóс

— مَسْأَلَةٌ[1] *мн.* مَسَائِلُ 1) вопрóс, проблéма, дéло; предмéт (*напр. обсуждений*); الـ~ الوطنيّة национáльный вопрóс; الـ~ الشرقيّة *ист.* востóчный вопрóс; حياة او موت ~ вопрóс жи́зни и́ли смéрти; حسّاسة دقيقة ~ тóнкий, деликáтный вопрóс; ما الـ~؟ в чём дéло?; 2) *мат., шахм.* задáча; جبريّة ~ алгебраи́ческая задáча

— مَسْأَلَةٌ[2] прóсьба

— مَسْئُولٌ, مَسْؤُولٌ **1.** 1) отвечáющий, отвéтственный (*за что* عن); 2) подотчётный; **2.** отвéтственное лицó

— مَسْئُولِيَّةٌ, مَسْؤُولِيَّةٌ 1) отвéтственность; خالى الـ~ безотвéтственный; ~ حمّله возлагáть на когó-л. отвéтственность; 2) подотчётность (*кому* عن)

I سَئِمَ (*а*) سَآمَةٌ 1) испы́тывать скýку (*от чего* من, *вин. п.*); ~ت من هذا мне э́то надоéло; 2) испы́тывать отвращéние (*к чему* من); IV أَسْأَمَ 1) вызывáть скýку, надоедáть; 2) вызывáть отвращéние

— سَأَمٌ, سَآمَةٌ 1) скýка; 2) отвращéние

— سَئِمٌ испы́тывающий скýку

— سَؤُومٌ 1) испы́тывающий скýку; 2) испы́тывающий отвращéние; 3) проти́вный

سِيَّةٌ *мн.* سِيَّاتٌ=سِئَةٌ

I سَبَّ (*а/у*) سَبٌّ ругáть, поноси́ть, оскорбля́ть; سبّ الدين богохýльствовать; II سَبَّبَ 1) причиня́ть, вызывáть (*что-л.*); الخسائر ~ нанести́ потéри; 2) мотиви́ровать, укáзывать причи́ны; III سَابَّ ругáть (*когó-л.*); ругáть друг дрýга; поноси́ть друг дрýга; V تَسَبَّبَ 1) послужи́ть причи́ной; быть винóвником (*в чём* بـ, فى); 2) послéдовать, произойти́

(*от чего* (من, عن)); 3) вести мелкую торговлю; VI تَسَابَّ ругаться друг с другом

— أُسْبُوبَةٌ *мн.* أَسَابِيبُ повод для ссоры

— سِبَابٌ поношение, брань; كال الـ~ له осыпать кого-л. бранью

— سَبَّابٌ **1.** ругательный, бранный; **2.** ругатель, оскорбитель

— سَبَّابَةٌ *мн.* ـاتٌ— указательный палец

— سَبَبٌ *мн.* أَسْبَابٌ 1) причина; повод, мотив; لـ~ ولغير ~ по причине и без причины; بـ~ ذلك поэтому; يعود الـ~ الى... причиной этого является...; ~ التحالف казус федерис (casus fœderis); ~ الحرب казус белли (casus belli); اسباب الحكم мотивировка приговора; 2) путь, способ, средство; اسباب العيش средства к жизни; 3) предмет, вещь; принадлежность; اسباب الراحة удобства; 4) верёвка; 5) связь; قطعتُ ما بينه وبينى من ~ я порвал всякую связь с ним; اخذ باسباب... придерживаться (*чего-л.*); 5) *мн.* узы; إحكام اسباب الصداقة укрепление уз дружбы

— سَبَبِىٌّ причинный; ~ نعت *грам.* причинное прилагательное

— سَبَبِيَّةٌ причинность

— سَبَّةٌ *мн.* سَبَّاتٌ промежуток времени; ~ البرد период холодов, холодная волна

— سُبَّةٌ оскорбление, поношение

— سَبَّابَةٌ=سِبَّةٌ

— سَبُّوبَةٌ *мн.* ـاتٌ— дело, работа

— سَبِيبَةٌ *мн.* سَبَائِبُ локон; прядь волос

— مُتَسَبِّبٌ **1.** 1) являющийся причиной; 2) виновный; **2.** 1) виновник; 2) мелкий торговец

— مُسَابَّةٌ поношение, ругань, брань

— مُسَبِّبٌ **1.** являющийся причиной (*чего-л.*); **2.** 1) виновник, зачинщик; создатель; ~ الاسباب первопричина; 2) *рел.* бог

— مَسَبَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) ругань, оскорбление, поношение; 2) ругательство

سَبَا *собир. ист.* сабейцы (*южные арабы*); ~ بلقيس ملكة *ист.* царица Савская Балкыс; ◇ ~ تفرّقوا (ذهبوا) ايدى они рассеялись, разошлись в разные стороны

سَبَأُ *и. собств. ж.* Саба; ~ بلاد ملكة *ист.* государство царицы Савской; ~ تفرّقوا (ذهبوا) ايدى *см.* سَبَا

— سَبَئِىٌّ, سَبَائِىٌّ **1.** сабейский; الـ~ة сабейский язык; **2.** сабей, сабеец

I سَبَأَ (*а*) سَبْءٌ закупать, запасать вино

سَبَاتِىٌّ *карт.* трефы

سَبَانَخٌ, سَبَانِخٌ шпинат

سِبَاهِى *ист.* сипаи

I سَبَتَ (*у*) سَبْتٌ 1) находиться в покое; отдыхать; 2) *рел.* соблюдать субботу (*о евреях*); IV أَسْبَتَ 1) вступать в субботний день; 2) усыплять, заставлять уснуть

— سُبَاتٌ 1) покой; 2) спячка; ~ الشتاء зимняя спячка (*у животных*); 3) косность; 4) *мед.* летаргия; 5) *мед.* кома

— سَبَاتِىٌّ *см. алф.*

— سُبَاتِىٌّ 1) летаргический; 2) сонный; الشريان الـ~ *анат.* сонная артерия

— سَبْتٌ *мн.* سُبُوتٌ (*тж.* يوم الـ~) суббота; ~ النور *рел.* страстная суббота

— سَبَتٌ *мн.* أَسْبِتَةٌ небольшая корзина; ~ الغسيل корзинка для грязного белья (*предназначенного для стирки*); ~ الجوّالة коляска мотоцикла

— مُسْبِتٌ усыпляющий; усыпительный

— مَسْبُوتٌ в состоянии летаргии

سِبْتَمْبَرُ сентябрь

سَبَجٌ 1) гагат; 2) чёрные бусы

I سَبَحَ (*а*) سِبَاحَةٌ 1) плыть; плавать; 2) *перен.* витать; II سَبَّحَ 1) хвалить, восхвалять; ~ بحمد الله славить Аллаха; ~ بحمده بكرةً واصيلا *или* ~ بحمده لَيْلَ نَهَارَ чрезмерно восхвалять кого-л.; 2) перебирать чётки, произнося: سبحان الله! хвала Аллаху!

— تَسْبِيحٌ *мн.* تَسَابِيحُ 1) прославление, восхваление; славословие; 2) чётки

— تَسْبِيحَةٌ *мн.* تَسَابِيحُ духовная песня, гимн; تسابيح القبرات пение жаворонков

— سَابِحٌ *мн.* سُبَّاحٌ плавающий

— سَابِحَةٌ *мн.* ـاتٌ— **1.** плавающая; **2.** *ав.* планёр

— سَابِحَاتٌ *мн.* 1) корабли; 2) *коран.* быстро мчащиеся лошади; 3) светила; 4) ангелы

— سَبَّاحٌ пловец

— سَبَّاحَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пловчиха; 2) указательный палец; 3) *архит.* капелька (*украшение под модильоном*)

— سِبَاحَةٌ плавание; ~ حرّة плавание вольным стилем;

على الصدر ~ плáвание на груди́; على الظهر ~ плáвание на спинé

— سِبَاحَةٌ=سَبْحٌ

— سَبْحَاتٌ *мн.*: الفكر ~ *образн.* полёт мысли

— سُبْحَانٌ славословие, восхвалéние; سبحانَ اللّهِ! хвалá Аллáху!; يا سبحانَ اللّهِ бóже мой (*форма, выражающая удивление*)

— سَبْحَةٌ плáвание; заплы́в

— سُبْحَةٌ *мн.* سُبَحٌ 1) чётки; حبّات الـ~ зёрна чёток; 2) дополни́тельная моли́тва (*сверх пяти обязательных*)

— سَوَابِحُ *мн.* 1) *коран.* бы́стро мчáщиеся лóшади; 2) *биол.* нектóн

— مَسْبَحٌ *мн.* مَسَابِحُ бассéйн для плáвания

— مِسْبَحَةٌ *мн.* مَسَابِحُ чётки; ◇ مسابح الماء والهواء воздýшные и морски́е корабли́

— مُسَبِّحَةٌ *мн.* —اتٌ указáтельный пáлец

سَبْحَلَ произноси́ть фóрмулу славословия Аллáху: سبحانَ اللّهِ; *см.* سُبْحَانٌ

— سَبْحَلَةٌ произнесéние фóрмулы славословия Аллáху: سبحانَ اللّهِ; *см.* سُبْحَانٌ

I سَبَخَ (*у*) سَبْخٌ спать крéпким сном; II سَبَّخَ 1) унавáживать, удобря́ть (*землю*); 2) спать глубóким сном; 3) облегчáть, смягчáть; اللّه عنه ~ да пошлёт Аллáх емý облегчéние; ◇ له ~ *нар.* задáть пéрцу комý-л.

— تَسْبِيخٌ 1) крéпкий (глубóкий) сон; 2) удобрéние, унавáживание

— سِبَاخٌ удобрéние; بلدىّ ~ навóз; كيمياوىّ ~ хими́ческое удобрéние

— سَبْخٌ : الـ~ الافريقىّ *мед.* африкáнская летаргия

— سَبَخٌ удобрéние, навóз

— سَبِخٌ солёный, солончакóвый

— سَبْخَةٌ *мн.* سِبَاخٌ солончáк

— سَبِيخَةٌ *мн.* سَبَائِخُ 1) клочóк (*напр. хлопка*); 2) хлóпья

سُبَدٌ *мн.* سِبْدَانٌ *зоол.* козодóй

I سَبَرَ (*у*) سَبْرٌ прóбовать, испы́тывать, зонди́ровать; غوره ~ а) узнавáть глубинý чегó-л.; б) серьёзно испы́тывать когó-л.

— سِبَارٌ *мн.* سُبُرٌ *мед.* зонд

— سَبْرٌ *мн.* أَسْبَارٌ прóба, испытáние, зондáж

— سَبْرَةٌ *мн.* سَبَرَاتٌ холóдное ýтро; ýтренняя прохлáда

— سُبْرُوتٌ *мн.* سَبَارِيتُ 1. бéдный; 2. бедня́к

— سَبُورٌ спорт

— سَبُّورَةٌ клáссная доскá

— مِسْبَارٌ *мн.* مَسَابِيرُ *мед.* зонд; لاسلكىّ ~ радиозóнд

— مِسْبَرٌ *мн.* مَسَابِرُ=مِسْبَارٌ

سِبِرِينٌ аспири́н

سَبْسَبَ приглáживать, поправля́ть, приводи́ть в поря́док (*волосы, одежду*)

— سَبْسَبٌ *мн.* سَبَاسِبُ пусты́ня

— سَبْسَبَةٌ приглáживание, приведéние в поря́док (*волос, одежды*)

I سَبُطَ (*у*) سُبُوطَةٌ быть глáдким, не курчáвиться (*о волосах*)

— سَابَاطٌ *мн.* سَوَابِيطُ 1) колоннáда; 2) аркáда

— سَابَاطَاتٌ *мн.* колоннáда

— سُبَاطَةٌ *мн.* —اتٌ кисть, пучóк (*фиников, бананов*)

— سَبْطٌ, سَبِطٌ *мн.* سِبَاطٌ 1) стрóйный, краси́во сложённый 2) глáдкий (*о волосах*); ◇ اليدين ~ щéдрый

— سَبَطٌ *собир. бот.* чертополóх

— سِبْطٌ *мн.* أَسْبَاطٌ 1) внук; 2) род; колéно

I سَبَعَ (*а*) سَبْعٌ 1) быть седьмы́м; 2) растерзáть, разорвáть (*о звере*); II سَبَّعَ 1) дéлать (*что-л.*) семь раз; 2) дели́ть на семь частéй; *мат.* дели́ть на семь

— أُسْبُوعٌ *мн.* أَسَابِيعُ недéля

— أُسْبُوعِىٌّ недéльный, еженедéльный; ~ا еженедéльно; раз в недéлю

— سَابِعٌ седьмóй; الـ~ عشر семнáдцатый

— سُبَاعِىٌّ 1) семернóй, семикрáтный; 2) семи=; الشكل الـ~ семиугóльник; البرنامج الـ~ семилéтний план

— سَبْعٌ[1], سَبُعٌ *мн.* سِبَاعٌ, سُبُوعٌ, سُبُوعَةٌ 1) зверь; 2) лев; ◇ الماء ~ *или* البحر ~ морскóй лев; الجبل ~ пýма; الليل ~ собáка

— سَبْعٌ[2] *или* سَبْعَةٌ 1) семь; 2) сéмеро; عشرة ~ *или* ~ة عشر семнáдцать; ◇ ابن سبعة вспы́льчивый; الـ~ المثانى пéрвая сýра Корáна

— سُبْعٌ *мн.* أَسْبَاعٌ седьмáя часть

— سَبْعَةٌ *мн.* سَبَعَاتٌ *карт.* семёрка

— سَبْعُونَ сéмьдесят; الـ~ семидеся́тый

— سَبْعِينِىٌّ, سَبْعُونِىٌّ 1) состоя́щий из семи́десяти; الترجمة الـ~ة *рел.* перевóд семи́десяти толкóвников; 2) семидесятилéтний; حرب ~ة *ист.* семидесятилéтняя войнá

— سَبْعِينَات *мн.* семидеся́тые го́ды

— سُبُوعٌ седьмо́й день со дня рожде́ния ребёнка *или* сва́дьбы и свя́занные с э́тим торжества́

— مُسَبَّعٌ 1. семиуго́льный; 2. *мн.* —اتٌ семиуго́льник

I سَبَغَ (*у*) سُبُوغٌ быть по́лным, простра́нным; быть дли́нным; IV أَسْبَغَ 1) дари́ть, ще́дро дава́ть (*кому* على); 2) придава́ть (*напр. вид, форму — чему* على); ~ عليه صفة شرعيّة прида́ть чему́-л. хара́ктер зако́нности; ~ وضوءه *рел.* по́лностью соверши́ть омове́ние

— سَابِغٌ по́лный, простра́нный; большо́й; дли́нный

I سَبَقَ (*u*) سَبْقٌ 1) быть ра́ньше, предше́ствовать; ألم يسبق لك ان قرأت هذا الكتاب؟ не приходи́лось ли тебе́ ра́ньше (уже́) чита́ть э́ту кни́гу?; لقد ~ لنا ان حدّدنا موقفنا إزاء... мы ещё ра́ньше определи́ли своё отноше́ние к...; ~ ان ارسلنا اليكم... мы уже́ посыла́ли вам...; 2) опережа́ть, обгоня́ть, брать пе́рвенство; لا تسبق الزمن! не говори́ гоп, пока́ не перепры́гнешь!; II سَبَّقَ опережа́ть, де́лать ра́ньше, упрежда́ть; ~ه فى الكلام переби́ть, прерва́ть кого́-л.; III سَابَقَ состяза́ться, соревнова́ться; уча́ствовать в ко́нкурсе; ~ الريح *образн.* бы́стро бежа́ть; VI تَسَابَقَ состяза́ться, соревнова́ться; совме́стно уча́ствовать в ко́нкурсе; تسابقوا فى القوارب соревнова́ться в гре́бле; VIII إِسْتَبَقَ 1) спеши́ть; бежа́ть наперего́нки (*к чему* الى); 2) опережа́ть; ~ الزمن быть преждевре́менным

— أَسْبَقِيَّةٌ 1) пе́рвенство; первоочерёдность; 2) приорите́т; 3) старшинство́ (*в чём* فى)

— إِسْتِبَاقٌ опереже́ние

— إِسْتِبَاقِيٌّ упреди́тельный, упрежда́ющий

— تَسْبِيقٌ упрежде́ние, опереже́ние

— سَابِقٌ 1. 1) обгоня́ющий; 2) предше́ствующий, преды-ду́щий; الاجيال الـ~ة предше́ствующие поколе́ния; اعداد ~ة ста́рые номера́ (*газеты и т. п.*); 3) бы́вший, пре́жний; لا ~ له беспрецеде́нтный; هجوم ~ упрежда́ющая ата́ка; فى الـ~ пре́жде; в про́шлом; عن ~ قصد *см.* قَصْدٌ; كـ~ العادة как обы́чно; ~ لأوانه преждевре́менный; الوزير الـ~ экс-мини́стр; ~ا ра́ньше, пре́жде; ~ا ولاحقا пре́жде и пото́м; 2. 1) предше́ственник; 2) ло́шадь, пришe´дшая пе́рвой к призово́му столбу́

— سَابِقَاتٌ *мн.* ло́шади

— سَابِقَةٌ *мн.* سَوَابِقُ 1) *юр.* прецеде́нт; ~ سجّل установи́ть прецеде́нт; 2) рециди́в, повто́рное преступле́ние; اصحاب السوابق рецидиви́сты; 3) *грам.* пре́фикс, приста́вка

— سَابِقِيَّةٌ : القصد ~ преднаме́ренность

— سَبَّاقٌ 1. опережа́ющий, обгоня́ющий; ~ فى المغامرات тот, у кого́ бы́ло мно́го приключе́ний; 2. победи́тель (*в состязании*)

— سِبَاقٌ *мн.* —اتٌ состяза́ние, соревнова́ние; бег; ~ الخيل ска́чки; бега́; ~ الضاحية кросс; ~ القوارب рега́та; ~ الماراثون марафо́нский бег; ~ المراحل (البدل، التتابع، التناوب) *спорт.* эстафе́тный бег 4 по 100 (ме́тров) ٤ د ١٠٠; حصان الـ~ скакова́я ло́шадь; ميدان (حلبة) الـ~ ипподро́м; ◇ ~ التسلّح го́нка вооруже́ний

— سَبَاقَةٌ пе́рвенство, пе́рвое ме́сто

— سَبْقٌ 1) опереже́ние; مع ~ الاصرار والترصّد преднаме́ренный (*о преступлении*); عن ~ اصرار преднаме́ренно; 2) пе́рвенство, приорите́т; حبّ الـ~ стремле́ние быть впереди́; صاحب ~ зачина́тель (*чего* فى); له فضل الـ~ ему́ принадлежи́т приорите́т (*в чём* فى); ◇ قصب الـ~ *см.* قَصَبٌ

— سَبَقٌ, سُبْقَةٌ *мн.* أَسْبَاقٌ приз; ста́вка (*в состязании в беге*)

— مُسَابِقٌ=مُتَسَابِقٌ

— مُسَابِقٌ 1. состяза́ющийся; 2. уча́стник состяза́ния, ко́нкурса

— مُسَابَقَةٌ *мн.* —اتٌ состяза́ние, соревнова́ние, ко́нкурс; الـ~ الاشتراكيّة социалисти́ческое соревнова́ние; امتحان الـ~ ко́нкурсный экза́мен; نظّم ~ устро́ить ко́нкурс

— مُسَبَّقٌ предвари́тельный, заблаговре́менный; ~ا заблаговре́менно, зара́нее; دون شروط ~ة без предвари́тельных усло́вий

— مَسْبُوقٌ 1) опережённый, оста́вшийся сза́ди, сле́дующий вторы́м; سابق و~ предше́ственник и после́дователь; 2) предпо́сланный, предварённый (*чем* بـ); غير ~ а) не предварённый (*чем* بـ); б) небыва́лый; المنجزات غير الـ~ة небыва́лые достиже́ния; بصورة غير ~ة необы́чным путём

I سَبَكَ (*u*) سَبْكٌ 1) лить, отлива́ть; 2) пла́вить; II سَبَّكَ 1) *см.* I; 2) туши́ть (*напр. мясо*); VII إِنْسَبَكَ отлива́ться, быть отли́тым

— سَبَّاكٌ 1) лите́йщик; формо́вщик; 2) пла́вильщик; 3) водопрово́дчик

— سِبَاكَةٌ 1) пла́вка; 2) литьё; лите́йное де́ло

работаем, мы этим занимаемся; كرامةً فى ~ اللّه! подайте милостыню!; ~ه اخلى освободить, отпустить кого-л.

سِبِنْسَةٌ *мн.* ـاتٌ — последний вагон; тормозной вагон

سَبَهٌ старческое слабоумие

سَبَهْلَلٌ 1) равнодушный, безразличный; ~ا равнодушно, безразлично; 2) бесцельный

— سَبَهْلَلِيَّةٌ равнодушие, безразличие

سِبَاهِىٌّ *ист.* сипаи

I سَبَى (*и*) سَبْىٌ 1) брать в плен; 2) пленять, очаровывать; 3) отправлять в изгнание; VIII إِسْتَبَى 1) захватывать в плен; 2) очаровывать

— سَبْىٌ пленение; ال~ البابلىّ لليهود *ист.* вавилонский плен евреев

— سَبِىٌّ *мн.* سَبَايَا пленный, пленник

سِبِيدَاجٌ свинцовые белила

سِبِرْتُو спирт

سَاتٌّ (ستّ) шестой

سِتٌّ[1] *мн.* ـاتٌ — 1) госпожа, дама; ستّى! сударыня!; 2) бабушка; 3) хозяйка; ◇ ابناء الستّ маменькины сынки; ستّ الحسن *бот.* белладонна; الستّ المستحية *бот.* мимоза

— سِتٌّ[2] *или* سِتَّةٌ шесть; ستّ عشرة *или* ستّة عشر шестнадцать

— سِتَّةٌ *мн.* ـاتٌ — *карт.* шестёрка

— سِتُّونَ шестьдесят; ال~ шестидесятый; ◇ قال واحد وستّين *погов.* побежать во всю прыть, побежать сломя голову

— سِتُّونِىٌّ 1) состоящий из шестидесяти; 2) шестидесятилетний

— سِتِّينَاتٌ *мн.* шестидесятые годы

— سِتُّونِىٌّ=سِتِّينِىٌّ

— سِتِّينِيَّاتٌ *мн.* шестидесятые годы

سْتَاتِيكُو статус-кво (status quo)

سِتَادٌ *тж.* رياضىّ ~ стадион

I سَتَرَ (*у*) سَتْرٌ 1) покрывать; закрывать; прикрывать, защищать; ~ عليه покрывать, не выдавать кого-л.; 2) скрывать, прятать; II سَتَّرَ=I; III سَاتَرَ стараться скрыть; таить (*напр. злобу*); V تَسَتَّرَ 1) скрываться, прятаться; 2) маскироваться, прикрываться (*чем* بـ); ~ بستار الدين прикрываться ширмой религии; 3) служить ширмой, прик-

— سَبْكٌ 1) литьё; 2) плавка; ~ المعادن плавка металлов

— سَبِيكَةٌ *мн.* سَبَائِكُ слиток; сплав; سبائك ذهبيّة золотые слитки

— مَسْبَكٌ *мн.* مَسَابِكُ 1) литейная; ~ الحروف словолитня; 2) плавильня

(سبل) II سَبَّلَ жертвовать (*что-л.*) в благотворительных целях; предназначать для общего пользования; III سَابَلَ вести меновую торговлю; IV أَسْبَلَ 1) опускать; спускать; ~ الستار опустить занавес; ~ اهدابه опустить веки; 2) проливать; ~ الدمعَ проливать слёзы; 3) колоситься

— سَابِلٌ торный; ~ سبيل *или* ~ة سبيل торная дорога, торный путь

— سَابِلَةٌ *собир. мн.* سَوَابِلُ прохожие; проезжие

— سَبَلٌ 1) дождь; 2) помутнение зрения; 3) колосья

— سَبْلَةٌ навоз (*как удобрение*)

— سَبَلَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — колос

— سَبَلَةٌ[2] *мн.* سِبَالٌ ус

— سَبِيلٌ *м., ж. мн.* سُبُلٌ 1) путь, дорога; ~ ابن путник, путешественник, странник; فى هذا ال~ на этом пути, в этом направлении; ~ الموت كل حىّ смерть — конечный путь всему живому, всё живое смертно; ~ه (اتّخذ) اخذ الى... направиться куда-л.; ذهب (راح) فى حال ~ه отправиться восвояси; 2) возможность, средство; لا~ الى وجد ~ا الى... невозможно отрицать, что...; نكران ان... находить возможность (*сделать что-л.*); مهّد ~ا لـ... подготовлять пути (возможности) для...; ~ لا فالعفاريت لها على من يُدَرَّعُ بآيات اللّه *фольк.* черти не могут подступиться к тому, кто вооружён Кораном; 3) *мн.* أَسْبِلَةٌ общественный колодец, источник; ◇ على ~ التجربة в виде опыта; على ~ المثل в виде (в качестве) примера; ~ الترنزيت транзитом; فى ~ ان... ради того, чтобы...; النضال فى ~ الدفاع для (ради) защиты; в деле защиты; فى ~ الحرّيّة борьба за свободу; اذابيب النفط بـ~ الانشاء нефтепровод в процессе сооружения, строящийся нефтепровод; الخلافات فى ~ التسوية والتصفية сейчас разногласия улаживаются и ликвидируются; انّى فى ~ى الى القيام я сейчас собираюсь сделать...; كان هذا فى ~ه (للقيام) بـ... ему понадобилось это; كان من الناس بـ~ быть нужным людям; وهذا ليس من ~نا ان نُعْنَى ببحثه изучением этого как раз нам не следует заниматься; نحن بـ~ه мы над этим

ры́тием (*для кого* على); 4) укрыва́ть (*кого* على); VIII إِسْتَتَرَ скрыва́ться, укрыва́ться, пря́таться; маскирова́ться

— تَسَتُّرٌ 1) скры́тие; 2) скры́тность; تحت طىّ الـ~ та́йно, скры́тно

— سَاتِرٌ мн. سَوَاتِرُ 1) укры́тие, прикры́тие; 2) ши́рма

— سَتَّارٌ 1) прикрыва́ющий; 2) проща́ющий (*эпитет Аллаха*); ◇ يا ~! *возглас мужчины при входе в чужой дом, чтобы скрылись женщины*

— سِتَارٌ мн. سُتُرٌ 1) покро́в, заве́са; ~ من الدخان *воен.* дымова́я заве́са; 2) за́навес; ши́рма; што́ра; *фото* светофи́льтр; وراء الـ~ за кули́сами; ~ حديدىّ *полит.* желе́зный за́навес; اتّخذه ~ا لـ... избра́ть себе что́-л. в ка́честве ши́рмы для...; اسدل ~ا من الصمت *образн.* зама́лчивать (*что* على); اسدل الـ~ опусти́ть за́навес; رفع الـ~ подня́ть за́навес; عمل تحت ~ه де́йствовать, прикрыва́ясь че́м-л., как ши́рмой; كشف (أزاح) الـ~ عنه *перен.* сорва́ть ма́ску с кого́-л.; 3) экра́н; ~ فضّىّ экра́н (*кино*)

— سِتَارَةٌ мн. سَتَائِرُ 1) прикры́тие; покро́в, заве́са; 2) за́навес; занаве́ска, што́ра

— سِتْرٌ мн. سُتُورٌ, أَسْتَارٌ 1) покрыва́ло; за́навес; 2) прикры́тие; ши́рма; защи́та

— سُتْرَةٌ мн. سُتَرٌ, سُتْرَاتٌ ве́рхняя мужска́я оде́жда; пиджа́к

— سِتْرَةٌ мн. سِتَرٌ, سِتْرَاتٌ=سُتْرَةٌ

— سُتْرِىٌّ пиджа́к, жаке́т

— سُتَرِىٌّ мн. سُتَرِيَّةٌ шут

— مُسَاتَرَةٌ ута́йка; في ~ скры́тно, тайко́м

— مُسْتَتِرٌ 1. скрыва́ющийся; 2. скры́тый; ضمير ~ *грам.* подразумева́емое местоиме́ние

— مَسْتُورٌ[1] спря́танный, закры́тый; скры́тый, та́йный

— مَسْتُورٌ[2] мн. مَسَاتِيرُ 1) целому́дренный; 2) че́стный, добросо́вестный

سِتْرَاتِيجِىٌّ 1. стратеги́ческий; 2. страте́г

— سِتْرَاتِيجِيَّةٌ страте́гия

سِتْرُونْتِيُومٌ *хим.* стро́нций

(ستف) II سَتَّفَ скла́дывать, укла́дывать (*товары, грузы*)

— تَسْتِيفٌ укла́дка, шти́вка (*грузов*)

سَتَةٌ, سِتَةٌ ж. мн. أَسْتَاهٌ 1) я́годицы, за́дница; 2) за́днепрохо́дное отве́рстие

سِتُودِيُو мн. سِتُودِيُوهَاتٌ сту́дия; ~ الافلام киносту́дия; ~ الافلام الوثائقيّة (التسجيليّة) сту́дия документа́льных фи́льмов

سِجَارَةٌ мн. سَجَائِرُ папиро́са, сигаре́та

I سَجِحَ (*a*) سَجَاحَةٌ 1) быть мя́гким, кро́тким (*о характере*); 2) име́ть пропорциона́льные, пра́вильные черты́ лица́

— أَسْجَحُ ж. سَجْحَاءُ мн. سُجْحٌ пропорциона́льный, пра́вильный, краси́вый (*о чертах лица*)

— سَجَاحَةٌ мя́гкость; ~ الخلق мя́гкость (кро́тость) хара́ктера

I سَجَدَ (*у*) سُجُودٌ 1) кла́няться; па́дать ниц; 2) поклоня́ться

— سَاجِدٌ мн. سُجَّدٌ поклоня́ющийся

— سَجَّادٌ[1] ча́сто соверша́ющий покло́ны (*о верующем*)

— سَجَّادٌ[2] *собир.* ковры́

— سَجَّادَةٌ мн. سَجَاجِيدُ ковёр; وضع المشكلة تحت الـ~ *образн.* отложи́ть вопро́с в до́лгий я́щик; положи́ть де́ло под сукно́; ~ الصلاة моли́твенный ко́врик

— سَجْدَةٌ 1) покло́н; 2) поклоне́ние

— مَسْجِدٌ мн. مَسَاجِدُ мече́ть, храм; الـ~ الحرام Мекка́нская мече́ть; الـ~ الاقصى мече́ть аль-Акса (*в Иерусалиме*)

I سَجَرَ (*у*) سَجْرٌ разводи́ть ого́нь (*в печи*), топи́ть (*печь*); II سَجَّرَ переполня́ть (*водой*)

(سجس) II سَجَّسَ 1) мути́ть (*воду*); 2) волнова́ть, возбужда́ть

— سَجِيسٌ: سجيس الليالى или سجيس الدهر никогда́

سَجْسَجٌ уме́ренный; хоро́ший (*о погоде*)

I سَجَعَ (*a*) سَجْعٌ 1) воркова́ть; 2) писа́ть, говори́ть рифмо́ванной про́зой; II سَجَّعَ говори́ть рифмо́ванной про́зой

— أُسْجُوعَةٌ мн. أَسَاجِيعُ отры́вок рифмо́ванной про́зы

— سَجْعٌ рифмо́ванная про́за

— أُسْجُوعَةٌ=سَجْعَةٌ

— مَسْجُوعٌ 1) ска́занный рифмо́ванной про́зой; 2) воркующий; ритми́чный, разме́ренный

I سَجَفَ (*у*) سَجْفٌ 1) создава́ть заве́су; 2) опуска́ть за́навес; II سَجَّفَ=I

— سِجَافٌ мн. سُجُفٌ 1) за́навес, занаве́ска; 2) отде́лка (*платья*)

— سِجْفٌ мн. سُجُوفٌ 1) заве́са; 2) за́навес; портье́ра; 3) отде́лка (*платья*)

سُجُقٌ, سُجُوقٌ колбаса́; соси́ски

(سجل) II سَجَّلَ 1) впи́сывать; запи́сывать, заноси́ть в

книгу, в протоко́л; запи́сывать (*о звукозаписывающем аппарате*); 2) регистри́ровать; отмеча́ть; 3) име́ть на своём счету́ (*что-л.*); 4) *спорт.* показа́ть (*результат*); ~ ١,٤٨,٩ دقيقة في سباق ٨٨٠ ياردة он показа́л одну́ мину́ту 48,9 секу́нд в бе́ге на 880 я́рдов; ◇ ~ الاختراع запатентова́ть изобрете́ние; ~ اصابة *спорт.* заби́ть гол; ~ انتصارات име́ть на своём счету́ побе́ды; ~ الخطاب отпра́вить заказно́е письмо́; ~ الرقم القياسي поби́ть реко́рд; ~ صفحات جليلة في التاريخ вписа́ть сла́вные страни́цы в исто́рию; ~ على اسرته خزيا запятна́ть свою́ семью́ позо́ром; ~ نجاحا في... име́ть успе́х (*в чём-л.*); III سَاجَلَ 1) де́лать (*что-л.*) попереме́нно; 2) сопе́рничать, состяза́ться; спо́рить; VI تَسَاجَلَ 1) совме́стно де́лать (*что-л.*); 2) де́лать (*что-л.*) попереме́нно; 3) состяза́ться

— تَسْجِيلٌ 1) за́пись; ~ الاصوات звукоза́пись; آلة ~ или جهاز الـ~ الصوت звукозапи́сывающий аппара́т, магнитофо́н; 2) регистра́ция

— تَسْجِيلِيٌّ хроника́льный, документа́льный; ~ فلم документа́льный фильм

— سَجْلٌ *мн.* سِجَالٌ ведро́ (*водоподъёмного приспособления колодца*); ◇ كانت الحرب بينهم سجالا война́ вела́сь с переме́нным успе́хом

— سِجِلٌّ *мн.* ـات 1) рее́стр; 2) кни́га для за́писей, журна́л; *мн.* архи́в; امين السجلّات архива́риус; ◇ ~هم في هذا الميدان ناصع их де́ятельность в э́той о́бласти блестя́ща

— سِجِّيلٌ *коран.* окамене́вшая гли́на; حجارة من ~ ка́мни из необожжённой гли́ны

— مُسَاجَلَةٌ 1) состяза́ние, соревнова́ние; спор; 2) *форма литературного произведения*

— مُسَجَّلٌ 1) запи́санный; اقراص ~ة патефо́нные пласти́нки; الذرّات الـ~ة ме́ченые а́томы; 2) зарегистри́рованный; 3) заказно́й (*о письме*)

— مُسَجِّلٌ 1. 1) запи́сывающий; ~ الاصوات звукоопера́тор; ~ الزلازل сейсмо́граф; ~ العقود нота́риус; 2) регистри́рующий; 2. 1) регистра́тор; 2) *мн.* ـات магнитофо́н (*тж.* ~ الصوت)

سَجْمٌ (سجم) I سَجَمَ[1] (*у*) سُجُومٌ ли́ться, течь; سَجَمَ[2] (*и*) лить, пролива́ть; IV أَسْجَمَ=سَجَمَ[2]; VII إِنْسَجَمَ 1) ли́ться; 2) быть пла́вным, стро́йным, гармони́чным (*о речи*)

— إِنْسِجَامٌ пла́вность, стро́йность, гармони́чность; гармо́ния; ~ اصوات اللين *фон.* гармо́ния гла́сных

— مُنْسَجِمٌ 1) легко́ лью́щийся; 2) пла́вный, стро́йный, гармони́чный

I سَجَنَ (*у*) سَجْنٌ сажа́ть, заключа́ть в тюрьму́; VII إِنْسَجَنَ быть поса́женным, заключённым в тюрьму́

— سَجَّانٌ *мн.* سَجَّانَةٌ тюре́мный надзира́тель, тюре́мщик

— سَجْنٌ тюре́мное заключе́ние; ~ مؤبّد пожи́зненное заключе́ние; ~ مع الاشغال الشاقّة ка́торжные рабо́ты

— سِجْنٌ *мн.* سُجُونٌ тюрьма́; ◇ حمّى السجون тиф

— سَجِينٌ *мн.* سُجَنَاءُ заключённый; ~ سياسيّ полити́ческий заключённый

— مَسْجُونٌ *мн.* مَسَاجِينُ=سَجِينٌ

I (سجو) سَجَا (*у*) سُجُوٌّ 1) быть ти́хим, споко́йным; 2) быть то́мным, не́жным (*о взгляде*); II سَجَّى 1) покрыва́ть (*умершего чем* بـ); 2) прикрыва́ть (*чей-л. недостаток*); IV أَسْجَى покрыва́ть (*умершего чем* بـ); V تَسَجَّى покрыва́ться (*чем* بـ)

— سَاجٍ *ж.* سَاجِيَةٌ 1) споко́йный, ти́хий; 2) то́мный, не́жный (*о взгляде*)

— سَجِيَّةٌ *мн.* سَجَايَا врождённое ка́чество, сво́йство; хара́ктер, приро́да

— مُسَجًّى покры́тый (*о покойнике*)

I (سحّ) سَحَّ (*а/у*) سَحٌّ лить; протека́ть (*о крыше, сосуде и т. п.*); سحّت عينه у него́ слёзы на глаза́х; سَحَّ (*и/а*) سُحُوحٌ течь, ли́ться; سحّ عرقا облива́ться по́том

— سَحٌّ дождь

— سَحَّاحٌ оби́льно лью́щий (*слёзы — о глазах, дождь — о тучах*)

— سَحَّاحَةٌ *тж.* ~ القياس бюре́тка, ме́рная ко́лба

— سَحِّيٌّ слезоточи́вый

I سَحَبَ (*а*) سَحْبٌ 1) тяну́ть, тащи́ть; буксирова́ть; вы́таскивать; 2) удаля́ть; уводи́ть (*войска*); отзыва́ть (*представителя откуда* من); 3) снима́ть (*кандидатуру*); 4) брать обра́тно, отбира́ть (*что-л. у кого* من); вынима́ть вклад; ~ اقتراحا снять предложе́ние; ~ الحوالة или التحويلة выпи́сывать чек; ~ كمبيالة трасси́ровать чек; 5) распространя́ть (*действие закона на кого* على); 6) проводи́ть тира́ж (*напр. лотереи*); 7) волочи́ть (*напр. проволоку*); ◇ ~ له ذاعما ла́сково обраща́ться с ке́м-л.; V تَسَحَّبَ проника́ть,

пролезáть (*куда* الى); VII إِنْسَحَبَ 1) уходи́ть, удаля́ться; отходи́ть, отступáть; الليل ~ окóнчилась ночь; 2) быть отведённым (*напр. о войсках*); 3) распространя́ться (*о действии закона на кого* على); VIII إِسْتَحَبَ дéлать (*что-л.*) мнóго; злоупотребля́ть; الكسل ~ предавáться лéни

— إِنْسِحَابٌ ухóд, удалéние, отступлéние; вы́ход (*напр. из войны*); ◇ قابل الـ~ а) подáтливый; б) кóвкий

— سَاحِبٌ 1. влеку́щий, тя́нущий; المراكب ~ бурлáк; 2. *фин.* трассáнт

— سَاحِبَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1. влеку́щая, тя́нущая; 2. *тж.* ~ بخاريّة тягáч; трáктор

— سَحَابٌ *собир. мн.* سُحُبٌ облакá, ту́чи; السحب الركاميّة кучевы́е облакá; السحب الطبقيّة слои́стые облакá; السحب العالية высóкие облакá; السحب المنخفضة ни́зкие облакá

— سَحَابَةٌ *мн.* سَحَائِبُ 1) óблако, ту́ча; 2) протяжéние; سحابة اليوم *или* ~ فى اليوم в течéние дня, весь день, за весь день

— سَحَّابَةٌ *мн.* ـاتٌ— комóд

— سُحَابَةٌ *мед.* лейкóма; бельмó

— سَحْبٌ 1) увóд, отвóд; 2) изъя́тие; отбирáние, отобрáние; الجنسيّة عنه ~ лишéние когó-л. граждáнства; 3) вы́емка (*напр. писем*); 4) тирáж (*напр. газеты, лотереи*)

— سَحْبَانُ *тж.* وَائِلٍ ~ Сахбáн (*имя араба, отличавшегося большим красноречием*); ~ له لسان *или* ~ له بلاغة он весьмá красноречи́в

— مَسْحَبٌ : الهواء ~ тя́га вóздуха, сквозня́к

— مَسْحُوبٌ 1) влекóмый; букси́руемый; 2) извлечённый; عليه ~ *фин.* трассáт

سُحْتٌ, سُحُتٌ *мн.* أَسْحَاتٌ 1. незакóнный; запрéтный; 2. *что-л.* добы́тое незакóнным путём

سَحْتُوتٌ *мн.* سَحَاتِيتُ 1) мéлкая монéта, грош; لا يملك الدانق ولا الـ~ у негó нет ни грошá; 2) сахту́т (*мера площади, равная* $^1/_{13824}$ *феддана, см.* فدّان*, или 0,304 м*^{2})

I سَحَجَ (*a*) سَحْجٌ 1) ссáживать, царáпать; натирáть, сдирáть кóжу; 2) соскáбливать; строгáть; II سَحَّجَ=I

— سَحْجٌ 1) ссáживание, истирáние; 2) соскáбливание; 3) *геол.* абрáзия

— سَحْجَةٌ *мн.* سَحَجَاتٌ царáпина, ссáдина

— سَوَاحِجُ *мн.* абрази́вы, абрази́вные материáлы

— مِسْحَاجٌ *мн.* مَسَاحِيجُ струг; рубáнок

— مَسْحَجٌ *мн.* مِسْحَاجٌ=مَسَاحِجُ

— مِسْحَجَةٌ *мн.* مَسَاحِجُ строгáльный станóк

I سَحَرَ (*a*) سِحْرٌ 1) околдóвывать, очарóвывать; 2) восхищáть; II سَحَّرَ объявля́ть о наступлéнии сухýра (*см.* سُحُورٌ); V تَسَحَّرَ принимáть пи́щу пéред рассвéтом (*в месяце рамадане*)

— سَاحِرٌ 1. волшéбный; 2. *мн.* سَحَرَةٌ, سُحَّارٌ волшéбник, чародéй, колду́н

— سَاحِرَةٌ *мн.* سَوَاحِرُ волшéбница, чародéйка

— سَحَّارٌ 1) волшéбник, колду́н; 2) *тж.* افرنكى ~ фóкусник

— سَحَّارَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— волшéбница, чародéйка

— سَحَّارَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ— сифóн

— سَحَّارَةٌ[3] *мн.* سَحَاحِيرُ сунду́к *или* шкату́лка с секрéтным отделéнием

— سَحْرٌ, سُحْرٌ *мн.* سُحُورٌ, أَسْحَارٌ *анат.* лёгкое; ◇ انتفخ ~ه он перепугáлся

— سَحَرٌ *мн.* أَسْحَارٌ заря́, рассвéт

— سِحْرٌ 1) очаровáние; 2) чáры, волшебствó; شيطانى ~ чёрная мáгия; بـ~ ساحر по волшебству́

— سِحْرِىٌّ волшéбный, маги́ческий; بساط ~ *фольк.* ковёр-самолёт; العين الـ~ة маги́ческий глаз; فانوس ~ волшéбный фонáрь; مربّع ~ *мат.* маги́ческий квадрáт

— سَحُورٌ, سُحُورٌ сухýр (*время перед рассветом, когда мусульмане в последний раз перед наступлением дневного поста в месяце рамадане могут принимать пищу*); موائد الـ~ *или* طعام الـ~ приня́тие пи́щи в послéдний раз пéред наступлéнием дневнóго постá в мéсяце рамадáне

— مُسَحِّرٌ возвещáющий кри́ками о наступлéнии сухýра (*см.* سُحُورٌ)

— مُسَحِّرَاتِىٌّ *мн.* مُسَحِّرَاتِيَّةٌ=مُسَحِّرٌ

— مَسْحُورٌ околдóванный, заколдóванный, очарóванный; القصر الـ~ заколдóванный зáмок

سَحْسَحَ 1) протекáть; 2) испускáть мочу́

— سَحْسَحَةٌ протекáние

I (سحق) سَحَقَ (*a*) سَحْقٌ 1) стерéть в порошóк, измельчáть, толóчь; 2) уничтожáть; дави́ть; *воен.* сломи́ть сопротивлéние, сокрушáть, разби́ть; ◇ الثوب ~ изнáшивать плáтье; سَحُقَ (*y*) سُحْقٌ быть далёким, отдалённым; VII إِنْسَحَقَ 1) быть

превращённым в порошо́к, быть измельчённым; 2) быть разби́тым, уничто́женным; быть разгро́мленным; 3) сокруша́ться; раска́иваться

— إِنْسِحَاقٌ 1) пораже́ние, разгро́м; 2) раска́яние; ~ القلب скорбь, сокруше́ние; покая́нный вид

— سَاحِقٌ 1) сокруша́ющий; сокруши́тельный; قنبلة ~ة ماحقة бо́мба огро́мной си́лы; 2) огро́мный, подавля́ющий (*о числе*)

— مُسَاحَقَةٌ=سِحَاقٌ

— سَحَّاقَةٌ мн. ـاتٌ— триба́дка, лесбия́нка

— سَحْقٌ мн. سُحُوقٌ рва́ное пла́тье, ве́тошь

— سُحْقٌ 1) даль; 2) глубина́; ◇ ~ًا له! прочь, доло́й его́!

— سَحِيقٌ 1) далёкий, отдалённый; عصور ~ة отдалённые века́; منذ امد ~ с да́вних пор; 2) глубо́кий; ~ القرار о́чень глубо́кий; هوّة ~ة бездо́нная про́пасть

— سَحِيقَةٌ мн. ـاتٌ— триба́дка, лесбия́нка

— مُسَاحَقَةٌ трибади́зм, лесбийская любо́вь

— مَسْحُوقٌ 1. измельчённый, растёртый, толчёный; 2. мн. مَسَاحِيقُ порошо́к; ~ البيض яи́чный порошо́к; ~ اللبن порошко́вое молоко́; مساحيق التجميل космети́ческие порошки́

— مُنْسَحِقٌ : ~ القلب сокруша́ющийся; раска́ивающийся

I سَحَلَ (a) سَحْلٌ 1) счища́ть; среза́ть; выра́внивать (*напильником*); строга́ть, состру́гивать; 2) тащи́ть, волочи́ть (*Ирак*); III سَاحَلَ направля́ться, приближа́ться к бе́регу

— سَاحِلٌ мн. سَوَاحِلُ побере́жье, бе́рег; прибре́жная полоса́; مدفعيّة السواحل берегова́я артилле́рия

— سَاحِلِيٌّ 1) прибре́жный; 2) берегово́й

— سُحَالَةٌ опи́лки; обре́зки

— سِحْلِيَّةٌ мн. سَحَالٍ 1) я́щерица; 2) *полигр.* пуншо́н

— سَوَاحِلِيٌّ прибре́жный; ◇ الـ~ة язы́к суахи́ли

— مُسَاحَلَةٌ кабота́ж

— مِسْحَلٌ мн. مَسَاحِلُ 1) руба́нок; 2) напи́льник

— مَسْحُولٌ тщеду́шный, худо́й

سَحْلَبٌ 1) са́леп а) *сушёные клубни ятрышника*; б) *название приготовляемого из них сладкого напитка*; 2) *бот.* ятры́шник широколи́стый

أَسْحَمُ ж. سَحْمَاءُ мн. سُحْمٌ чёрный

— سُحْمَةٌ, سَحَمٌ, سُحَامٌ чернота́, чёрный цвет

I سَحَنَ (a) سَحْنٌ дроби́ть, разбива́ть; растира́ть, толо́чь; распыля́ть

— سَحْنَةٌ мн. سُحَنٌ вид, вне́шность; выраже́ние лица́

— مِسْحَنَةٌ мн. مَسَاحِنُ пест

I سَحَا (سحو) (у) سَحْوٌ 1) удаля́ть; сгреба́ть; 2) сбрива́ть; VIII إِسْتَحَى сбрива́ть

— سِحَاءَةٌ, سِحَايَةٌ мн. أَسْحِيَةٌ, سَحَايَا оболо́чка (кора́) головно́го мо́зга

— سِحَائِيٌّ относя́щийся к оболо́чке головно́го мо́зга; مرض الالتهاب الـ~ *мед.* менинги́т

— مِسْحَاةٌ мн. مَسَاحٍ лопа́та

I سَخَّ (а/у) سَخٌّ бить, колоти́ть

سَخْتِيَانٌ *тж.* جلد ~ сафья́н

I سَخَرَ (سخر) (а) سُخْرِيٌّ принужда́ть рабо́тать; заставля́ть рабо́тать беспла́тно; سَخِرَ (а) سُخْرٌ насмеха́ться, издева́ться (*над кем* من, بـ); II سَخَّرَ 1) мобилизова́ть, привлека́ть на обще́ственные рабо́ты; принужда́ть рабо́тать беспла́тно; эксплуати́ровать; испо́льзовать; 2) подчиня́ть (*что-л. кому* لـ); V تَسَخَّرَ быть привлечённым к принуди́тельной рабо́те

— تَسْخِيرٌ 1) привлече́ние к беспла́тной рабо́те; 2) подчине́ние

— سَاخِرٌ 1) насмеха́ющийся; 2) насме́шливый; язви́тельный; ضحك ~ًا язви́тельно смея́ться

— سُخْرَةٌ 1) принуди́тельный труд; беспла́тный труд; اعمال الـ~ принуди́тельные рабо́ты; عمل بالـ~ рабо́тать беспла́тно; 2) трудова́я пови́нность; рабо́та по назначе́нию; 3) предме́т насме́шек

— سُخْرِيٌّ[1] неопла́чиваемый труд; принуди́тельный труд

— سُخْرِيٌّ[2] 1) смешно́й, смехотво́рный; 2) неле́пый

— سُخْرِيَّةٌ 1) предме́т насме́шек; 2) насме́шка, издёвка, издева́тельство; ~ من القدر по иро́нии судьбы́

— مَسْخَرَةٌ мн. مَسَاخِرُ 1) предме́т насме́шек; 2) ма́ска; 3) маскара́д, карнава́л

سَخْسَخَ па́дать в о́бморок, теря́ть созна́ние; ◇ ~ من الضحك пока́тываться (помира́ть) со́ смеху

— سَخْسَخَةٌ о́бморок, поте́ря созна́ния

I سَخَطَ (سخط) (а) سَخْطٌ превраща́ть (*во что-л.*); سَخِطَ (а) سَخَطٌ негодова́ть, гне́ваться; пита́ть зло́бу (*против кого* على); IV أَسْخَطَ вызыва́ть гнев, негодова́ние, серди́ть; V تَسَخَّطَ негодова́ть, гне́ваться (*на кого* على)

— سَاخِطٌ гне́вный, негоду́ющий; недово́льный

— سَخَطٌ, سُخْطٌ гнев, негодова́ние; недово́льство; صبّ ~ه على... изли́ть свой гнев на...

— سُخْطَةٌ при́ступ, поры́в гне́ва; проявле́ние недово́льства

— مَسْخَطَةٌ мн. مَسَاخِطُ посту́пок, вызыва́ющий гнев

— مَمْسُوخٌ 1. 1) превращённый; 2) отврати́тельный; 2. мн. مَسَاخِيطُ 1) уро́д; 2) идол

I سَخُفَ (у) سَخَافَةٌ 1) быть глу́пым, недалёким; 2) быть незначи́тельным, ничто́жным; 3) быть по́шлым; II سَخَّفَ счита́ть глу́пым; счита́ть неле́пым; X إِسْتَسْخَفَ 1) находи́ть глу́пым; находи́ть неле́пым; 2) находи́ть незначи́тельным, ничто́жным

— سَخَافَةٌ мн. ـاتٌ— 1) глу́пость, неразу́мие, неле́пость, бессмы́слица; 2) по́шлость

— سُخْفٌ, سَخْف 1) глу́пость, слабоу́мие; неле́пость, несура́зность; 2) незначи́тельность, ничто́жность

— سَخِيفٌ 1. 1) глу́пый, недалёкий; 2) незначи́тельный, ничто́жный; 3) по́шлый; 4) низкосо́ртный, плохо́й; 2. мн. سُخَفَاءُ глупе́ц

سَخْلَةٌ мн. سِخَالٌ, سُخْلٌ ягнёнок

(سخم) II سَخَّمَ 1) черни́ть; 2) па́чкать, ма́зать са́жей; V تَسَخَّمَ 1) быть зачернённым; 2) быть запа́чканным, быть изма́занным са́жей; 3) пита́ть зло́бу (*против кого* على)

— أَسْخَمُ ж. سَخْمَاءُ мн. سُخْمٌ чёрный

— سُخَامٌ 1) чернота́; 2) са́жа; ко́поть; 3) ушна́я се́ра

— سَخَمٌ 1) чернота́; 2) зло́ба; не́нависть

— سُخْمَةٌ чернота́

— سَخِيمَةٌ мн. سَخَائِمُ гнев; зло́ба; не́нависть; затаённая вражда́

سَخْمَطَ 1) черни́ть; 2) па́чкать

— سَخْمَطَةٌ 1) черне́ние; 2) па́чканье

I سَخَنَ (у) سُخُونَةٌ или سَخِنَ (а) سَخَانَةٌ или سَخُنَ (у) سُخْنٌ 1) быть горя́чим, тёплым; 2) быть разгорячённым; 3) быть в лихора́дочном жару́; II سَخَّنَ 1) подогрева́ть, нагрева́ть; 2) *страд.* заболева́ть; IV أَسْخَنَ=II; V تَسَخَّنَ нагрева́ться, согрева́ться, станови́ться горя́чим

— تَسْخِينٌ нагрева́ние, подогре́в; تمارين لـ~ *спорт.* упражне́ния для разогрева́ния мышц

— سَاخِنٌ 1) горя́чий; тёплый; حرب ~ة война́ (*ср.* حرب باردة); 2) разгорячённый; 3) больно́й лихора́дкой

— سَخَانَةٌ 1) теплота́; 2) жар, температу́ра

— سَخَّانٌ, سَخَّانَةٌ мн. ـاتٌ— нагрева́тельный прибо́р; га́зовая коло́нка (*в ванной*); ~ المياه кипяти́льник

— سُخْنٌ горя́чий; тёплый

— سَخْنَانُ 1) разгорячённый, возбуждённый; 2) лихора́дочный

— سُخُونَةٌ 1) горя́чее состоя́ние (*напр. пищи*); теплота́; 2) жар; лихора́дка

— سَخِينٌ разгорячённый, возбуждённый

— مُسَخِّنٌ мн. ـاتٌ— нагрева́тельный прибо́р; электри́ческая пли́тка

— مِسْخَنَةٌ мн. مَسَاخِنُ котёл

I (سخو) سَخَا (у) سَخَاءٌ быть ще́дрым; быть великоду́шным; سَخِيَ (а) سَخًى=سَخَا; V تَسَخَّى 1) проявля́ть ще́дрость; 2) стара́ться быть ще́дрым; VI تَسَاخَى=V 2)

— سَخَاءٌ, سَخَاوَةٌ ще́дрость; великоду́шие; بـ~ ще́дро; ~ اليد ще́дрость

— سَخِيٌّ мн. أَسْخِيَاءُ (*тж.* ~ الكفّ) ще́дрый; великоду́шный; هو ~ بالكلام شحيح بالعمل *посл.* щедр на слова́, да скуп на де́ло

I (سدّ) سَدَّ (а/у) سَدٌّ 1) закрыва́ть, затыка́ть, заку́поривать; سدّ اذنيه عن أن يسمع... заткну́ть себе́ у́ши, что́бы не слы́шать...; не жела́ть слу́шать; سدّ انفه заткну́ть себе́ нос; سدّ ثغرة (ثلمة) في... запо́лнить брешь в...; سدّ الفراغ запо́лнить пустоту́, пробе́л; سدّ خانات الدفتر заполня́ть гра́фы журна́ла; 2) запира́ть; سدّ الباب بوجهه запере́ть дверь пе́ред ке́м-л.; 3) загражда́ть; прегражда́ть; سدّ الطريق عليه прегради́ть путь кому́-л.; 4) покрыва́ть, удовлетворя́ть (*потребности*); سدّ حاجات الشعب المتزايدة удовлетворя́ть возраста́ющие потре́бности наро́да; سدّ النفقات покры́ть расхо́ды; 5) упла́чивать; سدّ دينه уплати́ть долг; ◇ سدّ الرمق едва́ подде́рживать существова́ние (*чем* بـ); سدّ رمقه بشيء من الاكل перекуси́ть че́м-л., перехвати́ть что́-л. *или* чего́-л.; سدّ مسدّه замеща́ть кого́-л.; سَدَّ (а/и) سَدَادٌ поступа́ть пра́вильно, здра́во; де́лать (*что-л.*) то́чно, ме́тко; II سَدَّدَ 1) наце́ливать, направля́ть (*на что* الى); направля́ть на пра́вильный путь; 2) опла́чивать, погаша́ть; ~ حسابا оплати́ть счёт; IV أَسَدَّ попада́ть в цель; VII إِنْسَدَّ 1) быть закры́тым, заку́поренным; 2) быть за́пертым; 3) быть загращдённым, преграждённым

— سَدِرٌ смущённый, растерянный

— سِدْرٌ *собир. мн.* سُدُورٌ 1) лотос; 2) лотус (*дерево*), христов тёрн, дикая ююба (*ср.* نَبْقٌ)

— سِدْرَةٌ *мн.* سِدْرٌ, سِدْرَاتٌ 1) лотос; 2) лотус; ◇ اصاب ~ الصواب попасть в точку; المنتهى ~ *коран.* лотос крайнего предела

— سِدْرِيَّةٌ *мн.* —اتٌ сосуд, чаша (*для мытья посуды*)

— سِدَارَةٌ=سِيدَارَةٌ

I سَدَسَ (*и*) سَدْسٌ быть шестым; II سَدَّسَ 1) делать (*что-л.*) шесть раз; 2) *мат.* умножать на шесть; 3) делать (*что-л.*) шестиугольным

— سَادِسٌ шестой; الـ~ عشر шестнадцатый

— سُدَاسَ по шести

— سُدَاسِيٌّ **1.** шестеричный, состоящий из шести; ~ الاركان шестиугольник; **2.** *муз.* секстет

— سُدْسٌ *мн.* أَسْدَاسٌ одна шестая (часть); ~الـ *или* آلة الـ~ *тех.* секстан(т)

— سُدْسِيَّةٌ *мн.* —اتٌ *тех.* секстан(т)

— مَسْدَسَ по шести

— مُسَدَّسٌ[1] 1) состоящий из шести; 2) шести=; ~ الاركان а) шестиугольный; б) шестиугольник

— مُسَدَّسٌ[2] *мн.* —اتٌ револьвер

سَادِفٌ садиф (*инструмент, употребляемый в горшечном производстве*)

— سُدْفَةٌ, سَدَفٌ 1) сумерки; 2) рассвет

I سَدَلَ (*у*) سَدْلٌ 1) распускать (*волосы*); 2) спускать, опускать (*занавес*); II سَدَّلَ распускать (*волосы*); IV أَسْدَلَ опускать, спускать; ستارا من النسيان عليه ~ предать что-л. забвению; أُسْدِلَ الستار عليهم *страд.* они преданы забвению; V تَسَدَّلَ свешиваться, висеть; VII إِنْسَدَلَ быть опущенным, опускаться

— سِدْلٌ[1] ожерелье

— سِدْلٌ[2] *мн.* أَسْدَالٌ, سُدُولٌ 1) покрывало; 2) занавеска

I سَدِمَ (*а*) سَدَمٌ грустить, скорбеть

— سَدَمٌ горе, скорбь

— سَدِيمٌ *мн.* سُدُمٌ, أَسْدَامٌ 1) туман; дымка; 2) *астр.* туманность; لولبيّ ~ *или* حلزونيّ ~ спиральная туманность; السُدُم اللامجريّة туманности вне Млечного пути

— سَدِيمِيٌّ *астр.* состоящий из туманностей

— إِنْسِدَادٌ закупоренность, закупорка; وعاء دمويّ ~ *или* العِرْق ~ *мед.* закупорка кровеносных сосудов; эмболия; التاجيّ ~الـ *мед.* закупорка коронарных сосудов

— تَسْدِيدٌ 1) нацеливание, прицеливание; 2) уплата, погашение; تحت الـ~ неоплаченный, подлежащий оплате

— سَدٌّ *мн.* سُدُودٌ 1) заграждение; преграда; барьер; 2) плотина; سدّ اسوان العالى Высотная Асуанская плотина; وقف سدّا منيعا فى وجهه стать стеной перед кем-л.; ◇ طريق سدّ *или* حارة سدّ тупик

— سَدَادٌ 1) правильность, здравость; здравый смысл; ~ الرأى благоразумие; 2) погашение, уплата; выкуп (*облигаций*); ...لـ ~ا в уплату..., в качестве уплаты...

— سُدَادٌ 1) закупорка (*носа*); 2) *мед.* аденоиды

— سِدَادٌ *мн.* سِدَادَاتٌ, أَسِدَّةٌ пробка; затычка; заграждение; *мед.* эмболус

— سِدَادَةٌ *мн.* —اتٌ 1) пробка; 2) крышка; 3) дверца; 4) *мед.* инфаркт

— سَدَدٌ правильность

— سَدَّةٌ *мн.* —اتٌ 1) запруда, заграждение, преграда; 2) *мед.* эмболия

— سُدَّةٌ *мн.* سُدَدٌ 1) дверь; 2) порог; 3) трон; 4) кресло; رئاسة الجمهوريّة ~ пост президента республики; بابويّة ~ (رسوليّة) папский престол; تسلّم ~ الحكم прийти к власти; وضعه فى ~ الحكم поставить кого-л. у кормила власти

— سَدِيدٌ 1) правильный, здравый, благоразумный; 2) меткий; 3) достойный

— مَسَدٌّ место заграждения

— مَسْدُودٌ 1) закрытый, закупоренный; 2) заграждённый, преграждённый; ~ طريق тупик

سِدَابَةٌ *мн.* —اتٌ пробка

— سَدَبٌ *бот.* рута (*ср.* سَذَابٌ)

I سَدِرَ (*а*) سَدَرٌ 1) пребывать; погрязать (*в чём* فى); ~ فى غلوائه *или* غيّه ~ находиться в заблуждении; 2) быть растерянным, смущённым; بصره ~ быть ослеплённым (*напр. ярким светом*); 3) быть безразличным, равнодушным

— سَادِرٌ безразличный, равнодушный; рассеянный (*о взгляде*)

— سِدَارَةٌ *мн.* سَدَائِرُ форменная фуражка; каскетка, кепи

— سَدَرٌ 1) *тж.* النظر ~ ослепление; 2) смятение, замешательство

I سَدَنَ (у) سِدَانَةٌ 1) быть служителем (*при храме*); 2) хранить (*напр. реликвии*)

— سَادِنٌ *мн.* سَدَنَةٌ 1) служитель (*при храме*); смотритель (*святых мест*); хранитель (*напр. реликвий*); الكعبة ~ смотритель Каабы; سدنة للتمدّن *образн.* блюстители цивилизации; 2) *мн.* экипаж (*самолёта, танка*); орудийный расчёт

— سِدَانَةٌ служение (*при храме*)

(سدو) II سَدَّى 1) давать; даровать; 2) изготовлять основу (*ткани*); IV أَسْدَى протягивать (*руку*); الايادى البيضاء ~ пожертвовать; خدمة ~ оказать услугу (*кому* الى); شكرا ~ выразить благодарность; العون الى... ~ оказать помощь (*кому-л.*); معروفا ~ сделать доброе дело (*для кого-чего* الى); النصيحة ~ дать совет

— سَدَاةٌ *мн.* أَسْدِيَةٌ 1) основа (*ткани*); 2) *бот.* тычинка

— سُدًى напрасно, даром, зря

سَذَابٌ=سَدَبٌ; البرّ ~ *бот.* дикая рута

سَاذَجٌ, سَاذِجٌ *мн.* سُذَّجٌ 1. наивный; простоватый; 2. простак

— سَذَاجَةٌ наивность, простота

سَرْ 1. главный; سرعسكر *или* سردار главнокомандующий; سرمهندس главный инженер; 2. глава; سرتجّار глава купцов

I سَرَّ (а/у) سُرُورٌ 1) радовать; веселить; يسرّنى ان... я рад, что...; 2) *страд.* радоваться (*чему* بـ); II سَرَّرَ радовать; доставлять удовольствие; III سَارَّ делиться тайной, сообщать по секрету; IV أَسَرَّ 1) радовать; 2) скрывать, держать в тайне; 3) сообщать по секрету, шепнуть (*кому* الى); 4) читать шёпотом, читать про себя; V تَسَرَّرَ иметь наложницу, любовницу; VI تَسَارَّ шептаться друг с другом, секретничать; сообщать друг другу тайны; X إِسْتَسَرَّ 1) скрываться; таиться; 2) иметь наложницу, любовницу

— سِرَارٌ *мн. см.* أَسَارِيرُ

— إِسْتِسْرَارٌ конкубинат, внебрачное сожительство

— إِسْتِسْرَارٌ=تَسَرٍّ

— سَارٌّ радующий; радостный

— سُرٌّ *мн.* أَسِرَّةٌ пуповина

— سِرٌّ[1] *мн.* أَسْرَارٌ 1) тайна, секрет; السرّ المصون *или* السرّ الباتع глубокая тайна; سرّ الليل *или* كلمة السرّ пароль; فى السرّ *или* سرّا втайне, тайно, секретно; ظل سرّا مكتوما оставаться, пребывать в неизвестности; لم يبق سرّا على احد ان... ни для кого не является тайной, что...; تلا فى سرّه читать про себя; لعنه فى سرّه проклинать кого-л. в душе; 2) могила (*святого*); قدّس اللّه سرّه! да будет свята его могила!; 3) сердце; душа; اتعب سرّه беспокоить, тревожить кого-л.; وقالت (بسرّها) فى سرّها в душе она сказала себе...; она подумала про себя...; هذا ما جال فى سرّها вот что творилось у неё в душе; 4) *тж.* السرّ المقدّس *рел.* причастие; 5) знание сокровенного; ◇ كاتب الاسرار секретарь; بسرّكم! за Ваше здоровье!; شرب سرّه выпить за здоровье кого-л.; الولد سرّ ابيه сын весь в отца

— سِرٌّ[2] *мн.* أَسَارِيرُ=أَسْرَارٌ, سِرَارٌ

— سَرَّاءُ радость; радостная весть; شاطرها ~ عيشه وضراءه он делил с ней и радость и горе

— سِرَارٌ *мн.* أَسَارِيرُ, أَسِرَّةٌ 1) линия (*напр. руки, лба*); اسارير الوجه черты лица; 2) извилина (*мозга*)

— سُرَرٌ линия (*напр. руки, лба*)

— سُرَّةٌ *мн.* سُرَرٌ 1) пупок, пуп; 2) центральный пункт, центр; البلد ~ центр города; 3) ступица (*колеса*)

— سُرُورٌ радость, ликование; удовольствие; ~بـ радостно; وجد فيه ~ا لا يعادله ~ находить в чём-л. большую радость

— سُرِّىٌّ пупочный; الحبل الـ~ пуповина; الفتق الـ~ *мед.* пупочная грыжа

— سِرِّىٌّ 1) секретный, тайный; الامراض الـ~ة венерические болезни; 2) таинственный; بوليس ~ сыщик; حبر ~ симпатические чернила; جلسة ~ة закрытое заседание; محاكمة ~ة суд при закрытых дверях

— سَرِيرٌ *мн.* أَسِرَّةٌ, سُرُرٌ кровать; койка (*больничная*); ◇ الملك ~ трон

— سَرِيرِىٌّ 1) кроватный; 2) клинический

— سَرِيرَةٌ *мн.* سَرَائِرُ 1) ум; душа; طيّب الـ~ простодушный; فى ~ نفسه в глубине души; 2) сокровенная мысль, тайна; 3) гладкая поверхность земли

— سِرِّيَّةٌ 1) секретность, секретный характер (*чего-л.*); فى ~ تامّة в полной секретности; совершенно секретно; 2) таинственность

— سُرِّيَّةٌ *мн.* سَرَارِىُّ наложница, любовница

— مُسِرٌّ радующий; радостный, весёлый

سَرْبَلَ одевать, облачать; تَسَرْبَلَ одеваться, облачаться (*во что* بِ); носить (*одежду*)

— سِرْبَالٌ *мн.* سَرَابِيلُ 1) одеяние, одежда, платье; 2) рубашка

سَرْبَنْدٌ головная повязка

I سَرَجَ (*у*) سَرْجٌ плести, заплетать (*косы*); II سَرَّجَ 1) седлать; 2) плести, заплетать; 3) смётывать, стегать; IV أَسْرَجَ 1) седлать; 2) зажигать; شمعة ~ зажечь свечу

— سِرَاجٌ *мн.* سُرُجٌ светильник, лампа; الليل ~ *зоол.* светляк, светлячок

— سَرَّاجٌ седельник, шорник

— سِرَاجَةٌ 1) седельное дело; 2) *вет.* сап

— سَرْجٌ *мн.* سُرُوجٌ седло

— سُرُوجِيٌّ *мн.* سُرُوجِيَّةٌ=سَرَّاجٌ

— سُرُوجِيَّةٌ седельное дело

— سِيرَجٌ *см. алф.*

— مَسْرَجَةٌ *мн.* مَسَارِجُ подставка для светильника

— مِسْرَجَةٌ *мн.* مَسَارِجُ=سِرَاجٌ

سَرْجَنَ изгонять; ссылать

— سِرْجِينٌ навоз, удобрение

I (سرح) سَرَحَ[1] (*а*) سَرْحٌ, سُرُوحٌ 1) пастись; 2) выпускать пастись; 3) распускать (*армию*); ◇ البصر ~ *или* بالبصر ~ посмотреть, окинуть взором; وفرح ~ вольготно разгуливать на свободе; ومرح على هواه ~ хозяйничать, действовать по своему произволу; عقله ~ задуматься, погрузиться в раздумья; سَرِحَ (*а*) سَرَحٌ заниматься своими делами, своей работой; II سَرَّحَ 1) выпускать пастись; 2) увольнять; распускать; демобилизовать; 3) предоставлять свободу; 4) давать развод; 5) развеять, рассеять (*чью-л. грусть* عن); 6) причёсывать; شعره ~ причёсываться; ◇ البصر فى... ~ *или* الطرف فى... ~ оглядывать, окидывать взором (*что-л.*); V تَسَرَّحَ причёсываться; VII إِنْسَرَحَ 1) быть выпущенным на волю; 2) свободно течь, литься; 3) свободно двигаться; 4) погружаться, углубляться (*во что* فى); 5) начинать; ~ يفكر он стал думать, он погрузился в размышления; ~ به الفكر فى... мысленно он перенёсся в...

— تَسْرِحَةٌ *мн.* —اتٌ 1) причёска; 2) туалетный столик

— تَسْرِيحٌ *мн.* —اتٌ 1) массовое увольнение; *воен.* роспуск; демобилизация; تعويضات الـ~ выходное пособие; 2) причёсывание; عادم ~ очёски

— مَسَرَّةٌ *мн.* —اتٌ— радость; удовольствие; كان هذا ~ لخاطره это было для него большой радостью

— مِسَرَّةٌ *мн.* مَسَارٌّ 1) рупор; 2) телефон

— مَسْرُورٌ обрадованный; радостный, весёлый

سُرَادِقٌ *мн.* —اتٌ 1) палатка; 2) павильон; 3) балдахин

سِرَامِيكٌ керамика

سَرَايَةٌ, سَرَايٌ *мн.* —اتٌ— дворец; اتّحاد النقابات ~ فى موسكو Дом Союзов в Москве

I سَرَأَ (*а*) سَرْءٌ 1) нереститься (*о рыбе*); откладывать яички (*о саранче*); II سَرَّأَ=I

— سِرْءٌ *собир.* 1) икра (*рыбья*); 2) яички (*саранчи*)

— سِرْأَةٌ 1) икринка (*рыбья*); 2) яичко (*саранчи*)

سِرْبٌ *собир.* сербы

— سِرْبِيٌّ 1. сербский; الـ~ة сербский язык; 2. серб

I (سرب) سَرَبَ (*у*) سُرُوبٌ 1) пастись на свободе; 2) течь; سَرِبَ (*а*) سَرَبٌ 1) течь, протекать, пропускать воду; 2) незаметно уходить; II سَرَّبَ 1) пускать пастись на воле; 2) незаметно впускать; 3) незаметно посылать; V تَسَرَّبَ 1) просачиваться; 2) незаметно проникать; 3) блуждать, ходить туда и сюда; заблудиться; VII إِنْسَرَبَ незаметно входить, проникать, пролезать

— أَسْرُبٌ *см. алф.*

— تَسَرُّبٌ просачивание, утечка

— سَارِبٌ ясный

— سَرَابٌ 1) мираж, марево; 2) *тж. мн.* سَرَابَاتٌ нечистоты, сточные воды

— سَرَابَاتِيٌّ *мн.* سَرَابَاتِيَّةٌ 1. убирающий нечистоты; 2. ассенизатор

— سَرَبٌ *мн.* أَسْرَابٌ подземный ход; туннель

— سِرْبٌ *мн.* أَسْرَابٌ 1) стая; рой; стадо; 2) толпа; группа; 3) флотилия; (الطيّارات) الطائرات ~ эскадрилья; 4) душа, сердце; آمن الـ~ со спокойным сердцем; فى ~ه в душе

— سَرَبَاتِيٌّ *мн.* سَرَبَاتِيَّةٌ=سَرَابَاتِيٌّ

— سُرْبَةٌ *мн.* سُرَبٌ 1) стая; рой; стадо; 2) диапазон, полоса

— مَسْرَبٌ *мн.* مَسَارِبُ 1) путь; проход; مسارب الحديقة канавки в саду (*для орошения*); 2) дренажная (сточная) труба

سَرْبَعَ спешить, торопиться

— سَرْبَعَةٌ поспешность

— سَارِحٌ 1) пасущий; 2) пасущийся; ◇ الفكر ~ задумавшийся, рассеянный

— سَرَاحٌ 1) освобождение, выпуск на волю; اطلق ~ه освободить, выпустить (*арестованного*); مطلق الـ~ свободный; 2) отсылка (*разведённой жены к родителям*)

— سَرْحٌ *мн.* سُرُوحٌ пасущееся стадо

— سَرْحَانُ *тж.* الفكر ~ задумавшийся; замечтавшийся

— سِرْحَانٌ *мн.* سَرَاحٍ ,سَرَاحِينُ волк

— سَرَحَانٌ задумчивость; мечтательность

— سَرْحَةٌ *мн.* ـاتٌ свободное пространство; простор; جبين ~ открытый лоб; залысина

— سَرَحِيَّاتٌ *мн.* полёт мысли

— سَرِّيحٌ *мн.* سَرِّيحَةٌ 1) разносчик; 2) *тж.* بائع ~ (*мн.* باعة ~ة) бродячий торговец

— سَرِيحٌ 1) лёгкий; 2) быстрый, скорый

— مُسَرَّحٌ демобилизованный

— مَسْرَحٌ *мн.* مَسَارِحُ 1) *тж.* التمثيل ~ театр; الـ~ الخيالاتي театр теней, карагёз; 2) *тж.* خشبة الـ~ сцена, арена; الـ~ الدولي международная арена; 3) *тж.* الاحداث ~ место действия

— مَسْرَحِيٌّ 1) театральный; сценический; 2) драматический; الـ~ التأليف драматургия; ~ (كاتب) مؤلف драматург

— مَسْرَحِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ драматическое произведение, пьеса

— مُنْسَرِحٌ 1. 1) свободный, вольный, ничем не стесняемый; ~ خيال свободная фантазия; الفكر ~ задумавшийся; 2) быстрый; 2. муисарих (*название стихотворного размера*); ◇ القامة ~ стройный, хорошо сложённый

سَارُوخٌ *см. алф.*

سَرَخْسٌ *бот.* папоротник

I سَرَدَ (*у*) سَرْدٌ 1) прокалывать; 2) сшивать (*кожу*); 3) перечислять; приводить (*чьи-л. слова*), цитировать; الحديث ~ продолжать рассказ; II سَرَّدَ 1) прокалывать; 2) сшивать (*кожу*); VII إِنْسَرَدَ цитироваться

— سَرْدٌ цитирование, передача (*рассказа и т. п.*)

— مَسْرَدٌ *мн.* مَسَارِدُ список; оглавление

سِرْدَابٌ *мн.* سَرَادِيبُ 1) подземный ход; туннель; 2) погреб; подземелье; подвал

سِرْدَارٌ ,سَرْدَارٌ сердар, главнокомандующий

— سَرْدَارِيَّةٌ 1) звание сердара; 2) управление сердара

سَرْدِينٌ *собир.* сардины

سَرِيسٌ цикорий

سَرْسَبَ обрызгивать; опрыскивать

— سِرْسَابٌ угнетённое состояние духа; мания заболевания; ипохондрия

— سَرْسَبَةٌ обрызгивание; опрыскивание

سَرْسَعَ стрекотать (*о сверчке*)

— سَرْسَعَةٌ стрекотание, стрекот

سِرْسَامٌ *мед.* менингит

I سَرِطَ (*а*) سَرْطٌ глотать, проглатывать; VIII إِسْتَرَطَ=I

— صِرَاطٌ=سِرَاطٌ

سَرَطَانٌ *мн.* ـاتٌ рак (*тж. мед.*); краб; برج الـ~ *астр.* созвездие Рака; بحريّ ~ омар; الدم ~ рак крови, белокровие, лейкемия; العظام ~ рак костей; الـ~ اخصائيّ специалист по раковым болезням, онколог; معهد الـ~ онкологический институт; مات بالـ~ умереть от рака

— سَرَطَانِيٌّ раковый; النموّ الـ~ раковый нарост; خلايا ~ة раковые клетки; ~ ورم раковая опухоль

I سَرُعَ (*у*) سُرْعَةٌ 1) быть быстрым; 2) спешить; II سَرَّعَ ускорять, убыстрять; торопить; III سَارَعَ 1) спешить, торопиться; 2) состязаться в беге; IV أَسْرَعَ 1) спешить; 2) ускорять; فما ~ أن أتى طبيب и очень скоро врач пришёл; V تَسَرَّعَ спешить, торопиться; VI تَسَارَعَ 1) спешить вместе с другими; 2) ускоряться, убыстряться

— أُسْرُوعٌ *мн.* أَسَارِيعُ *зоол.* гусеница

— تَسَارُعٌ *физ.* ускорение

— تَسَرُّعٌ поспешность, торопливость; спешка

— تَسْرِيعٌ ускорение; убыстрение

— سُرْعٌ *мн.* أَسْرَاعٌ *дв.* سُرْعَانِ вожжи

— سَرْعَانَ или سُرْعَانَ : سِرْعَانَ ~ما скоро, очень скоро, сейчас же; ~ما تغيّرت الحالة но очень скоро положение изменилось

— سُرْعَةٌ 1) быстрота, скорость; الـ~ الحرجة критическая скорость; الزاوية ~ угловая скорость; الصوت ~ скорость звука; فوق الـ~ الصوتيّة сверхзвуковая скорость; بـ~ быстро; بـ~ خاطفة или بـ~ البرق с быстротой молнии, молниеносно; على وجه الـ~ очень быстро; 2) поспешность

— سَرِيعٌ *мн.* سِرَاعٌ 1. скорый, быстрый; поспешный; ~ا быстро, скоро; الاثر ~ быстродействующий (*напр. яд*); ~ التأثّر впечатлительный; الالتهاب ~ легко воспламеняющийся; التصديق ~ легковерный; ~ التلف (العطب)

скоропо́ртящийся; الخاطر ~ находчивый, остроу́мный; ~ الغضب вспы́льчивый; **2.** сари́ (*название стихотворного размера*)

— مُتَسَرِّعٌ поспе́шный, торопли́вый

— مُسَارَعَةٌ поспе́шность

— مُسْرِعٌ бы́стрый; поспе́шный

— مِسْرَعٌ метроно́м

— مُسَرِّعٌ **1.** ускоря́ющий; **2.** *мн.* ـاتٌ *физ.* ускори́тель; الـ~ الذرّي а́томный ускори́тель, циклотро́н

(سرف) IV أَسْرَفَ 1) расточа́ть; тра́тить без ме́ры; 2) переступа́ть грани́цы (*чего* فى); доходи́ть до кра́йности (*в чём* فى)

— إِسْرَافٌ 1) расточи́тельность; расточи́тельство; 2) превыше́ние но́рмы, ме́ры (*в чём* فى); кра́йность, чрезме́рность

— سَرَفٌ чрезме́рность, изли́шество; فى غير ~ уме́ренно, без изли́шеств

— سُرْفَةٌ *мн.* سُرَفٌ *зоол.* 1) личи́нка; 2) терми́т

— سَرِيفٌ *мн.* سَرَائِفُ (глинобитная) лачу́га (*Ирак*)

— مِسْرَافٌ о́чень расточи́тельный

— مُسْرِفٌ 1) расточи́тельный; 2) превыша́ющий но́рму, ме́ру; فى الدقّة ~ чрезвыча́йно то́нкий

I سَرَقَ (*u*) سِرْقَةٌ, سَرِقَةٌ красть, ворова́ть; обкра́дывать; похища́ть; يسرق الكحل من العين *погов.* на ходу́ подмётки рвёт (ре́жет) (*о ловком воре*); II سَرَّقَ обвиня́ть в воровстве́; III سَارَقَ де́лать (*что-л.*) укра́дкой; النظر ~ *или* ~ه النظر смотре́ть на кого́-л. укра́дкой; السمع ~ подслу́шивать; اليه VII إِنْسَرَقَ 1) ослабева́ть (*о силах*); 2) быть укра́денным; ~ فى... *или* ~ الى... прокра́дываться (*куда-л.*); VIII إِسْتَرَقَ=III

— سَارِقٌ *мн.* سَرَقَةٌ, سُرَّاقٌ вор; المؤلّفات ~ плагиа́тор

— سَارِقَةٌ *мн.* سَوَارِقُ воро́вка

— سَرَّاقٌ **1.** ворова́тый; **2.** 1) вор; 2) ножо́вка, ручна́я пила́

— سِرْقَةٌ=سَرَقَةٌ, سَرِقَةٌ

— سَرِقَةٌ *мн.* ـاتٌ воровство́, кра́жа; باكراه ~ грабёж, ограбле́ние; ادبيّة ~ плагиа́т; جنون الـ~ клептома́ния

— سَرِيقَةٌ *мн.* ـاتٌ укра́денная вещь

— مُسَارَقَةٌ : فى ~ وتلصّص укра́дкой, воровски́

— مَسْرُوقَاتٌ *мн.* кра́деное

— مُنْسَرِقٌ ослабе́вший; القوى ~ обесси́ленный

سِرْقِينٌ наво́з, удобре́ние

سِرْكٌ *мн.* أَسْرَاكٌ цирк

سَرْكَالٌ *мн.* سَرَاكِيلُ деся́тник, ста́роста (*Ирак*)

سَرْكِيٌّ *мн.* سَرَاكِيُّ 1) прика́з об упла́те; 2) ма́клерская запи́ска; 3) расчётная кни́жка; عمل ~ кни́жка для за́писи произведённой рабо́ты

سُرْمٌ *мн.* أَسْرَامٌ *анат.* пряма́я кишка́; за́дний прохо́д

سَرْمَدِيٌّ, سَرْمَدٌ ве́чный

— سَرْمَدِيَّةٌ ве́чность

سِرِنْجَةٌ *мн.* ـاتٌ шприц

سَرْهَدَ корми́ть; выка́рмливать

— سَرْهَدَةٌ кормле́ние

I (سرو) سَرَا (*u*) سَرْوٌ, سَرَاوَةٌ быть зна́тным, имени́тым; II سَرَّى 1) отгоня́ть, разгоня́ть (*печаль*); 2) развлека́ть, утеша́ть (*кого* عن); عنه ~ *страд.* он очну́лся, опра́вился; у него́ отлегло́ от се́рдца; ~ ... بـ عن نفسه развлека́ться че́м-л.; V تَسَرَّى име́ть нало́жницу, любо́вницу; VII إِنْسَرَى быть удалённым; عنه ~=عنه سُرِّىَ *см.* سَرَّى

— تَسْرِيَةٌ развлече́ние, облегче́ние; للتسلية والـ~ для по́лного развлече́ния

— سَرَاةٌ *мн.* سَرَوَاتٌ 1) хребе́т; ве́рхняя часть (*чего-л.*); 2) середи́на; 3) вождь; ◇ سراة يومه це́лый день

— سَرَاوَةٌ зна́тность, имени́тость

— سَرْوٌ *бот. собир.* кипари́сы

— سَرْوَةٌ *мн.* سَرَوَاتٌ кипари́с

— سَرِيٌّ *мн.* أَسْرِيَاءُ, سَرَاةٌ **1.** зна́тный; благоро́дный; **2.** представи́тель аристокра́тии; дворяни́н

— سُرِّيَّةٌ *см.* سرّ

سِرْوَالٌ *м., ж. мн.* سَرَاوِيلُ, سَرَاوِيلَاتٌ шарова́ры; штаны́; кальсо́ны; пантало́ны

I سَرَى (*u*) سُرًى, سَرَيَانٌ 1) идти́ но́чью; 2) течь, циркули́ровать (*напр. о крови*); 3) быть де́йствующим, име́ть обяза́тельную си́лу; распространя́ться (*о законе — на кого* على); يسرى القانون على الماضى зако́н име́ет обра́тную си́лу; IV أَسْرَى 1) идти́ но́чью, путеше́ствовать но́чью; 2) переноси́ть но́чью (*что* بـ *куда* الى)

— إِسْرَاءٌ путеше́ствие но́чью; الـ~ *рел.* ночно́е путеше́ствие Муха́ммада из Ме́кки в Иерусали́м

— سَارٍ *ж.* سَارِيَةٌ *мн.* سُرَاةٌ 1) иду́щий, путеше́ствующий но́чью; 2) де́йствующий; سارى المفعول *см.* مَفْعُولٌ

— سَارِيَةٌ *мн.* سَوَارٍ 1) ночно́е о́блако, о́блачко; 2) ма́чта; البرق ~ радиома́чта; 3) столб

— سُرًى *ж., м.* ночно́е путеше́ствие; عند الصباح يحمد القوم الـ~ *посл.* у́тро ве́чера мудрене́е

— سَرِيٌّ *мн.* سُرْيَانٌ, أَسْرِيَةٌ руче́й, речу́шка

— سَرِيَّةٌ *мн.* سَرَايَا 1) отря́д; ро́та; 2) *тж.* الخيل ~ *или* خيالة ~ ко́нный отря́д, эскадро́н

— مَسْرًى 1) движе́ние, циркуля́ция (*напр. крови*); 2) ночно́е путеше́ствие; محمّد ~ *рел.* ночно́е путеше́ствие Муха́ммада (*ср.* إِسْرَاءٌ)

سُرْيَانُ ассири́йцы

— سُرْيَانِيٌّ 1. ассири́йский; الـ~ة среднеассири́йский язы́к; 2. ассири́ец

أُسْطُبَّةٌ *см. алф.*

مَسْطَبَةٌ *мн.* مَسَاطِبُ 1) уча́сток земли́ для выса́живания овоще́й; 2) **ма́стаба** (*каменная скамья*); зава́линка

I سَطَحَ (*а*) سَطْحٌ 1) расстила́ть; 2) раска́тывать (*тесто*); 3) выра́внивать; 4) укла́дывать; 5) вали́ть на́земь; II سَطَّحَ 1) ура́внивать; 2) де́лать пло́ским, гла́дким; 3) ро́вно класть, укла́дывать; *тех.* проеци́ровать; ◇ ~هم على مستوى واحد ста́вить кого́-л. на одну́ до́ску (*с кем-л.*), равня́ть; V تَسَطَّحَ 1) расстила́ться; 2) раска́тываться; 3) выра́вниваться; 4) ложи́ться на́ спину; VII إِنْسَطَحَ 1) быть вы́ровненным; 2) быть распростёртым, лежа́ть на спине́

— تَسْطِيحٌ 1) выра́внивание; ура́внивание; 2) проеци́рование; прое́кция

— سُطَّاحٌ сте́лющееся расте́ние

— سَطْحٌ *мн.* سُطُوحٌ, أَسْطُحٌ 1) пове́рхность; пло́скость; الارض ~ пове́рхность земли́; البحر ~ у́ровень, пове́рхность мо́ря; الباخرة ~ па́луба; 2) *тж.* البيت ~ пло́ская кры́ша; 3) терра́са; 4) *мат.* пло́скость; مائل ~ накло́нная пло́скость

— سَطْحِيٌّ 1) плоскостно́й; 2) пове́рхностный, неглубо́кий; ~ا пове́рхностно

— سَطْحِيَّةٌ пове́рхностность

— سَطِيحٌ 1) ро́вный; пло́ский; 2) распростёртый; 3) сла́бый (*от болезни*)

— سَطِيحَةٌ о́чень сла́бый (*от болезни*)

— مِسْطَاحٌ 1) площа́дка, зава́ленная фи́никами; 2) фи́никовый база́р

— مَسْطَحٌ *мн.* مَسَاطِحُ пове́рхность

— مُسَطَّحٌ 1. ро́вный; пло́ский; عربة ~ة ваго́н-платфо́рма; 2. *мн.* ~ات — пло́щадь, пове́рхность, площа́дка; ◇ المتر الـ~ квадра́тный метр

I سَطَرَ (*у*) سَطْرٌ 1) линова́ть, проводи́ть ли́нии; 2) писа́ть; II سَطَّرَ 1) линова́ть; 2) мно́го писа́ть; строчи́ть; V تَسَطَّرَ 1) быть разлино́ванным; 2) быть испи́санным

— أَسَاطِيرِيٌّ леге́нда́рный, мифи́ческий, ска́зочный

— أُسْطُورَةٌ *мн.* أَسَاطِيرُ 1) преда́ние, сказа́ние; леге́нда, миф; 2) ска́зка; ба́сня; расска́з; исто́рия

— أُسْطُورِيٌّ баснословный; легенда́рный; мифи́ческий, ска́зочный; ثروات ~ة ска́зочные бога́тства

— سَاطُورٌ *мн.* سَوَاطِيرُ большо́й нож

— سَطْرٌ *мн.* سُطُورٌ, أَسْطُرٌ 1) ли́ния; 2) строка́, стро́чка; حياة الفقيد فى سطور биогра́фия поко́йного в не́скольких строка́х; ◇ فهم من بين سطور понима́ть (чита́ть) ме́жду строк

— مِسْطَارٌ 1) лопа́точка, ке́льма, мастеро́к; 2) рейсфе́дер

— مُسَطَّرٌ лино́ванный (*о бумаге*)

— مَسْطَرَةٌ, مِسْطَرَةٌ *мн.* مَسَاطِرُ 1) лине́йка; حاسبة ~ счётная (логарифми́ческая) лине́йка; 2) образе́ц; обра́зчик; 3) коли́чество строк (*напр. на странице рукописи*)

— مِسْطَارٌ=مُسْطَرِينٌ

شَطْرَنْجٌ=سَطْرَنْجٌ

I سَطَعَ (*а*) سُطُوعٌ 1) я́рко свети́ть, ослепи́тельно сия́ть; сверка́ть; 2) поднима́ться (*напр. о пыли*); 3) распространя́ться (*напр. о запахе*); 4) станови́ться я́сным, очеви́дным

— سَاطِعٌ 1) я́ркий, ослепи́тельный; 2) прони́зывающий; 3) очеви́дный, я́сный

— سَطْعٌ 1) рукоплеска́ние; 2) стук (*от упавшего предмета*)

— سُطُوعٌ я́ркое сия́ние, я́ркость; بـ~ я́рко

I سَطَلَ (*у*) سَطْلٌ одурма́нивать, опьяня́ть; VII إِنْسَطَلَ 1) быть одурма́ненным, опьянённым; 2) накури́ться гаши́ша

— أُسْطُولٌ *см. алф.*

— سَطْلٌ *мн.* سُطُولٌ, أَسْطَالٌ ведро́, бадья́; ковш (*землечерпалки, экскаватора и т. п.*)

— سَطْلَةٌ *мн.* سُطَلٌ лепёшка (*гашиша*)

— مَسْطُولٌ *мн.* مَسَاطِيلُ 1) опьянённый; пья́ный; 2) накури́вшийся гаши́ша, о́пиума

I سَطَمَ (*у*) سَطْمٌ 1) запира́ть; закрыва́ть; затыка́ть; 2) загражда́ть; 3) *страд.* быть зало́женным (*о носе*)

— سِطَامٌ пробка; затычка

I سَطَا (سطو) (у) سَطْوٌ, سَطْوَةٌ наступать; нападать, набрасываться (*на кого* على, بـ); вламываться (*куда* على)

— سَطْوٌ 1) нападение; 2) сила; мощь

— سَطْوَةٌ *мн.* سَطَوَاتٌ 1) нападение; 2) сила; мощь; 3) господство; влиятельность; 4) властность; власть

زَعْتَرٌ=سَعْتَرٌ

I سَعِدَ (а) سَعَادَةٌ быть счастливым; иметь счастье, успех; ولقد ~تُ بالاستماع اليه я имел счастье лично слышать его; III سَاعَدَ помогать, содействовать, способствовать; поддерживать; IV أَسْعَدَ 1) осчастливливать; وكم يُسْعِدنى ان اصرّح... как я счастлив заявить...; 2) обогащать

— سَاعِدٌ *мн.* سَوَاعِدُ рука; предплечье; *анат.* лучевая кость; ◇ اشتدّ ~ه вырасти, войти в силу; فتّ فى ~ه *см.* فَتَّ

— سَاعِدَةٌ *мн.* سَوَاعِدُ приток (*реки*)

— سَعَادَةٌ 1) счастье; благополучие; преуспевание; успех; دار الـ~ дом счастья (*эпитет г. Стамбула*); 2) *ист.* превосходительство (*титул паши*); صاحب الـ~ его превосходительство

— سُعْدٌ, سُعَادَى *бот.* 1) осока; 2) сыть

— سَعْدٌ *мн.* سُعُودٌ счастье; успех, удача

— سَعْدَانٌ *мн.* سَعَادِينُ обезьяна

— سَعْدَانَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) сосок (*груди*); 2) круглая ручка (*двери*); 3) голубь

— سَعْدَنَةٌ 1) обезьянничанье; 2) *мн.* ـاتٌ проделка

— سُعْدَى *и. собств. ж.* Суада

— سَعُودِىٌّ 1. саудовский; 2. житель Саудовской Аравии

— سَعِيدٌ *мн.* سُعَدَاءُ 1) счастливый, удачный; واِنّى لَ~ بأن اقدّم لكم... я весьма счастлив предложить Вам...; 2) благополучный; ◇ ~ حادث ожидаемое рождение ребёнка

— مُسَاعِدٌ 1. 1) содействующий; благоприятный; 2) попутный; 3) вспомогательный; 2. помощник; استاذ ~ адъюнкт

— مُسَاعَدَةٌ 1) содействие, помощь, поддержка; ~ ماليّة субсидия; ~ علميّة субсидия для поддержания науки; مدّ يد الـ~ подать руку помощи; 2) взаимопомощь

— مُسْعِدٌ счастливый

— مَسْعُودٌ осчастливленный; счастливый

I سَعَرَ (а) سَعْرٌ 1) разжигать, разводить (*огонь*); 2) *страд.* взбеситься (*о собаке*); II سَعَّرَ 1) разводить, разжигать (*огонь*); ~ الحرب الباردة разжечь холодную войну; 2) таксировать, назначать цену; оценивать; *фин.* котировать; III سَاعَرَ торговаться; IV أَسْعَرَ разжигать (*огонь*); V تَسَعَّرَ 1) пламенеть, воспламеняться, разгораться; 2) оцениваться; VII إِنْسَعَرَ быть бешеным (*о собаке*); VIII إِسْتَعَرَ разгораться; пылать

— تَسْعِيرٌ 1) разжигание; 2) таксация, назначение цены, оценка; *фин.* котировка

— تَسْعِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ — тариф; расценка; такса

— سَعَّارٌ оценщик

— سُعَارٌ 1) жар, теплота; 2) сильный голод; 3) бешенство

— سِعْرٌ *мн.* أَسْعَارٌ цена, курс; بـ~... ценой в..., по цене...; بـ~ اليوم по курсу (цене) дня; ~ اصلىّ номинальная цена; ~ البيع продажная цена; ~ التعادل курс аль-пари; ~ التكلفة себестоимость; ~ ثابت твёрдая цена; ~ جار рыночная цена, прейскурант; ~ الخصم *или* ~ القطع курс учёта векселей, вексельный биржевой курс; ставка учёта; ~ الشراء покупная цена; ~ الصرف обменный курс; اسعار العملة курс валюты; ~ الفائدة процентная ставка; ~ المبادلة курс дня; اسعار الجملة оптовые цены; اسعار القطّاعىّ *или* المفرّق розничные цены; بيان الـ~ фондовая курсовая таблица; ~ البضاعة بما فيه التأمين والنولون *торг.* сиф; ~ الكمبيو *см.* كمبيو

— سَعِرٌ *мн.* سَعْرَى сумасшедший, помешанный

— سُعْرٌ 1) бешенство, водобоязнь; помешательство; 2) жар; 3) сильный голод; 4) *тж.* ~ حرارىّ *физ.* калория

— سَعْرَانٌ бешеный; взбесившийся

— سَعْرَةٌ бешенство

— سُعْرَةٌ *мн.* سُعَرٌ *физ.* калория (*Ирак*)

— سُعْرِيَّةٌ калорийность

— سَعِيرٌ *мн.* سُعُرٌ огонь; пламя

— مُسْتَعِرٌ пылающий; жгучий; ~ حقد жгучая ненависть

— مِسْعَارٌ *мн.* مَسَاعِيرُ 1) кочерга; 2) поджигатель, подстрекатель; مساعير الحرب поджигатели войны

— مِسْعَرٌ *мн.* مَسَاعِرُ=مِسْعَارٌ

— مُسَعِّرٌ 1. разжигающий; 2. поджигатель; مسعّرو الحرب поджигатели войны

— مَسْعُورٌ=سَعْرَانٌ

(سعط) IV أَسْعَطَ вводи́ть (*лекарство*) в нос; VIII إِسْتَعَطَ ню́хать (*табак*)

— سَعُوطٌ ню́хательный таба́к; ~ال علبة табаке́рка

— مِسْعَطٌ *мн.* مَسَاعِطُ табаке́рка

I سَعَفَ (*a*) سَعْفٌ помога́ть, ока́зывать по́мощь; III سَاعَفَ помога́ть; IV أَسْعَفَ 1) помога́ть; 2) ока́зывать пе́рвую по́мощь

— إِسْعَافٌ оказа́ние по́мощи; ~ال الاوّل оказа́ние пе́рвой по́мощи; ~ال جمعيّة ско́рая по́мощь; ~ال عربة *или* مركبة ~ال *или* سيّارة ~ال каре́та ско́рой по́мощи; ~ال رجال санита́ры (*при карете скорой помощи*)

— إِسْعَافَاتٌ *мн.* лека́рства

— إِسْعَافِيٌّ санита́р

— سَعْفٌ по́мощь

— سَعَفٌ *мн.* سُعُوفٌ па́льмовые ве́тви, ли́стья; ~ال احد *рел.* ве́рбное воскресе́нье

— سَعَفِيٌّ из па́льмовых ли́стьев

— سَعْفَةٌ я́зва, стру́пья (*на голове ребёнка*)

— مُسْعِفٌ помога́ющий де́лу; вы́годный

I سَعَلَ (*у*) سُعَالٌ ка́шлять

— سُعَالٌ ка́шель; ~ال الديكيّ *мед.* коклю́ш; ◇ ~ الخيل запа́л (*у лошади*); ~ال حشيشة *бот.* мать-и-ма́чеха

— سِعْلَاةٌ, سِعْلَاءٌ *мн.* سَعَالٍ ве́дьма, фу́рия

— سُعْلَةٌ ка́шель; ~ال حبوب табле́тки от ка́шля

— سِعْلَاءٌ=سِعْلَى

سُعْنٌ *мн.* أَسْعَانٌ, سِعَنَةٌ ко́жаное ведро́; бурдю́к; ◇ ~ ابو *зоол.* марабу́; инди́йский марабу́, инди́йский зоба́стый аист

سَعَةٌ *см.* وسع

I (سعى) سَعَى[1] (*a*) سَعْيٌ 1) бы́стро устремля́ться, бежа́ть; ~ حول الكعبة *рел.* соверша́ть бег вокру́г Ка́абы; ~ بين الصفا والمروة *рел.* соверша́ть бег ме́жду холма́ми Са́фа и Ма́рва (*во время хаджжа*); 2) идти́, отправля́ться; ~ على قدميه ходи́ть пешко́м; ~ بخطى واسعة идти́ широ́кими шага́ми; 3) стреми́ться (*к чему* الى); 4) стара́ться; рабо́тать (*над чем-л.*); добива́ться (*чего* فى); ~ جهده فى... приложи́ть все стара́ния к...; 5) хлопота́ть (*перед кем* لدى); 6) вести́ интри́гу (*против кого* على); سَعَى[2] (*a*) سِعَايَةٌ 1) доноси́ть (*на кого* بـ); 2) клевета́ть (*на кого* بـ)

— سَاعٍ *ж.* سَاعِيَةٌ *мн.* سُعَاةٌ 1) курье́р; посла́нец, посы́льный; ساعى البريد почтальо́н; ~ التلغراف разно́счик телегра́мм; 2) доно́счик; 3) сплётник

— سِعَايَةٌ 1) доно́с; 2) сплётня, клевета́

— سَعْيٌ 1) бег; ~ال *рел.* бег ме́жду холма́ми Са́фа и Ма́рва; 2) стремле́ние; 3) стара́ние; труд; 4) про́иски

— مَسْعًى *мн.* مَسَاعٍ стара́ние; уси́лие; напряже́ние; *мн.* про́иски

— مَسْعَاةٌ *мн.* مَسَاعٍ похва́льное дея́ние

I سَغِبَ (*a*) سَغَبٌ голода́ть

— سَغَابَةٌ голодо́вка, го́лод

— سَغَبٌ го́лод

— سَغْبَانُ *ж.* سَغْبَى *мн.* سِغَابٌ голо́дный

— سَغَابَةٌ=مَسْغَبَةٌ; ~ال دفع به переби́ть го́лод че́м-л.

سَغْسَغَ 1) ма́слить, ма́зать ма́слом; 2) мочи́ть, пропи́тывать

— سَغْسَغَةٌ нама́зывание ма́слом

I سَفَّ (*u/a*) سَفٌّ 1) класть в рот, глота́ть, принима́ть (*порошки, лекарство*); 2) плести́; سفّ الحصير плести́ цино́вку; IV أَسَفَّ 1) вперя́ть (*взор, взгляд*); ~ النظر الى... при́стально смотре́ть на...; 2) пролета́ть ни́зко, порха́ть (*о птице*); лете́ть бре́ющим полётом (*о самолёте*); 3) опуска́ться мора́льно, ни́зко па́дать; ~ الى اسفل درك من الرذيلة погря́знуть в поро́ках; 4) де́лать (*что-л.*) несерьёзно, пове́рхностно; 5) дава́ть для приёма внутрь (*напр. лекарство*); ~ه السفوف дать кому́-л. поро́шки; 6) плести́; ~ الحصير плести́ цино́вку; VIII إِسْتَفَّ=I 1)

— إِسْفَافٌ 1) пове́рхностность; 2) бре́ющий полёт; 3) мора́льное паде́ние; الشرف لا يصان بالـ~ والاستهانة нельзя́ сохрани́ть честь по́длостью и униже́нием

— سَفَّافٌ *нар.* взя́точник

— سَفُوفٌ *собир.* порошки́ (*лекарство*)

— سَفِيفٌ худо́й; тщеду́шный

— سَفِيفَةٌ *мн.* سَفَائِفُ цино́вка из па́льмовых ли́стьев

سُفْتَجَةٌ *мн.* سَفَاتِجُ ве́ксель; чек

I سَفَحَ (*a*) سَفْحٌ лить, пролива́ть (*слёзы, кровь*); ~ سمعته запятна́ть чью-л. репута́цию; III سَافَحَ соверша́ть прелюбоде́яние, развра́тничать; VI تَسَافَحَ=III

— سَفَّاحٌ пролива́ющий кровь; ~ال Крова́вый (*прозвище одного из халифов*)

— سِفَاحٌ прелюбодея́ние; ~ال ولد من *или* ~ا ولد *страд.* роди́ться вне бра́ка

— سَفْحٌ мн. سُفُوحٌ склон, скат; поднóжие, основáние (*горы́*)

I سَفَدَ (*u*) سِفَادٌ 1) покрывáть (*самку*); 2) насáживать, нани́зывать на вéртел; II سَفَّدَ насáживать, нани́зывать на вéртел; III سَافَدَ=I

— سِفَادٌ слу́чка

— سَفُّودٌ мн. سَفَافِيدُ вéртел

I (سفر) سَفَرَ[1] (*u*) سَفْرٌ 1) отправля́ться в путь; 2) отправля́ть; 3) писáть; ◇ بينه وبينه ~ помири́ть когó-л. с кéм-л.; سَفَرَ[2] (*u*) سُفُورٌ 1) снимáть покрывáло, открывáть лицó (*о жéнщине*); 2) сия́ть, блистáть (*о заре*); II سَفَّرَ отправля́ть, высылáть (*куда* الى); III سَافَرَ отправля́ться, éхать (*куда-л.*); совершáть путешéствие; بحرا ~ путешéствовать по мóрю; برّا ~ éхать су́шей; جوّا ~ совершáть путешéствие на самолёте; IV أَسْفَرَ 1) блистáть, сия́ть; ~ الفجر заняла́сь заря́; 2) открывáть лицó (*о жéнщине*); 3) вскрывáть, обнару́живать, покáзывать (*что* عن); 4) давáть в результáте (*что*), закáнчиваться (*чем* عن); VII إِنْسَفَرَ быть откры́тым, обнажённым

— تَسْفِيرَةٌ мн. تَسَافِيرُ, ـاتٌ— медальóн

— سَافِرٌ[1] 1. 1) отправля́ющийся в путь, путешéствующий; 2) пи́шущий; 2. 1) мн. سَفْرٌ, سُفَّارٌ пу́тник; путешéственник; 2) мн. سَفَرَةٌ писéц

— سَافِرٌ[2] 1) откры́тый, неприкры́тый; مرأة ~ (мн. نساء سوافر) жéнщина, сня́вшая покрывáло; 2) откры́тый, я́вный; بالقوّة الـ~ة путём я́вного наси́лия; بصفة ~ة откры́то

— سَفَارَةٌ, سِفَارَةٌ мн. ـاتٌ— 1) посрéдничество; 2) посóльство

— سَفْرٌ мн. пу́тники, путешéственники

— سَفَرٌ мн. أَسْفَارٌ 1) путешéствие; поéздка; نفقات الـ~ путевы́е издéржки; 2) проéзд, рейс; 3) *воен.* похóд; 4) заря́

— سِفْرٌ мн. أَسْفَارٌ кни́га; الاسفار المنزّلة свящéнное писáние; اسفار موسى الخمسة Пятикни́жие

— سُفْرَجِيٌّ мн. سُفْرَجِيَّةٌ официáнт; кéльнер

— سَفَرَةٌ мн. пи́сцы

— سَفْرَةٌ мн. سَفَرَاتٌ 1) путешéствие; поéздка; 2) рейс

— سُفْرَةٌ мн. سُفَرٌ 1) дорóжная прови́зия; 2) обéденный стол; رئيس الـ~ метрдотéль; فضّيّات الـ~ столóвое серебрó

— سَفَرِيٌّ 1) относя́щийся к путешéствию, путевóй; дорóжный; شطرنج ~ дорóжные шáхматы; 2) похóдный; سرير ~ похóдная кровáть

— سَفَرِيَّةٌ мн. ـاتٌ— 1) поéздка; экску́рсия; 2) полёт (*самолёта*); 3) маршру́тный пóезд

— سُفُورٌ откры́тие лицá; مسألة الـ~ вопрóс о сня́тии покрывáла

— سَفِيرٌ мн. سُفَرَاءُ 1) посóл; послáнник; полномóчный мини́стр; الـ~ البابوىّ ну́нций, пáпский посóл; الـ~ فوق العادة والمفوّض чрезвычáйный и полномóчный посóл; الـ~ المتجوّل или المتنقّل стрáнствующий посóл; 2) посрéдник

— سَفِّيرٌ мин. сапфи́р

— مَسَافِرُ мн.: الوجه ~ откры́тые чáсти лицá (*у жéнщины*)

— مُسَافِرٌ 1) путешéственник; 2) пассажи́р; 3) гость

سَفَرْجَلٌ мн. سَفَارِجُ *бот. собир.* айвá

— سَفَرْجَلَةٌ мн. ـاتٌ— айвá (*плод*)

سَفْسَطَائِيٌّ софи́ст

— سَفْسَطَةٌ 1) софи́стика; софи́зм; 2) болтовня́

— سَفْسَطِيٌّ 1. софисти́ческий; 2. софи́ст

— مُتَسَفْسِطٌ софи́ст

سَفَاسِفُ мн.: الامور ~ глу́пости; اشتغل بـ~ الامور занимáться пустякáми, глу́постями

I سَفَطَ (*y*) سَفْطٌ чи́стить (*рыбу*)

— سَفْطٌ 1) чешуя́ (*рыбы*); 2) шелухá (*от кофе*)

— سَفَطٌ мн. أَسْفَاطٌ 1) корзи́нка; 2) корóбочка; ларéц

I سَفَعَ (*a*) سَفْعٌ 1) бить, ударя́ть; 2) обжигáть, придавáть загáр

— أَسْفَعُ ж. سَفْعَاءُ мн. سُفْعٌ чёрный; тёмный; загорéвший

— سُفْعَةٌ мн. سُفَعٌ пятнó, тёмное пятнó

I سَفَقَ (*y*) سَفْقٌ 1) бить, ударя́ть; 2) закрывáть, захлóпывать (*напр. дверь*); II سَفَّقَ дуть (*о вéтре*)

I سَفَكَ (*u*) سَفْكٌ лить, проливáть; VII إِنْسَفَكَ быть проли́тым; ли́ться, проливáться

— سَفَّاكٌ кровопи́йца, душегу́б

— سَفْكٌ проли́тие; الدماء ~ кровопроли́тие

I سَفِلَ (*a*) سَفَلٌ быть ни́зким, пóдлым; V تَسَفَّلَ 1) станови́ться ни́зким, пóдлым; 2) опускáться; поступáть пóдло

— أَسْفَلُ ж. سُفْلَى мн. أَسَافِلُ 1. 1) сáмый ни́зкий, нижáйший; 2) *тж.* السافلين ~ сáмый пóдлый; 2. из, ни́жняя часть

— تَسَفُّلٌ ни́зость, пóдлость

— سَافِلٌ *мн.* سُفَّالٌ, سَفَلَةٌ 1. ни́зкий, по́длый; 2. подле́ц

— تَسَفُّلٌ=سَفَالَةٌ

— سُفَالَةٌ 1) низ, ни́жняя часть; основа́ние; 2) ба́за

— سُفْلٌ, سِفْلٌ 1) низ; основа́ние; 2) пли́нтус; 3) глубина́

— سُفْلِيٌّ 1) ни́жний; 2) ни́зкий, по́длый; 3) мирско́й

— سَفِيلٌ 1. ни́зкий, по́длый; 2. *бот.* страстоцве́т

(سفلق) تَسَفْلَقَ паразити́ровать, жить за счёт (*кого-л.* عليه)

— سَفْلَقَةٌ=تَسَفْلُقٌ

— سِفْلَاقٌ парази́т, тунея́дец

— سَفْلَقَةٌ паразити́зм

(سفن) II سَفَّنَ вбива́ть клин

— إِسْفِينٌ *мн.* أَسَافِينُ клин; ...دقّ ~ا فى (بين... و...) *образн.* вбить клин (*во что-л. или между... и...*)

— إِسْفِينِيٌّ клинови́дный, клинообра́зный; الخطّ الـ~ кли́нопись

— سَفَّانٌ кораблестро́итель

— سِفَانَةٌ кораблестрое́ние

— سَفَنٌ 1) нажда́к, нажда́чная бума́га; 2) *зоол.* скат

— سِفْنَةٌ шелуха́, кожура́

— إِسْفِينٌ=سَفِينٌ

— سَفِينَةٌ *мн.* سَفِينٌ, سَفَائِنُ, سُفُنٌ кора́бль, су́дно; تجاريّة ~ торго́вое су́дно; حاملة للطائرات ~ авиано́сец; حربيّة ~ вое́нный кора́бль; الشحن ~ грузово́е су́дно; فضاء ~ *или* كونيّة ~ косми́ческий кора́бль; محطّمة ~ ледоко́л; نوح ~ Но́ев ковче́г; واضعة الالغام ~ ми́нный загради́тель; جوف الـ~ *или* عنبر الـ~ трюм; مقدّم الـ~ нос корабля́; موخّر الـ~ корма́; الـ~ *астр.* Кора́бль Аргона́втов; سفائن البرّ *образн.* корабли́ пусты́ни, верблю́ды; ◇ الدجاجة ~ кури́ная грудь

— مَسْفَنٌ *мн.* مَسَافِنُ верфь

سَفَنْجٌ гу́бка

I سَفِهَ (*a*) سَفَهٌ *или* سَفُهَ (*y*) سَفَاهَةٌ 1) быть глу́пым, неразу́мным; 2) быть на́глым, дёрзким; 3) быть расточи́тельным; II سَفَّهَ находи́ть, счита́ть глу́пым, безрассу́дным; называ́ть (*что-л.*) глу́постью; نفسه ~ порица́ть себя́; VI تَسَافَهَ притворя́ться дурачко́м

— سَفَاهَةٌ 1) сла́бость ума́, слабоу́мие, неразу́мие, глу́пость; 2) на́глость, дёрзость, бессты́дство; 3) расточи́тельность

— سَفَاهَةٌ=سَفَهٌ

— سَفِيهٌ *мн.* سُفَهَاءُ, سِفَاهٌ *ж.* سَفِيهَةٌ *мн.* سَفَائِهُ, سُفَّهٌ 1) глу́пый, неразу́мный; 2) на́глый; 3) расточи́тельный; 4) низкосо́ртный, плохо́й

سَفًا *собир.* о́сти (*колосьев*); поло́ва

— سَفَاةٌ ость

I سَفَى (*u*) سَفْيٌ поднима́ть, нести́ (*пыль, песок — о ветре*); IV أَسْفَى дуть (*о ветре*)

— سَافِيَاءُ пыль

— سَافِيَاتٌ *мн.*: الرمال ~ несо́мый ве́тром песо́к

سَقْبٌ *мн.* سُقُوبٌ, سُقْبَانٌ верблюжо́нок

سَقَرُ *ж.* ад, преиспо́дняя

سَقْسَقَ 1) мочи́ть, пропи́тывать, погружа́ть (*в жидкость*); 2) пища́ть, чири́кать (*о птицах*)

— سَقْسَاقَةٌ *зоол.* зуёк, ржа́нка

— سَقْسَقَةٌ 1) разма́чивание, нама́чивание, пропи́тывание; 2) чири́канье

I سَقَطَ (*y*) سُقُوطٌ 1) па́дать; выпада́ть; 2) спада́ть (*напр. о жаре*); 3) отпада́ть; утра́чиваться (*о праве*); станови́ться недействи́тельным; 4) ошиба́ться; 5) быть отстаю́щим (*об ученике*); 6) выки́дывать (*плод*); ◇ لِيَسْقُطْ! доло́й!; رأسه ~ فى... он роди́лся в...; فى الامتحان ~ провали́ться на экза́мене; فى قبضته ~ попа́сть кому́-л. в ру́ки; من عينى ~ он потеря́л моё уваже́ние, он упа́л в мои́х глаза́х; لى كتاب ~ نادر мне попа́лась ре́дкая кни́га; به ~ урони́ть что́-л.; فى يده ~ *страд.* а) он не знал, что де́лать; б) *перен.* он был припёрт к стене́; II سَقَّطَ 1) броса́ть; сва́ливать; 2) провали́ть (*на экзамене*); 3) изгоня́ть плод, вызыва́ть вы́кидыш; III سَاقَطَ сбра́сывать оди́н за други́м (*напр. финики с пальмы*); الحديث ~ه попереме́нно говори́ть друг дру́гу; IV أَسْقَطَ 1) роня́ть; сбива́ть; выбива́ть; сва́ливать, сбра́сывать; сверга́ть; الاسنان ~ вы́бить зу́бы; طائرة ~ сбить самолёт; 2) утра́чивать, теря́ть (*право*); 3) сбра́сывать со счёта; вычита́ть; 4) выпуска́ть, опуска́ть (*напр. отрывок из текста*); 5) де́лать або́рт, вызыва́ть вы́кидыш; 6) выки́дывать (*плод*); ◇ حصنا ~ взять кре́пость; الدعوى ~ прекрати́ть иск; منه ~ الجنسيّة лиши́ть кого́-л. гражда́нства; فى قوله ~ соверши́ть оши́бку в ре́чи, оговори́ться; فى يده ~ *страд.* а) он не знал, что де́лать; б) *перен.* он был припёрт к стене́; كلامه ~ قلبى بين جنبىّ от его́ слов у меня́ душа́ в пя́тки ушла́; V تَسَقَّطَ 1) быть испо́рченным, име́ть дефе́кт; 2) постепе́нно

собирáть (*сведения*); VI تَسَاقَطَ 1) пáдать в большóм количестве; пáдать вмéсте с другúми; выпадáть (*о волосах*); сыпаться; рассыпáться; осыпáться; 2) распадáться; ~ على نفسه развáливаться; разлагáться; 3) выпадáть (*о дожде*); 4) сочúться (*о крови*); X إِسْتَسْقَطَ призывáть (*несчастье, болезнь на чью-л. голову* على رأسه)

— إِسْقَاطٌ 1) вычет; скидка; ~ مع с вычетом (*чего-л.*); 2) сбрáсывание, свержéние; 3) абóрт; 4) проецúрование; ◇ ~ الجنسيّة عنه лишéние когó-л. граждáнства

— تَسْقِيطٌ кóлер (*болезнь лошадей*)

— سَاقِطٌ имéющий недостáтки, порóчный; ~ الخلق аморáльный; ~ من الحقوق المدنيّة лишённый граждáнских прав; مرأة ~ة пáдшая жéнщина, проститýтка

— سُقَاطٌ óсыпь

— سَقَّاطٌ торгóвец рубцáми, требухóй

— سَقَّاطَةٌ, سُقَّاطَةٌ мн. ـاتٌ— щекóлда; задвúжка; *тех.* храповúк

— سَقَطٌ 1. дефектúвный; негóдный; недостáточный; 2. *мн.* أَسْقَاطٌ 1) дефéкт; дефéктная продýкция, брак; اسقاط المخطوط выпавшие странúцы рýкописи; 2) отбрóсы; ~ الاثمار пóрченые фрýкты; ~ الكلام брáнные словá; 3) требухá, голье; خسر الجلد والـ~ *погов.* остáться у разбúтого корыта, потерять всё (*букв.* потерять кóжу и гольё)

— سَقْطٌ 1) осáдки (*атмосферные*); 2) úскры (*от огнива*); 3) выкидыш

— سُقْطٌ, سِقْطٌ мн. أَسْقَاطٌ выкидыш

— سَقْطَةٌ мн. سَقَطَاتٌ 1) падéние; 2) ошúбка

— سَقَطِيٌّ старьёвщик, тряпúчник

— سُقُوطٌ 1) падéние; 2) отпадéние; ~ الحقّ (بمضيّ المدّة) потéря прáва (за дáвностью); ~ الدعوى прекращéние úска

— سَقِيطٌ 1) град; 2) úней; снег

— مَسْقَطٌ, مَسْقِطٌ мн. مَسَاقِطُ 1) мéсто падéния; ~ المياه водопáд; 2) проéкция, план; ~ افقيّ горизонтáльная проéкция; ~ جانبيّ боковóй фасáд; ~ رأسيّ чертёж фасáда; الـ~ السمتيّ азимутáльная проéкция; ◇ ~ الرأس мéсто рождéния, рóдина

— مُسْقِطٌ 1) сбивáющий, вызывáющий падéние; 2) абортúвный

— مُسْقِطَاتٌ мн. абортúвные срéдства

I سَقَعَ (а) سَقْعٌ ударять, шлёпать

— سُقْعٌ мн. أَسْقَاعٌ мéсто, мéстность

— مُسَقَّعَةٌ *название блюда из баклажан и мяса*

I سَقَفَ (у) سَقْفٌ крыть, покрывáть крышей; II سَقَّفَ 1) крыть крышу; 2) возводúть потолóк; 3) хлóпать в ладóши

— أُسْقُفٌ *см. алф.*

— تَسْقِيفَةٌ мн. ـاتٌ— навéс; сарáй, барáк

— سَقَّافٌ крóвельщик

— سَقْفٌ мн. سُقُوفٌ, أَسْقُفٌ 1) крыша; 2) потолóк; ثريّا الـ~ висячая люстра; ◇ ~ الحلق нёбо

— سَقِيفَةٌ мн. سَقَائِفُ, سَقِيفَاتٌ 1) навéс; 2) загóн; сарáй; 3) ангáр; 4) павильóн

— مُسَقَّفٌ покрытый крышей; ~ سوق крытый рынок

سَقَالَةٌ, سِقَالَةٌ мн. سَقَائِلُ 1) перекиднóй мóстик; схóдни; помóст; подмóстки; 2) лесá (*на стройке*); 3) лéстница (*ср.* صَقَالَةٌ)

سَقْلَبَ опрокúдывать, перевoрáчивать

— سَقْلَبَةٌ опрокúдывание

سَقْلَبِيٌّ 1. славянский; 2. *мн.* سَقَالِبَةٌ славянúн

I سَقِمَ (а) سَقَمٌ быть больным, нездорóвым, слáбым; исхудáть; II سَقَّمَ дéлать больным; IV أَسْقَمَ вызывáть недомогáние; изнурять

— سَقَامٌ мн. أَسْقَامٌ болéзнь; нездорóвье; боль

— سَقَمٌ мн. سَقَامٌ=أَسْقَامٌ

— سُقْمٌ мн. أَسْقَامٌ 1) болéзнь; недомогáние; слáбость; худобá; 2) недостáточность; ~ الذوق плохóй вкус (*напр. при выборе чего-л.*)

— سَقِيمٌ мн. سُقَمَاءُ ж. سَقِيمَةٌ мн. سَقَائِمُ 1) больнóй, нездорóвый; слáбый; худóй; 2) *мн.* سُقْمٌ непрáвильный (*о выражении*)

— مِسْقَامٌ болéзненный

سُقُمْرِيٌّ макрéль, скýмбрия

I سَقَى (и) سَقْيٌ 1) поúть; 2) орошáть; полuвáть; ~ اللّه ضريحه ونوّره! *рел.* да оросúт Аллáх егó могúлу и озарúт её!; 3) закалять (*сталь*); II سَقَّى смáчивать; III سَاقَى пить вмéсте (*с кем-л.*); IV أَسْقَى 1) поúть; 2) орошáть; VI تَسَاقَى поúть друг дрýга; пить вмéсте с другúми; VIII إِسْتَقَى 1) чéрпать; 2) брать; X إِسْتَسْقَى молúть о нисослáнии дождя

— إِسْتِسْقَاءٌ *мед.* водянка; асцúт

— إِسْتِسْقَائِيٌّ относящийся к водянке

— سَاقٍ *мн.* سُقَاةٌ виночéрпий

— سَاقِيَةٌ 1. подающая винó; 2. *мн.* سَوَاقٍ 1) оросúтельное колесó; 2) барабáн (*револьвера*); 3) ручéй; оросúтельная канáва

— سِقَاءٌ *мн.* أَسْقِيَةٌ мех; бурдю́к

— سَقَّاءٌ водонóс

— سَقَاوَةٌ : الـ~ الرئوية *вет.* сап; الـ~ الجلدية кóжный сап

— سِقَايَةٌ 1) поéние; 2) орошéние; полúв; الحاج ~ *или* ~الـ *ист.* почётная дóлжность снабжáть водóй палóмников в Мéкке

— سَقْيٌ 1) орошéние; полúвка; 2) учáсток землú, орошáемый искýсственным путём; 3) закáлка (*стали*)

— سُقْيَا питьё; آنية الـ~ сосýд с питьём

— مِسْقَوِيٌّ, مِسْقَاوِيٌّ орошáемый искýсственным путём

— مَسْقِيٌّ 1) орошённый; 2) закалённый

— مِسْقًى *мн.* مَسَاقٍ оросúтельная канáва, ары́к

I سَكَّ (سك) (*а/у*) سَكٌّ 1) закрывáть, запирáть на замóк; 2) чекáнить (*монету*); ◇ سك المسامع оглушáть (*о шуме*); سَكِكَ (*а*) سَكَكٌ быть глухúм; VII إِنْسَكَّ быть зáпертым (*о двери*); VIII إِسْتَكَّ оглóхнуть

— أَسَكُّ *ж.* سَكَّاءُ *мн.* سُكٌّ глухóй

— سَكٌّ[1] чекáнка; دار السك монéтный двор

— سَكٌّ[2] *мн.* سُكُوكٌ 1) гвоздь; штифт; 2) крючóк

— سُكَاكٌ вéрхние слои атмосфéры, стратосфéра

— سِكَّةٌ *мн.* سِكَكٌ 1) монéта; 2) дорóга, путь; زراعية ~ полевáя дорóга; سلطانية ~ столбовáя дорóга; 3) ýлица; الـ~ *или* ~ الحديد *или* ~ المحراث лéмéх; الفلاح ◇ الحديدية ~ желéзная дорóга; عامل ~ الحديد железнодорóжник

— مَسْكُوكَاتٌ *мн.* монéты; ضرب الـ~ чекáнка монéт; علم الـ~ нумизмáтика

I سَكَبَ (*у*) سَكْبٌ лить; вы́ливáть; проливáть; الحديد ~ الصب производúть разлúвку чугунá; ◇ قلبه ~ излúть дýшу; VII إِنْسَكَبَ 1) быть вы́литым, разлúтым; лúться, проливáться, течь; 2) выпадáть (*о дожде*)

— تَسْكَابٌ пролúтие

— سَاكِبٌ льющий; الماء ~ *астр.* созвéздие Водолéя

— سَكَبَةٌ *бот.* анемóн

— سَكِيبٌ пролúтый

— مَسْكَبَةٌ *мн.* مَسَاكِبُ питóмник; грядá, гря́дка; مساكب بقدونس гря́дки петрýшки

سِكْبَاجٌ рагý (*приготовляемое из мяса, уксуса, лука, мёда и пр.*)

I سَكَتَ (*у*) سُكُوتٌ 1) молчáть, безмóлвствовать; 2) не говорúть (*о чём*), умáлчивать, замáлчивать (*что* عن); 3) успокáиваться, стихáть; الغضب عنه ~ он успокóился; 4) *страд.* быть в припáдке; получáть удáр; II سَكَّتَ застáвить замолчáть; الطفل ~ успокóить ребёнка; IV أَسْكَتَ 1) застáвить замолчáть; جوعته بقضمة ~ он умéрил гóлод, откусúв кусóчек; مدفعية العدو ~ подавúть, застáвить замолчáть артиллéрию протúвника; 2) смóлкнуть

— إِسْكَاتٌ принуждéние к молчáнию; подавлéние (*огня артиллерии*)

— سَاكِتٌ 1) молчáщий; 2) молчалúвый; 3) тúхий, спокóйный

— سُكَاتٌ 1) молчáние; 2) молчалúвость

— سُكَاتَةٌ убедúтельный отвéт

— سَكْتٌ молчáние; على الـ~ молчалúво

— سَكْتَةٌ 1) молчáние; пáуза; 2) *мед.* припáдок, удáр, паралúч; قلبية ~ сердéчный прúступ; паралúч сéрдца; داء الـ~ апоплéксия; الـ~ الدماغية *или* الـ~ المخية инсýльт

— سُكُوتٌ 1) молчáние; التزم الـ~ تجاه... хранúть молчáние в отношéнии...; لا تتحمل الحالة الـ~ нельзя́ молчáть при такóм положéнии; 2) молчалúвость; بـ~ молчалúво

— سِكِّيتٌ, سَكُوتٌ молчалúвый

— مُسْكِتٌ убедúтельный (*об ответе*)

مُسَكَّعٌ *нар.* удовлетворúтельный; срéдний, терпúмый

I سَكِرَ (سكر) (*а*) سُكْرٌ быть опьянённым, пья́ным; سَكَرَ (*у*) سَكْرٌ закрывáть, запирáть (*напр. дверь*); II سَكَّرَ 1) запирáть (*напр. дверь*); المياه في... ~ перекры́ть водопровóд (*где-л.*); 2) опьяня́ть; 3) посыпáть сáхаром; 4) засáхаривать (*фрукты*); 5) засáхариваться; ◇ بصره ~ *страд.* а) не различáть цветóв, страдáть дальтонúзмом; б) плóхо вúдеть; IV أَسْكَرَ опьяня́ть, дéлать пья́ным; VI تَسَاكَرَ притворя́ться пья́ным

— تَسْكِيرٌ *мед.* дальтонúзм

— سَكَاكِرُ *мн.* слáдости; леденцы́; засáхаренные фрýкты, цукáты

— سَكَرٌ опьяня́ющий напúток

— سَكِرٌ пьяный

— سُكْرٌ 1) опьянéние, нетрéзвое состоя́ние; 2) пья́нство

— سُكَّرٌ сáхар; الاحمر ~ال бастр, жёлтый сáхарный песóк; البنجر ~ свекловúчный сáхар; الشعير ~ мальтóза, солодóвый сáхар; العنب ~ глюкóза; الفاكهة ~ фруктóвый сáхар, фруктóза; القصب ~ тростникóвый сáхар; اللبن ~ молóчный сáхар, лактóза; الابيض ~ال или المكرر ~ال сáхар-рафинáд; ناعم ~ сáхарный песóк; نبات ~ леденéц; قالب ~ال сáхарная головá; قصب ~ال сáхарный тростнúк; مرض ~ال тж. ~ال сáхарная болéзнь, диабéт

— سَكْرَانُ ж. سَكْرَى мн. سَكَارَى ,سُكَارَى пья́ный; ◇ طينة ~ см. طِينَةٌ

— سَيْكَرَانٌ=سَكْرَانٌ

— سَكْرَةٌ мн. سَكَرَاتٌ 1) запóй; попóйка, пья́нка; 2) упоéние; опьянéние, хмель; ◇ الموت ~ смертéльная агóния; الشباب ~ безрассýдство юности

— سُكَّرَةٌ мн. اتٌ— кусóк сáхара

— سُكَرِيٌّ пья́ница

— سُكَّرِيٌّ 1) сахарúстый; الموادّ الـ~ة сахарúстые веществá; 2) сáхарный; البنجر (الشوندر) الـ~ сáхарная свёкла; مرض البول الـ~ сáхарная болéзнь, диабéт

— سُكَّرِيَّاتٌ мн. слáдости

— سُكَّرِيَّةٌ мн. اتٌ— сáхарница

— سَكُورٌ сúльно пья́ный

— سِكِّيرٌ 1. пья́ный; 2. пья́ница

— سَيْكَرَانٌ см. алф.

— مَسْكَرٌ питьё, пья́нство

— مُسْكِرٌ 1. опьяня́ющий; 2. мн. اتٌ— спиртнóй напúток

— مُسَكَّرٌ засáхаренный; فواكه ~ة засáхаренные фрýкты

— مُسْكِرَاتٌ мн. спиртные напúтки

سِكْرْتَاه страховáние

سِكْرِتَارِيَّةٌ 1) секретáрство; 2) секретариáт

— سِكْرِتِيرٌ секретáрь; عامّ ~ генерáльный секретáрь

سُكْرُجَةٌ ,سُكُرُّجَةٌ мн. سَكَارِجُ блю́до; тарéлка

سَكَّرِينٌ сахарúн

سَكْسِيَّةٌ мн. اتٌ— муз. саксофóн

(سكسك) تَسَكْسَكَ проявля́ть покóрность; ◇ على ~ اقدامهم пресмыкáться у чьих-л. ног

— تَسَكْسُكٌ покóрность; ◇ على اقدامهم ~ال раболéпие

— سُكْسُكَةٌ зоол. королёк; крапúвник

— سَكْسُوكَةٌ эспаньóлка

سَكْسُونِيٌّ 1. саксóнский; 2. саксóнец

I سَكَعَ (a) سَكْعٌ 1) бродúть, идтú наугáд, без цéли; 2) бить, шлёпать, ударя́ть (рукой, ногой); V تَسَكَّعَ 1) идтú, пробирáться óщупью; 2) бродúть без дéла, слоня́ться

سَكَعْكَعٌ зоол. трясогýзка

إِسْكَافٌ ,إِسْكَافِيٌّ мн. أَسَاكِفَةٌ сапóжник

— أُسْكُفَّةٌ 1) тж. الباب ~ порóг; 2) тж. الشبّاك ~ подокóнник

— سَاكِفٌ мн. سَوَاكِفُ прúтолока; наддвéрный или окóнный кося́к

— سَكَّافٌ сапóжник

— سِكَافَةٌ профéссия сапóжника

سَكَلَّارِيدِسْ сакелларúдис (сорт хлопка)

I سَكَنَ[1] (سكن) (у) سُكُونٌ 1) быть тúхим, спокóйным; 2) утихáть, успокáиваться; الالم ~ боль утúхла; غضبه ~ он успокóился; ~ت ريحه о нём забы́ли; اليه ~ полагáться на когó-л., доверя́ть комý-л.; الى الصمت ~ замолкáть; 3) грам. не имéть огласóвки (о букве); سَكَنَ[2] (у) سُكْنَى жить; обитáть; населя́ть; II سَكَّنَ 1) успокáивать, утишáть; смягчáть; خاطره ~ или روعه ~ или جأشه ~ успокóить когó-л.; 2) грам. оставля́ть без огласóвки, лишáть огласóвки (букву); стáвить сукýн; 3) поселя́ть; III سَاكَنَ жить совмéстно (с кем-л.), сожúтельствовать; IV أَسْكَنَ поселя́ть; расселя́ть; воен. расквартирóвывать; اللّه فسيح جنانه ~ه да поселúт егó Аллáх в рáйских садáх! (о покойном); VI تَسَاكَنَ жить совмéстно; VIII إِسْتَكَنَ 1) подчиня́ться, покоря́ться (кому ل); 2) успокáиваться, утихáть

— إِسْكَانٌ поселéние, предоставлéние жилúща; воен. расквартировáние; مشكلة الـ~ жилúщная проблéма

— تَسْكِينٌ 1) успокоéние; смягчéние; 2) грам. огласовáние сукýном

— سَاكِنٌ[1] 1. 1) спокóйный, тúхий; 2) неподвúжный; статúческий; 3) грам. соглáсный; ◇ لا يحرك ~ا لـ... он пáлец о пáлец не ударит, чтóбы...; 2. мн. سُكَّانٌ эл. стáтор

— سَاكِنٌ[2] мн. سُكَّانٌ ,سَكَنَةٌ 1. живýщий, проживáющий; 2. жúтель, обитáтель; كثير السكّان многонаселённый; السكّان المدنيّون городскóе населéние; سكّان المدينة граждáнское населéние; السكّان الأصليّون аборигéны; ◇ الجنان ~ покóйный

— سَاكِنَةٌ мн. سَوَاكِنُ жительница
— سَكَاكِينِيٌّ ножо́вщик
— سَكَاكِينِيٌّ=سَكَّانٌ
— سُكَّانٌ мн. ـاتٌ— руль
— سُكَّانِيٌّ касающийся населе́ния; المشكلة الـ~ة пробле́ма народонаселе́ния
— سَكَنٌ 1) жи́тельство, прожива́ние; 2) жильё, жили́ще; بيوت الـ~ жилы́е дома́; ازمة الـ~ жили́щный кри́зис; قابل الـ~ го́дный для жилья́
— سَكَنَةٌ мн. ـاتٌ— нахожде́ние в поко́е, неподви́жность, остано́вка
— سَكِنَةٌ мн. ـاتٌ— жильё, жили́ще
— سُكْنَى жи́тельство, прожива́ние; пребыва́ние; محلّ الـ~ ме́сто жи́тельства
— سَكَنِيٌّ предназна́ченный для жилья́, жили́щный, жило́й; مناطق ~ة жилы́е райо́ны; احياء ~ة жилы́е кварта́лы
— سُكُونٌ 1) поко́й, споко́йствие; тишина́; 2) *грам.* суку́н
— سُكُونِيٌّ стати́ческий
— سِكِّينٌ *м., ж. мн.* سَكَاكِينُ нож; المطبخ ~ ку́хонный нож
— سِكِّينَةٌ мн. سِكِّينٌ=سَكَاكِينُ
— سَكِينَةٌ 1) споко́йствие; тишина́; فى ~ وهدوء ти́хо и споко́йно; ملك ~ نفسه сохраня́ть споко́йствие ду́ха; 2) штиль
— مَسْكَنٌ, مَسْكِنٌ мн. مَسَاكِنُ жильё, жили́ще; кварти́ра
— مُسَكِّنٌ мн. ـاتٌ— *мед.* успока́ивающее, болеутоля́ющее сре́дство
— مَسْكَنَةٌ бе́дственное положе́ние; бе́дность
— مَسْكُونٌ 1) обита́емый, населённый; 2) одержи́мый; поме́шанный; 3) населённый ду́хами, привиде́ниями (*о доме*)
— مَسْكُونَةٌ : الـ~ земля́, земно́й шар
— مَسْكُونِيٌّ *рел.* вселе́нский (*напр. о соборе*); غبطة (قداسة) البطريرك الـ~ его́ блаже́нство (его́ святе́йшество) вселе́нский патриа́рх
— مِسْكِينٌ мн. مَسَاكِينُ бе́дный; жа́лкий, несча́стный
سَكَنْجَبِينٌ подкисленный у́ксусом мёд (*напиток*)
سِكَنْدَرِيٌّ житель г. Александри́и
سِكَنْدِنَافِيٌّ скандина́в
I سَلَّ (a/y) سَلٌّ 1) выта́скивать, извлека́ть; стащи́ть, укра́сть; 2) вырыва́ть (*язык*); 3) *страд.* боле́ть туберкулёзом; V تَسَلَّلَ пробира́ться, проника́ть, проходи́ть незаме́тно (*куда* الى); проса́чиваться; من باب خلفىّ ~ пробра́ться че́рез за́днюю дверь (*куда* الى); VII إِنْسَلَّ 1) пробира́ться, проска́льзывать, проника́ть, незаме́тно входи́ть (*куда* الى); незаме́тно уходи́ть (*откуда* من); من الجواب ~ уклони́ться от отве́та; 2) боле́ть туберкулёзом; VIII إِسْتَلَّ 1) извлека́ть, выта́скивать; سيفه ~ обнажи́ть меч; 2) вырыва́ть, отнима́ть; المرض صحّته ~ боле́знь отняла́ у него́ здоро́вье
— تَسَلُّلٌ 1) незаме́тное проникнове́ние; 2) *муз.* фу́га; 3) *спорт.* офса́йд, вне игры́; 4) *мед.* инфильтра́ция
— سُلٌّ, سِلٌّ *тж.* سَلٌّ تدرّنى ~ туберкулёз; سلّ رئوىّ туберкулёз лёгких; سلّ العظام ко́стный туберкулёз
— سَلٌّ мн. سِلَالٌ небольша́я корзи́на
— سَلَّالٌ ма́стер, изготовля́ющий корзи́ны; корзи́нщик
— سُلَالَةٌ мн. ـاتٌ— 1) о́тпрыск, пото́мок; 2) пото́мство, де́ти; 3) род, семья́, дина́стия; 4) поро́да; происхожде́ние; علم السلالات البشريّة этноло́гия; 5) *биол.* штамм
— سُلَالِيٌّ 1) фами́льный, династи́ческий; 2) этнологи́ческий
— سَلَّةٌ мн. سِلَالٌ, سَلَّاتٌ небольша́я корзи́на; корзи́нка; كرة الـ~ баскетбо́л; المهملات ~ корзи́нка (*для бумаги*)
— سَلِيلٌ[1] 1. 1) извлечённый; 2) веду́щий свой род (*от кого-л.*); 2. мн. سُلَّالٌ сын
— سَلِيلٌ[2] больно́й туберкулёзом
— سَلِيلَةٌ 1. 1) извлечённая; 2) веду́щая свой род (*от кого-л.*); 2. мн. سَلَائِلُ дочь
— مِسَلَّةٌ мн. مَسَالٌّ, مِسَلَّاتٌ 1) рого́жная игла́; стрека́ло; *архит.* шпиль; 2) обели́ск
— مَسْلُولٌ 1) извлечённый; 2) туберкулёзный
I سَلَأَ (a) سَلْءٌ 1) растáпливать (*масло*); 2) очища́ть, рафини́ровать; VIII إِسْتَلَأَ=I
— سِلَاءٌ топлёное ма́сло
— سُلَّاءٌ *собир.* шипы́ (*пальмы*)
— سُلَّاءَةٌ мн. سُلَّاءَاتٌ (سُلَّآتٌ) шип (*пальмы*); ◇ خير لى ان اخيط ثوبى ولو بـ~ я лу́чше сам сде́лаю э́то (*букв.* я бу́ду лу́чше сам шить свою́ оде́жду, хотя́ бы шипо́м)
— سِلَّايَةٌ мн. ـاتٌ— *нар.*=سُلَّاءَةٌ
— سِلَاءٌ=مَسْلِيٌّ, مُسَلًّى
سِلَافٌ *собир.* славя́не
— سِلَافِيٌّ 1. славя́нский; 2. славяни́н

سَلْجَمٌ *собир.* 1) ре́па; 2) полева́я ре́па; ра́пс, суре́пица; زيت الـ~ суре́пное ма́сло

— سَلْجَمَةٌ *мн.* ـاتٌ— ре́па (*одна*)

سَلْجُوقِيٌّ *мн.* سَلَاجِقَةٌ *ист.* сельджу́к

I سَلَحَ (*a*) سَلْحٌ оставля́ть помёт (*о птице*); II سَلَّحَ вооружа́ть, снабжа́ть ору́жием; V تَسَلَّحَ вооружа́ться (*чем* بـ)

— تَسَلُّحٌ вооруже́ние (*себя*); السباق للـ~ го́нка вооруже́ний

— تَسْلِيحٌ 1) вооруже́ние, снабже́ние ору́жием; 2) арми́рование

— سِلَاحٌ *м., ж. мн.* أَسْلِحَةٌ 1) ору́жие; الـ~ الابيض холо́дное ору́жие; بالـ~ الابيض врукопа́шную; الـ~ الجرثومي бактериологи́ческое ору́жие; ~ الدفاع оборони́тельное ору́жие; الـ~ الذرّي а́томное ору́жие; الـ~ النّاريّ огнестре́льное ору́жие; الـ~ النووي я́дерное ору́жие; الـ~ الروحي духо́вное ору́жие; رفيق الـ~ сора́тник, това́рищ по ору́жию; 2) род во́йск; си́лы; الـ~ البحري вое́нно-морски́е си́лы; ~ الجوّ *или* الـ~ الجوّي вое́нно-возду́шные си́лы; ~ الطيران авиа́ция; ~ الفرسان кавале́рия; ~ المشاة пехо́та; ~ الصيانة *воен.* ремо́нтная слу́жба; 3) вооруже́ние; تخفيض الـ~ сокраще́ние вооруже́ний; نزع الـ~ разоруже́ние; الغى ~ه امام... *или* سلّم ~ه сложи́ть ору́жие; 4) *тж.* ~ المحراث сошни́к, ле́мех; ле́звие; ~ السكّين ле́звие ножа́; ◇ تحت الـ~ на действи́тельной вое́нной слу́жбе

— سِلَاحْدَارٌ *мн.* سِلَاحْدَارِيَّةٌ оружено́сец

— سِلَاحْلِيكٌ ко́злы, пирами́да для винто́вок

— سِلَاحِيٌّ оруже́йный ма́стер, оруже́йник

— سَلْحٌ помёт (*птичий*)

— مُسَلَّحٌ вооружённый; الـ~ة بالقوّة вооружённой си́лой; ◇ الـ~ الاسمنت арми́рованный бето́н, железобето́н

— سِلَاحِيٌّ=مُسَلَّحٌ

— مَسْلَحَةٌ *мн.* مَسَالِحُ 1) арсена́л; 2) гарнизо́н, пограни́чная охра́на; 3) сторо́жка, сторожева́я бу́дка

سُلَحْفَاةٌ *мн.* سَلَاحِفُ черепа́ха; ~ البحر черепа́ха морска́я; سار سير الـ~ идти́ черепа́шьим ша́гом; ببطء الـ~ весьма́ ме́дленно

— سُلَحْفَائِيٌّ черепа́ший; ◇ سرعة ~ة черепа́шьи те́мпы

— سُلَحْفَائِيَّةٌ 1) продвиже́ние черепа́шьим ша́гом; 2) ме́дленная рабо́та

I (سلخ) سَلَخَ (*a*) سَلْخٌ 1) снима́ть, сдира́ть ко́жу; сса́живать,

سَلَقُونٌ=سَلَاقُونٌ

سِلَاقِيٌّ борзо́й (*о собаке*)

I (سلب) سَلَبَ (*у*) سَلْبٌ 1) гра́бить; отнима́ть; лиша́ть; ~ الجنسيّة عنه лиши́ть кого́-л. гражда́нства; 2) захва́тывать (*трофеи*); 3) отрица́ть; ◇ ~ العقل сводить с ума́, пленя́ть, очаро́вывать; سَلِبَ (*a*) سَلَبٌ надева́ть, носи́ть тра́ур (*по ком* على); VII إِنْسَلَبَ быть огра́бленным; VIII إِسْتَلَبَ гра́бить; отнима́ть, отбива́ть

— إِسْتِلَابٌ грабёж, ограбле́ние

— أُسْلُوبٌ *мн.* أَسَالِيبُ спо́соб, ме́тод; мане́ра; фо́рма; стиль; استعمل اساليب الابادة примени́ть сре́дства ма́ссового уничтоже́ния

— سَالِبٌ I. отрица́тельный, негати́вный; 2. *фото* негати́в

— سِلَابٌ *мн.* سُلُبٌ тра́урная оде́жда; тра́ур

— سَلَّابٌ[1] верёвочник

— سَلَّابٌ[2] граби́тель, вор

— سَلَّابَةٌ граби́тель, вор; граби́тельница, воро́вка

— سَلْبٌ 1) грабёж; 2) отрица́тельность; 3) отрица́ние; بالـ~ отрица́тельно; علامة الـ~ *мат.* ми́нус

— سَلَبٌ[1] *мн.* أَسْلَابٌ награ́бленное, добы́ча

— سَلَبٌ[2] *собир.* 1) кана́ты, тро́сы; верёвки (*из пальмовых волокон*); 2) гольё

— سَلَبَةٌ *мн.* ـاتٌ— трос, кана́т; верёвка (*из пальмовых волокон*)

— سَلْبِيٌّ I. 1) отрица́тельный; 2) негати́вный; 3) пасси́вный; المقاومة الـ~ة пасси́вное сопротивле́ние; 2. *мн.* ـاتٌ— негати́вная сторона́; *фото* негати́в

— سَلْبِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) отрица́тельность; 2) негати́вность; 3)негативи́зм; 4) *фото* негати́в

— سَلِيبٌ 1) огра́бленный; 2) о́тнятый

— مَسْلُوبٌ 1) огра́бленный; 2) сумасше́дший; ◇ ~ القوّة ослабе́вший; сла́бый

سَلْبَنْدٌ, سَلَبَنْدٌ мартинга́л

I سَلَتَ (*и*) سَلْتٌ извлека́ть, выта́скивать; снима́ть, ста́скивать; ~ ملابسه сбро́сить оде́жду; II سَلَّتَ извлека́ть, выта́скивать (*что-л.*) мно́го раз; VII إِنْسَلَتَ 1) быть извлечённым; 2) скрыва́ться, незаме́тно уходи́ть

سُلَّجٌ *кустарниковое растение, обладающее слабительными свойствами*

натира́ть (*напр. ногу*); الثعبان ~ сбро́сить с себя́ ко́жу (*о змее*); 2) отделя́ть, отторга́ть, выделя́ть (*территорию*); отделя́ть (*от чего* من ,عن); 3) проходи́ть, минова́ть (*о времени*); 4) проводи́ть (*время*); سَلُخَ (*у*) سَلَاخَةٌ быть безвку́сным, невку́сным; ◇ فى الحكم ~ впервы́е стать у вла́сти; V تَسَلَّخَ 1) шелуши́ться, слеза́ть (*о коже*); 2) вырыва́ться (*о восклицаниях, криках* من); VII إِنْسَلَخَ 1) сбра́сывать ко́жу (*о змее*); 2) отделя́ться, отрыва́ться (*от чего* من ,عن); الجلد ~ *мед.* слеза́ть, лупи́ться, шелуши́ться (*о коже*); 3) происходи́ть ро́дом (*из, от* من); 4) быть отто́ргнутым, отходи́ть (*о землях*); 5) проходи́ть, истека́ть (*о времени*)

— تَسَلُّخٌ *мн.* اتٌ— сса́дина

— سَلَّاخٌ живодёр

— سِلَاخَةٌ профе́ссия живодёра

— سَلَاخَةٌ отсу́тствие вку́са, безвку́сие

— سَلْخٌ 1) сдира́ние ко́жи; 2) *мн.* أَسْلَاخٌ ,سُلُوخٌ сня́тая шку́ра; сбро́шенная змеи́ная ко́жа

— سِلْخٌ *мн.* أَسْلَاخٌ ,سُلُوخٌ сня́тая шку́ра; сбро́шенная змеи́ная ко́жа

— سَلَخَانَةٌ *мн.* اتٌ— бо́йня

— سَلَخَانَةٌ=سَلْخَانَةٌ

— سَلْخَةٌ клочо́к, поло́ска (*напр. земли*)

— سَلِيخٌ **1.** 1) со́дранный, сня́тый; 2) безвку́сный; **2.** необрабо́танная земля́

— سَلِيخَةٌ 1) кори́ца; 2) муска́тное ма́сло

— مِسْلَاخٌ *мн.* مَسَالِيخُ 1) ко́жа, шку́ра; 2) *перен.* личи́на; فى ~ ملك انسان *образн.* а́нгел в о́бразе челове́ка

— مَسْلَخٌ *мн.* مَسَالِخُ=سَلَخَانَةٌ

I سَلِسَ (*а*) سَلَسٌ 1) быть послу́шным; 2) быть мя́гким, пода́тливым; II سَلَّسَ де́лать послу́шным, поко́рным; اللغة ~ хорошо́ овладе́ть языко́м; IV أَسْلَسَ 1) де́лать послу́шным; قيادته ~ соверше́нно подчини́ть кого́-л.; اسلس له قياده подчини́ться кому́-л.; العنان ~ подчини́ться (*кому* ل); 2) де́лать мя́гким, лёгким

— أَسْلَسُ *ж.* سَلْسَاءُ *мн.* سُلْسٌ 1) послу́шный; 2) пода́тливый, ги́бкий; 3) пла́вный

— سَلَاسَةٌ 1) послуша́ние, поко́рность; 2) пода́тливость; الكلام ~ пла́вность ре́чи

— سَلَسٌ *мед.* недержа́ние мочи́

— سَلِسٌ 1) послу́шный; 2) мя́гкий; 3) пла́вный (*о речи*)

سَلْسَبِيلٌ 1) *рел.* Сальсаби́ль (*название источника в раю*); 2) *перен.* ра́йский напи́ток, некта́р

سَلْسَلَ 1) сцепля́ть; свя́зывать; 2) ско́вывать це́пью; ◇ النسب ~ устана́вливать происхожде́ние; الماء ~ лить во́ду; تَسَلْسَلَ 1) сцепля́ться; 2) беспреры́вно сле́довать друг за дру́гом; 3) вести́ свой род, происходи́ть (*от кого* من); 4) струи́ться, течь (*о воде*)

— تَسَلْسُلٌ 1) после́довательность; непреры́вность; ~بال *или* على سبيل الـ~ после́довательно; الـ~ التاريخى а) хронологи́ческий поря́док; من حيث التسلسل التاريخى в хронологи́ческом поря́дке; б) истори́ческая после́довательность; сери́йность; حسب الـ~ الهجائى по алфави́ту; نجوم الـ~ الاكثر *астр.* звёзды гла́вной после́довательности; 2) происхожде́ние

— تَسَلْسُلِىٌّ цепно́й, после́довательный; сери́йный; بشكل ~ после́довательно, по поря́дку; الرقم الـ~ сери́йный но́мер

— سَلْسَلٌ ,سَلْسَالٌ све́жий, прохла́дный (*о воде*)

— سِلْسِلَةٌ *мн.* سَلَاسِلُ 1) цепь; цепо́чка; الدبّابة ~ гу́сеница та́нка; 2) ряд; се́рия; المقالات ~ се́рия стате́й; الجبال ~ го́рная цепь; فقريّة ~ *или* الظهر ~ позвоно́чник, позвоно́чный столб; المسّاح ~ межева́я (ме́рная) цепь; ~ النسب родосло́вная, генеало́гия; الاكاذيب ~ лжи́вые хитросплете́ния

— مُتَسَلْسِلٌ 1) цепно́й, после́довательный; بصورة ~ة после́довательно; التفاعل الـ~ *физ.* цепна́я реа́кция; الجرائم الـ~ة ряд после́довательно соверше́нных преступле́ний; 2) поря́дковый; ~ رقم *или* نمرة ~ة поря́дковый но́мер

— مُسَلْسَلٌ 1) зако́ванный в це́пи; 2) после́довательный; поря́дковый; الارقام الـ~ة поря́дковые номера́; بترتيب الارقام الـ~ة по поря́дку номеро́в; رواية ~ة рома́н, име́ющий продолже́ние в после́дующих номера́х периоди́ческой печа́ти; ◇ المرأة الـ~ة *астр.* Андроме́да

— مُسَلْسَلَةٌ *мн.* اتٌ— се́рия

I سَلَطَ *или* سَلِطَ (*у, а*) سَلَاطَةٌ быть красноречи́вым; быть о́стрым на язы́к; II سَلَّطَ 1) дава́ть во́лю; предоставля́ть власть (*над чем* على); جرّبته عليه ~ *образн.* напада́ть на кого́-л.; الاضواء ~ пролива́ть свет (*на что* على); 2) подстрека́ть (*против кого* على); عليه الكلاب ~ натрави́ть соба́к на кого́-л.; V تَسَلَّطَ 1) брать власть (*над чем*), завладева́ть (*чем* على); 2) распоряжа́ться; госпо́дствовать (*над чем* على)

— تَسَلُّطٌ власть, господство; самовластие

— تَسَلُّطِىّ империалистический

— تَسَلُّطِيَّةٌ империализм

— سَلَاطَةٌ[1] 1) готовность дать ответ; острота языка; 2) беззастенчивость, нахальство

— سَلَاطَةٌ[2] мн. ـات — салат

— سَلَطَةٌ мн. سَلَطَاتٌ=سَلَاطَةٌ[2]

— سَلْطَةٌ мн. سُلَطٌ куртка

— سُلْطَةٌ мн. سُلَطٌ, سُلْطَاتٌ, سُلُطَاتٌ господство, власть; الـ~ الابويّة отцовская власть; الـ~ التشريعيّة законодательная власть; الـ~ التنفيذيّة исполнительная власть; الـ~ الحاكمة правительственная власть; الـ~ الروحيّة духовная власть; الـ~ العُليا верховная власть; الـ~ القضائيّة судебная власть; الـ~ المطلقة абсолютная власть; السلطات الاهليّة или السلطات المدنيّة гражданские власти; السلطات الدينيّة духовные власти; السلطات الزمنيّة светские власти; السلطات العسكريّة военные власти; السلطات المحلّيّة местные власти; السلطات المركزيّة центральные власти; عصا الـ~ скипетр

— سَلِيطٌ[1] 1) резкий; 2) находчивый; язвительный; ~ اللسان острый на язык; 3) нестесняющийся, нахальный, наглый

— سَلِيطٌ[2] оливковое масло

— مُتَسَلِّطٌ господствующий; распоряжающийся

سُلْطَيْحَةٌ, سَلْطُوحَةٌ голая, твёрдая земля; سيخك والـ~ *погов.* есть вертел и земля, а жарить нечего

سَلْطَنَ провозглашать султаном, государем; تَسَلْطَنَ становиться султаном, государем; получать абсолютную власть

— سُلْطَانٌ[1] власть, господство, владычество

— سُلْطَانٌ[2] мн. سَلَاطِينُ султан; государь; верховный правитель; ◇ ~ ابراهيم барабулька (*рыба*)

— سُلْطَانِىّ 1) султанский; королевский; 2) державный; ◇ طريق ~ или سكّة ~ة столбовая дорога

— سُلْطَانِيَّةٌ мн. سَلَاطِينُ, سُلْطَانِيَّاتٌ чаша; миска

— سَلْطَنَةٌ мн. ـات — султанат (*государство*)

سَلْطَعُونٌ мн. ـات — краб

I سَلِعَ (*a*) سَلَعٌ 1) трескаться (*о коже ног, рук*); раскалываться; 2) быть прокажённым; II سَلَّعَ раскалывать, рассекать; VII إِنْسَلَعَ трескаться, раскалываться

— أَسْلَعُ *ж.* سَلْعَاءُ *мн.* سُلْعٌ 1) с трещинами (*на коже ног, рук*); 2) прокажённый

— سَلْعٌ *мн.* سُلُوعٌ трещина; щель, расщелина

— سِلْعَةٌ *мн.* سِلَعٌ 1) товар, предмет торговли; سلع الاستهلاك или السلع الاستهلاكيّة потребительские товары; السلع الانتاجيّة производственные товары; ~ تُباع وتُشْرَى товар, который можно продать и купить; السلع الصناعيّة промышленные товары; السلع الكماليّة предметы роскоши; تحوّل الى ~ تباع وتشرى стать продажным; 2) *мед.* жировик, липома

— سِلَعِىّ товарный; صادرات ~ة экспортируемые товары

I سَلَفَ[1] (*у*) سُلُوفٌ, سَلَفٌ (سلف) быть раньше (*чего-л.*), предшествовать; быть прошлым; ~ فيما в прошлом; прежде; когда-то; سَلَفَ[2] (*у*) سَلْفٌ боронить; готовить землю, к посеву II سَلَّفَ авансировать; давать ссуду (*подо что* على); IV أَسْلَفَ 1) делать раньше (*чего-л.*); предпосылать; приводить выше; 2) давать в виде ссуды, аванса, задатка; 3) боронить, готовить землю к посеву; V تَسَلَّفَ занимать; брать ссуду, аванс; VIII إِسْتَلَفَ занимать; брать авансом, получать ссуду (*под залог* على)

— تَسْلِيفٌ авансирование; выдача ссуды; кредитование; بنك الـ~ الزراعىّ банк земельного кредита; محلّ الـ~ على الرهونات ломбард

— سَالِفٌ предшествующий; предыдущий; прежний, прошлый; الذكر ~ вышеупомянутый; فى ~ الزمان в старое время; ~ا раньше, прежде; ◇ ~ العروس *бот.* амарант, бархатник; ~ان *дв.* виски (*волосы на висках*)

— سُلَافَةٌ, سُلَافٌ сулаф (*вино высшего качества*)

— سِلَافٌ *собир.* славяне

— سَلَفٌ *мн.* أَسْلَافٌ 1) предки; предшественники; ~ا раньше; заранее, предварительно; 2) ссуда; аванс; ~ على الاجرة аванс под жалованье

— سِلْفٌ *мн.* أَسْلَافٌ шурин; деверь; свояк

— سِلْفَةٌ *мн.* سَلَائِفُ невестка; золовка; свояченица

— سُلْفَةٌ *мн.* سُلَفٌ, سُلْفَاتٌ 1) аванс; ссуда; 2) стелька

— سَلَفِىّ поддерживающий традиции предков

— سَلَفِيَّةٌ *мн.* ـات — аванс; ссуда

— سَلِيفٌ *мн.* سُلَفَاءُ предшественник

— مِسْلَفَةٌ *мн.* ـات — борона; اسنان الـ~ зубья бороны

سُلْفَاتٌ *хим.* сульфат; ~ الحديد железный (зелёный)

купоро́с; الرصاص ~ сернокислый свине́ц, свинцо́вый купоро́с, англези́т; الزنك ~ ци́нковый (бе́лый) купоро́с; الصودا ~ сульфа́т на́трия, гла́уберова соль; المانيزا ~ *или* ~ المانيزيا (المغنيسيا) сернокислый ма́гний, го́рькая соль; النحاس ~ ме́дный (си́ний) купоро́с; النشادر ~ сернокислый аммо́ний

سَلْفَتَ асфальти́ровать

— سَلْفَتَةٌ асфальти́рование

— مُسَلْفَتٌ асфальти́рованный; طريق ~ асфальти́рованная доро́га

سُلْفِيدٌ *хим.* сульфи́д

I سَلَقَ (*у*) سَلْقٌ 1) кипяти́ть; вари́ть; обва́ривать; 2) язви́ть, уязвля́ть; оскорбля́ть; 3) *перен.* кипе́ть (*о споре*); ◇ الحرّ ~ النبات жара́ погуби́ла расте́ния; انتخابات ~ состря́пать вы́боры; V تَسَلَّقَ влеза́ть, взбира́ться, поднима́ться; брать подъём, набира́ть высоту́; ви́ться (*о растениях*); VII إِنْسَلَقَ вари́ться; быть сва́ренным

— تَسَلُّقٌ восхожде́ние, подъём; الجبال ~ альпини́зм

— سُلَاقٌ *мед.* воспале́ние век

— سَلَّاقٌ тот, кто ва́рит, кашева́р

— سُلَّاقٌ : ~ال *рел.* пра́здник Вознесе́ния Христа́

— سَلَاقَةٌ 1) ре́зкость ре́чи; 2) бессты́дство, на́глость

— سَلَاقِيٌّ борзо́й (*о собаке*)

— سَلْقٌ[1] кипяче́ние, ва́рка

— سَلْقٌ[2], سِلْقٌ 1) са́харная свёкла; 2) турне́пс

— سَلَقٌ *мн.* سُلْقَانٌ, أَسْلَاقٌ равни́на

— سَلَاقِيٌّ=سُلُوقِيٌّ, سِلُوقِيٌّ

— سَلُوقِيَّةٌ капита́нский мо́стик

— سَلِيقٌ сва́ренный; варёный

— سَلِيقَةٌ[1] (мясно́й) суп; варёная пи́ща

— سَلِيقَةٌ[2] *мн.* سَلَائِقُ 1) нату́ра, приро́да; скло́нность; приро́дный ум; ~بال خطيب прирождённый ора́тор; 2) интуи́ция

— سَلِيقِيٌّ приро́дный; خطيب ~ прирождённый ора́тор

— مُتَسَلِّقٌ 1. поднима́ющийся, беру́щий подъём, высоту́; 2. высо́тник (*рабочий, лётчик и т. п.*)

— مَسْلُوقٌ варёный; الفواكه ~ة компо́т

— مَسْلُوقَةٌ варёное мя́со

سَلَقُونٌ свинцо́вый су́рик, сату́рнова (свинцо́вая) ки́новарь

I سَلَكَ (*у*) سَلْكٌ, سُلُوكٌ 1) идти́ по пути́, сле́довать; ~ سياسة... проводи́ть поли́тику...; 2) входи́ть; вступа́ть; 3) вести́ себя́, де́йствовать, поступа́ть; 4) нани́зывать; нама́тывать; II سَلَّكَ 1) чи́стить, очища́ть, прочища́ть (*ход, дорогу*); ~ الاسنان чи́стить зу́бы; صوته ~ прочи́стить го́рло; 2) распу́тывать (*нитки, дело*); 3) вдева́ть, вводи́ть (*что вин. п. или* ب); IV أَسْلَكَ вводи́ть, вдева́ть, продева́ть

— تَسْلِيكٌ 1) чи́стка, прочи́стка; 2) вдева́ние

— سَالِكٌ 1. 1) иду́щий; 2) откры́тый, свобо́дный (*о пути*); прое́зжий, то́рный (*о дороге*); 2. аске́т (*достигший третьей степени — у суфиев*)

— سَلَّاكَةٌ *мн.* —ات : الاسنان ~ зубочи́стка

— سَلْكٌ сле́дование, движе́ние; البحر ~ морепла́вание; الهواء ~ воздухоплава́ние

— سِلْكٌ *мн.* سُلُوكٌ, أَسْلَاكٌ 1) нить; 2) про́вод; про́волока; كهربائي ~ электри́ческий про́вод; اسلاك شائكة колю́чая про́волока; اسلاك مفتولة ка́бель; بحري ~ подво́дный ка́бель; برقي ~ телегра́фная ли́ния; الارضي ~ال *радио* заземле́ние; هوائي ~ анте́нна; 3) (ли́чный) соста́в, персона́л; التعليمي ~ال преподава́тельский соста́в; 4) слу́жба; ~ال الدبلوماسي *или* السياسي ~ال дипломати́ческая слу́жба; رجال ال~ السياسي (الدبلوماسي) диплома́ты, дипломати́ческий ко́рпус; الدرك (الشرطة) ~ жанда́рмский (полице́йский) ко́рпус; انتظم في ~ الوزارة поступа́ть в министе́рство; служи́ть в министе́рстве; 5) род ору́жия; الضبّاط من أي ~ كانوا يجب عليهم ان... офице́ры, к како́му бы ро́ду во́йск они́ ни принадлежа́ли, должны́...; الادباء والشعراء ومن ينخرط في ~هم литера́торы, поэ́ты и им подо́бные; 6) *бот. зоол.* у́сик; ◇ الدراسي ~ال вре́мя учёбы

— سِلْكَةٌ *мн.* سُلُوكٌ, سِلَكٌ нить; шнуро́к

— سِلْكِيٌّ 1) про́волочный; ~لا беспро́волочный; رسالة ~لا~ة радиогра́мма; 2) ра́дио; 3) *тж.* ~لا عامل ~لا ради́ст

— سُلُوكٌ 1) *тж.* السير وال~ о́браз де́йствий, о́браз жи́зни, поведе́ние; قواعد ال~ пра́вила поведе́ния; حُسْن ال~ хоро́шее поведе́ние; ذو ال~ الحسن *или* حَسَن ال~ хоро́шего поведе́ния; такти́чный; سوء ال~ плохо́е поведе́ние; ذو ال~ السيّىء *или* سيّىء ال~ плохо́го поведе́ния; 2) мане́ра держа́ться; 3) э́тика, мора́ль; آداب ال~ этике́т

— سُلُوكِيٌّ 1. свя́занный с о́бразом жи́зни, с поведе́нием; المذهب ال~ *или* النظريّة ال~ة бихевиори́зм; 2. бихевиори́ст

— سُلُوكِيَّةٌ : ~ال бихевиори́зм

— مَسْلَكٌ *мн.* مَسَالِكُ 1) путь, доро́га; путь сле́дования, маршру́т; المسالك البوليّة мочено́сные проводники́, моче-то́чники; 2) о́браз де́йствий, поведе́ние; سلك ~ه сле́довать по стопа́м кого́-л., подража́ть кому́-л.

— مُسَلِّكَاتِىٌّ *мн.* مُسَلِّكَاتِيَّةٌ чи́стильщик тру́бок, чи́стильщик чубуко́в

— مِسْلَكَةٌ приспособле́ние для намо́тки ни́тей пря́жи, кату́шка

سَلِكَا кремнезём

— سِلِيكَا сили́ций, кре́мний

— سِلِيكَا=سِلِيكُونٌ

I سَلِمَ (*a*) سَلَامَةٌ 1) быть благополу́чным; остава́ться це́лым, невреди́мым; сохраня́ться; 2) спаса́ться; избавля́ться (*от чего* من); 3) быть свобо́дным (*от чего* عن); II سَلَّمَ 1) приве́тствовать (*кого* على; *см.* صلو); 2) передава́ть; вруча́ть (*кому* الى); ~ امره الى اللّه отда́ться на во́лю Алла́ха; ~ لى عليه! передава́й ему́ приве́т от меня́!; ~ نَفْسَه اليه испусти́ть дух, умере́ть; ~ نَفَسَه الاخير сда́ться, отда́ться в ру́ки кому́-л.; ~ سلاحه сдать ору́жие, сда́ться; 3) поставля́ть; 4) выдава́ть (*преступника*); 5) признава́ть, допуска́ть (*что* بـ; *см.* جدل); соглаша́ться (*с чем* بـ); ~ له сде́лать усту́пку кому́-л. (*в чём* فى); ~ بالقضاء والقدر примири́ться со случи́вшимся; 6) избавля́ть, спаса́ть (*от чего* من); ◇ فطار يسلّم للريح ساقيه удира́ть во все лопа́тки; III سَالَمَ 1) мири́ться; 2) ми́рно жить друг с дру́гом; IV أَسْلَمَ 1) покоря́ться, подчиня́ться; ~ رأسه الى ركبتيه положи́ть го́лову на коле́ни; ~ نفسه الى مقعد он бесси́льно опусти́лся на скамью́; اسلموا عيونهم للنوم они́ предали́сь сну; 2) вруча́ть, передава́ть (*напр. пленных, преступников*); предава́ть, выдава́ть; броса́ть на произво́л судьбы́; 3) принима́ть исла́м; быть мусульма́нином; 4) приводи́ть, вести́ (*кого* بـ *к чему* الى); ◇ ~ الروح *или* ~ النفس отда́ть бо́гу ду́шу; V تَسَلَّمَ получа́ть, принима́ть; ~ مقاليد الحكم брать бразды́ правле́ния в свои́ ру́ки; VI تَسَالَمَ мири́ться друг с дру́гом; VIII إِسْتَلَمَ 1) брать; принима́ть (*тж. по радио*); получа́ть; 2) целова́ть; прикла́дываться (*к чему-л. священному*); X إِسْتَسْلَمَ сдава́ться, капитули́ровать; отдава́ться, подчиня́ться (*кому-чему* لـ); ~ امام المصاعب спасова́ть пе́ред тру́дностями; ~ للغضب разгне́ваться, рассерди́ться

— إِسْتِسْلَامٌ 1) сда́ча, капитуля́ция; 2) подчине́ние, поко́рность; بـ~ поко́рно

— إِسْتِسْلَامِىٌّ 1. капитуля́нтский; 2. капитуля́нт

— إِسْتِسْلَامِيَّةٌ капитуля́нтство

— إِسْتِلَامٌ 1) получе́ние, приня́тие, приём; 2) лобыза́ние, целова́ние (*чего-л. священного*)

— إِسْلَامٌ 1) преда́ние себя́ бо́гу; поко́рность; приня́тие мусульма́нской ве́ры, исла́ма; 2): ال~ исла́м; 3) мусульма́не; دين ال~ мусульма́нская ве́ра; исла́м

— إِسْلَامِىٌّ 1) исла́мский; 2) мусульма́нский; الامّة ال~ة мусульма́нская общи́на; التشريع ال~ мусульма́нское законода́тельство; الدين ال~ мусульма́нская рели́гия; 3) относя́щийся к мусульма́нской эпо́хе

— إِسْلَامِيَّةٌ 1) мусульма́нство; исла́м; 2) мусульма́нский хара́ктер (*напр. архитектуры*); 3) эпо́ха исла́ма

— تَسَلُّمٌ получе́ние, приня́тие

— تَسْلِيمٌ 1) приве́тствие; 2) усту́пка; 3) вруче́ние; переда́ча; 4) вы́дача (*преступников*); 5) сда́ча неприя́телю, капитуля́ция; 6) допуще́ние, призна́ние (*чего* بـ); 7) поста́вка; ~ واستلام *ком.* поста́вка и получе́ние; ~ ميناء الوصول *ком.* сиф; ~ ظهر الباخرة (السفينة) *ком.* фоб; фра́нко-бо́рт; ~ رصيف ميناء التصدير *ком.* фас; ~ موانئ بيروت *ком.* фра́нко-Бейру́т; ◇ ال~ *рел.* ат-тасли́м (*призыв, который следует за азаном*)

— سَالِمٌ 1) це́лый; ~ جمع *грам.* пра́вильное (це́лое) мно́жественное число́; 2) здоро́вый, норма́льный; ~ فعل *грам.* пра́вильный глаго́л; 3) безопа́сный, благополу́чный; ~ا в сохра́нности, благополу́чно; ~ا غانما живы́м и здоро́вым

— سَلَامٌ *мн.* —اتٌ 1) мир, безопа́сность; благополу́чие; بـ~ благополу́чно; ال~ العامّ обще́ственная безопа́сность; رسل ال~ посла́нцы ми́ра; مدينة ال~ го́род ми́ра (*эпитет г. Багдада*); عليه ال~! да бу́дет над ним мир!; ال~ عليكم! мир Вам! (*приветствие мусульман*); وعليكم ال~! и Вам мир! (*ответ на приветствие*); 2) приве́т; приве́тствие; بلّغ ال~ передава́ть приве́т (*кому* الى); ~ عسكرىّ честь, во́инское приве́тствие; ادّى ~ا عسكريّا отда́ть честь; 3) гимн; ال~ المصرىّ еги́петский национа́льный гимн; ◇ يا ~! вот чу́до!; бо́же мой!; удиви́тельно!; يا ~ عليه! како́й он прекра́сный челове́к!; وال~! и всё!, и де́ло с концо́м!; и до свида́ния!;

!دور ~ *воен.* на карау́л!; ~ال دار рай; не́бо; ~ال نهر река́ Тигр

— سَلَامْلِكٌ гости́ная; ~ التشريفات приёмная

— سَلَامَةٌ[1] 1) безопа́сность; це́лость; благополу́чие; على ~ال благополу́чно, в це́лости; 2) спасе́ние; 3) здра́вость; ~ العقل здра́вость ума́; ~ القلب серде́чная чистота́, и́скренность; ~ الذوق хоро́ший вкус; ~ النيّة а) благо́е наме́рение; б) бесхи́тростность; ◇ !~مع ال счастли́вого пути́!, до свида́ния!

— سَلَامَةٌ[2] саля́ми (*сорт колбасы*)

— سُلَامَى, سُلَامِيَّةٌ *мн.* سُلَامَيَاتٌ *анат.* суста́в па́льца, фала́нга

— سَلَامِيٌّ ми́рный

— سَلْمٌ, سِلْمٌ мир; ~انصار ال сторо́нники ми́ра; حالة اللاسلم واللاحرب состоя́ние — ни войны́, ни ми́ра

— سُلَّمٌ *мн.* سَلَالِيمُ, سَلَالِمُ 1) ле́стница; ступе́ни; шкала́; ~ العربة подно́жка ваго́на, экипа́жа; ~ لولبيّ винтова́я ле́стница; ~ نقال перено́сная ле́стница, стремя́нка; ~ متحرّك *или* ميكانيكيّ эскала́тор; ~صدفة ال ле́стничная площа́дка; ~ال الموسيقيّ га́мма; ~ال الرخو энгармони́ческая га́мма; ~ال القويّ диатони́ческая га́мма; ~ال الملوّن хромати́ческая га́мма; 2) *перен.* сре́дство, ору́дие (*для достижения чего-л.*); استعمل هذا كـ~ للوصول الى... он испо́льзовал э́то в ка́честве сре́дства для достиже́ния...

— سُلَّمَةٌ *мн.* سُلَّمٌ ступе́нь, ступе́нька

— سِلْمِيٌّ 1. ми́рный; بالطرق الـ~ة ми́рным путём; 2. пацифи́ст

— سِلْمِيَّةٌ пацифи́зм

— سَلِيمٌ *мн.* سُلَمَاءُ 1) здоро́вый; норма́льный; це́лый, невреди́мый; ~العقل الـ~ في الجسم ال в здоро́вом те́ле здоро́вый дух (*букв.* ум); 2) настоя́щий, неподде́льный; здра́вый; свобо́дный (*от чего* من); непоро́чный; ~ القلب и́скренний, просто́й; ~ النيّة с до́брым наме́рением; бесхи́тростный; 3) ужа́ленный (*змеёй*); опа́сно ра́ненный

— سُلَيْمَانُ *и. собств. м.* Сулейма́н, Соломо́н; ◇ ~ امّ *зоол.* ла́ска; ~ حوت *см.* حُوتٌ

— سُلَيْمَانِيٌّ *хим.* сулема́

— مُتَسَلِّمٌ 1. получа́ющий; 2. 1) получа́тель; 2) *ист.* прави́тель; ~ البصرة *ист.* прави́тель Ба́сры

— مُسَالِمٌ 1. 1) ми́рный; المدن والقرى الـ~ة ми́рные города́ и сёла; ~ غير непримири́мый; 2) снисходи́тельный; 2. соглаша́тель

— مُسَالَمَةٌ мир, примире́ние; ~ عدم непримири́мость

— مُسْتَلِمٌ 1) получа́тель, адреса́т; 2) приёмщик

— مُسْلِمٌ 1. приня́вший исла́м; 2. мусульма́нин

— مُسَلَّمٌ[1] *ист.* солда́т (*из крестьян, обязанных за освобождение от налогов служить в войсках*)

— مُسَلَّمٌ[2] : ~ به допусти́мый, вполне́ возмо́жный; من ~ال به ان... вполне́ допусти́мо, что...; ومن غير ال~ به ان... недопусти́мо, что́бы...

— مُسَلَّمَةٌ *мн.* —اتٌ предпосы́лка, постула́т

سَلْمَنٌ ло́со́сь

— سَلْمُونٌ 1) ло́со́сь; ~ احدب горбу́ша; ~ سبيريا ке́та; ~ مرقّط форе́ль; 2) лососи́на

سِلِنْدَرٌ *мн.* —اتٌ цили́ндр

سَلْهَبٌ *мн.* سَلَاهِبُ, سَلَاهِبَةٌ высо́кий, стро́йный

I سَلَا (سلو) (*у*) سُلْوَانٌ утеша́ться; забыва́ть (*о чём* عن); سَلِيَ (*а*) سُلِيٌّ=سَلَا; II سَلَّى успока́ивать, утеша́ть; развлека́ть, забавля́ть; IV أَسْلَى=II; V تَسَلَّى успока́иваться; развлека́ться, забавля́ться; VI تَسَالَى совме́стно развлека́ться

— تَسَلِّيَاتٌ *мн.* развлече́ния

— تَسْلِيَةٌ *мн.* تَسَالٍ развлече́ние, увеселе́ние

— سَالٍ *ж.* سَالِيَةٌ утеша́ющийся

— سُلْوَانٌ утеше́ние, успокое́ние; نسأل لعائلة الفقيد ~الصبر وال мы жела́ем семье́ поко́йного терпе́ния и утеше́ния (*слова соболезнования у христиан*)

— سَلْوَاةٌ пе́репел

— سَلْوَةٌ, سُلْوَةٌ утеше́ние; развлече́ние, заба́ва; طلب ~ال في قراءة الكتب иска́ть утеше́ние в чте́нии книг

— سَلْوَى[1] утеше́ние; ~بحث عن ال иска́ть утеше́ние (*в чём* في)

— سَلْوَى[2] *собир. мн.* سَلَاوَى перепела́

— سَلًى *мн.* أَسْلَاءٌ *анат.* руба́шка, оболо́чка плода́; ◇ !انقطع ال~ في البطن всё поги́бло!

— مَسْلَاةٌ *мн.* مَسَالٍ ме́сто развлече́ния

— مِسْلَاةٌ игру́шка

— مَسْلِيٌّ топлёное ма́сло

سم *сокр. от* سَنْتِيمَتْرٌ сантиме́тр

I سَمَّ (*а/у*) سَمٌّ отравля́ть; II سَمَّمَ отравля́ть, класть яд (*куда-л.*); заража́ть; V تَسَمَّمَ отравля́ться (*чем* بـ); VII إِنْسَمَّ

1) быть отрáвленным; 2) быть раздражёиным, рассéржеииым

— تَسَمُّمٌ заражéние; отравлéние; الدموىّ ~ال заражéние крóви; البولىّ ~ال *мед.* уремúя

— سَامٌّ ядовúтый; ◇ ابرص ~ *зоол.* гéкко (*ящерица*)

— سَمٌّ, سُمٌّ *мн.* سُمُومٌ 1) яд; سمّ الفأر мышьяк; 2) ушкó (*иглы*)

— سَمُومٌ *мн.* سَمَائِمُ самýм (*горячий ветер*); ◇ تتحرّق سمائم سخطه он кипúт от гнéва

— سَمِّىٌّ ядовúтый; مواد ~ة ядовúтые веществá

— سَمِّيَّاتٌ *мн.* ядовúтые веществá, яды

— سَمِّيَّةٌ ядовúтость

— مَسَامٌّ *собир.* пóры

— مَسَامِّىٌّ пóристый; الاحجار الـ~ة пóристые кáмни

— مَسَامِّيَّةٌ пóристость

— مُسِمٌّ ядовúтый

— مَسْمُومٌ отрáвленный

سَمَافُورٌ *мн.* —اتٌ семафóр

سَمَاوَرٌ *мн.* —اتٌ самовáр; شخير الـ~ шипéние самовáра

سِمْبَطَاوِىٌّ, سِمْبَتَاوِىٌّ, سِمْبَاثَوِىٌّ симпатúческий; الاعصاب الـ~ة симпатúческие нéрвы

(سمت) III سَامَتَ 1) быть в зеиúте, находúться иад головóй (*о солнце*); 2) быть параллéльным; идтú параллéльио

— تَسَامُتٌ áзимут

— تَسَامُتِىٌّ áзимутный; خريطة ~ة áзимутная кáрта

— سَمْتٌ *мн.* سُمُوتٌ 1) направлéние; путь; цель; اخذ (اتّخذ) ~ه الى... напрáвиться (*куда-л.*); السموت ~ *или* ~ال *астр.* áзимут; القدم ~ *или* الـ~ نظير *астр.* надúр; الرأس ~ зенúт; الاعتدال ~ колюр (круг) равнодéнствий; الانقلاب ~ колюр (круг) солнцестоя́ний; 2) óблик; благообрáзие; رزين الـ~ спокóйный, уравновéшеиный; هو من ذوى الـ~ والسنّ والوقار он благообрáзный, почтéиный стáрец

— مُسَامَتَةٌ нахождéние сóлнца в зеиúте

I سَمُجَ (*у*) سُمُوجَةٌ, سَمَاجَةٌ 1) быть грýбым; 2) быть безобрáзным, отвратúтельным, протúвным; X إِسْتَسْمَجَ 1) находúть (*что-л.*) грýбым; 2) находúть (*что-л.*) безобрáзным, отвратúтельным

— سَمَاجَةٌ 1) грýбость; 2) безобрáзие, отвратúтельность; 3) неприя́тность

— سَمِجٌ, سَمِيجٌ 1) грýбый; 2) безобрáзный; 3) неприя́тный

I (سمح) سَمُحَ (*у*) سَمَاحَةٌ быть щéдрым, великодýшным; سَمَحَ (*а*) سَمَاحٌ позволя́ть, допускáть (*что* بـ); проявля́ть терпúмость; ...لنفسه أن ~ позвóлить себé...; ◇ الله ~ لا! не дай бог!; III سَامَحَ прощáть, извиня́ть; проявля́ть снисходúтельность; الله ~ه! да простúт егó Аллáх!; IV أَسْمَحَ =سَمُحَ; VI تَسَامَحَ 1) быть снисходúтельным (*к кому* مع *в чём* فى); проявля́ть терпúмость; 2) быть предупредúтельным, виимáтельным; X إِسْتَسْمَحَ 1) просúть прощéиия, извиие́ния; 2) просúть позволéния, разрешéния

— إِسْمَاحٌ великодýшие, добротá

— أَسْمَحُ *ж.* سَمْحَاءُ *мн.* سُمْحٌ щéдрый, великодýшный; ◇ الملّة السمحاء; الشريعة الغرّاء=الشريعة السمحاء мусульмáиство

— تَسَامُحٌ 1) снисхождéние; снисходúтельность; терпúмость; الدينىّ ~ال верoтерпúмость; 2) *тех.* дóпуск

— تَسَامُحِيَّةٌ соглашáтельство

— سَمَاحٌ 1) щéдрость, великодýшие, добротá; 2) прощéние; 3) позволéние, разрешéние; снисхождéние; عدم ~ запрещéние; ايّام الـ~ льгóтные дни (*предоставляемые должнику для погашения долга*)

— سَمَاحَةٌ 1) щéдрость, великодýшие; 2) высотá, велúчие; 3) свящéнство (*титул, напр.* المفتى ~ *или* صاحب الـ~ المفتى); 4) терпúмость

— سَمْحٌ 1. *мн.* سُمَحَاءُ 1) щéдрый, великодýшный, дóбрый; 2) висóкий, чúстый (*о вере*); 2. 1) щéдрость, великодýшие; 2) терпúмость

— سَمْحَةٌ *мн.* سِمَاحٌ *ж. от* سَمْحٌ 1.; الشريعة الـ~=الشريعة الغرّاء *см.* شرع

— سَمُوحَاتٌ *мн.* товáры, освобождённые от пóшлины

— سَمِيحٌ *мн.* سُمَحَاءُ щéдрый, великодýшный

— مُسَامَحَةٌ 1) прощéние, извинéние; 2) снисходúтельность

— مُسَامَحَاتٌ *мн.*: ايّام الـ~ прáздники; óтпуск; канúкулы

— مِسْمَاحٌ щéдрый, великодýшный

— مَسْمُوحٌ разрешённый; допустúмый, позволúтельный

— مَسْمُوحَاتٌ *мн.* =سَمُوحَاتٌ

سِمْحَاقٌ *мн.* سَمَاحِيقُ *биол.* ткань; العظام ~ надкóстница

— سَمَاحِيقُ *мн.* пéристые облакá

I سَمَدَ (*у*) سُمُودٌ гóрдо поднимáть гóлову; II سَمَّدَ удобря́ть, унавóживать (*почву*); V تَسَمَّدَ удобря́ться

— تَسْمِيدٌ удáбривание

— سَامِدٌ *тж.* الرأس ~ гóрдо поднимáющий гóлову

— سَمَادٌ *мн.* أَسْمِدَةٌ удобрéние; صناعى ~ искýсственные удобрéния; عضوى ~ органи́ческие удобрéния; الاسمدة الآزوتيّة азóтные удобрéния; الاسمدة الفوسفاتيّة фосфáтные удобрéния; الاسمدة المعدنيّة минерáльные удобрéния

— سَمِيدٌ или سَمِيذٌ *собир.* 1) бéлая мукá; 2) барáнки, бýблики, крéндели, калачи́ (*ср.* سميط)

I (سمر) سَمُرَ (*y*) سُمْرَةٌ быть тёмным, кори́чневым, смýглым; سَمَرَ (*y*) سُمُورٌ ,سَمْرٌ проводи́ть вéчер в бесéдах; не спать нóчью; II سَمَّرَ 1) прибивáть, заколáчивать гвоздя́ми; مسمارا ~ забить гвоздь; 2) скóвывать, прикóвывать, пригвождáть; عينه به ~ приковáть свой взор к чемý-л.; لم يتحرّك كأنّ قدميه سُمِّرتا الى الارض *образн.* он не дви́нулся с мéста; он стоя́л, как вкóпанный; III سَامَرَ занимáть бесéдой друг дрýга, разговáривать; V تَسَمَّرَ 1) быть приби́тым, заколóченным; 2) пригваждáться; VI تَسَامَرَ бесéдовать друг с дрýгом; IX إِسْمَرَّ станови́ться тёмным, смýглым; загорáть

— أَسْمَرُ *ж.* سَمْرَاءُ *мн.* سُمْرٌ тёмный; смýглый; кори́чневый; الجلد ~ тёмнокóжий, смýглый

— سَامِرٌ[1] вечери́нка; الـ~ احيا устрáивать вечери́нку

— سَامِرٌ[2] *мн.* سُمَّارٌ 1) учáстник вечери́нки, собесéдник; 2) ночнóй посети́тель кафé; 3) певéц; الـ~ الشعبىّ нарóдный певéц

— سَامِرِيَّةٌ *см. алф.*

— سَمَارٌ[1] тёмный цвет; смýглость

— سَمَارٌ[2] тростни́к; камы́ш; الحُصْر ~ кугá

— سَمَرٌ *мн.* أَسْمَارٌ 1) вéчер, вечери́нка; ~ اقام حفلة устрóить вéчер; 2) бесéда (*вечером*); 3) ночнáя темнотá

— سُمْرَةٌ тёмный цвет; смýглость

— سَمُّورٌ *мн.* سَمَامِيرُ *зоол.* сóболь; ~ فرو сóболий мех

— سَمِيرٌ *мн.* سُمَرَاءُ собесéдник; расскáзчик

— مُسَامِرٌ собесéдник

— مُسَامَرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) бесéда; собесéдование; вечéрнее собрáние; 2) публи́чная лéкция

— مِسْمَارٌ *мн.* مَسَامِيرُ гвоздь; بطاسة ~ гвоздь с большóй шля́пкой; البرشمة ~ заклёпка; بصامولة ~ болт с гáйкой; الفلنكات ~ *ж.-д.* косты́ль; قباقيبىّ ~ кнóпка; ~ لولبىّ винт; مقلوظ ~ винт, шурýп; ◇ القدم ~ мозóль; ~ اللبن молóзиво; جُحَا ~ «гвоздь» Джýхи (*Джуха — герой фольклора у арабов*); зацéпка, предлóг (*для частых посещений*); ليس له شىء حتّى ولا ~ جحا у негó нет никакóй причи́ны и никакóго предлóга (*напр. для посещения кого-л.*)

— مِسْمَارِىٌّ 1) гвоздеобрáзный; 2) клинообрáзный; الكتابة الـ~ة кли́нопись

— مُسَمَّرٌ 1) заколóченный гвоздя́ми; 2) на гвоздя́х (*об обуви*)

سَمَرْمَرٌ пурпýровый скворéц

سَمْسَرَ мáклерствовать, посрéдничать

— سِمْسَارٌ *мн.* سَمَاسِرَةٌ мáклер; агéнт; комиссионéр; ◇ سماسرة السوء сéятели зла

— سَمْسَرَةٌ 1) мáклерство, посрéдничество; 2) плáта за мáклерство

سِمْسِمٌ *собир.* сезáм, кунжýт; زيت الـ~ кунжýтное мáсло; ◇ ! ~ إفتح يا *фольк.* Сезáм, открóйся!

I (سمط) سَمَطَ[1] (*y*) سَمْطٌ обвáривать, обдавáть горя́чей водóй, ошпáривать; вари́ть; سَمَطَ[2] (*y*) سُمُوطٌ молчáть

— سِمَاطٌ *мн.* سُمُطٌ ,أَسْمِطَةٌ 1) скáтерть; 2) стол; 3) накры́тый стол

— سِمْطٌ *мн.* سُمُوطٌ ожерéлье

— سَمِيطٌ *собир.* барáнки, бýблики, крéндели, калачи́

— سُمَيْطٌ *мн.* اتٌ— небольшáя скáтерть

— سَمِيطَةٌ барáнка, бýблик, крéндель, калáч

— مَسْمَطٌ *мн.* مَسَامِطُ мéсто продáжи барáньего голья́

I سَمِعَ (*a*) سَمْعٌ ,سَمَاعٌ 1) слы́шать; слýшать; ~ بإذنيه услы́шать сóбственными ушáми (*мн.* سمعوا بآذانهم); كان لم يُسْمَع به يُسْمَع ولا يُرَى о нём слыхáли, но егó не видáли; *страд.* неслы́ханный; وليس من ~ كمن رأى *погов.* лýчше раз увидеть, чем сто раз услы́шать; 2) слýшаться, повиновáться; II سَمَّعَ 1) заставля́ть слýшать; расскáзывать; читáть (*лекцию*); деклами́ровать; 2) бесслáвить, порóчить, позóрить (*кого* بـ); IV أَسْمَعَ 1) заставля́ть слýшать; 2) говори́ть, расскáзывать; сообщáть; передавáть (*о радио*); اغنية ~ испóлнить пéсню; ~ه مرّ الكلام наговори́ть комý-л. неприя́тных вещéй; درسه ~ а) отвечáть урóк; б) заýчивать на пáмять (наизýсть) урóк; V تَسَمَّعَ слýшать; выслýшивать; прислýшиваться (*к чему* لـ ,على ,الى); VI تَسَامَعَ слы́шать друг от дрýга; прослы́шать (*о чём* بـ); говори́ть, передавáть друг дрýгу (*что* بـ); VIII إِسْتَمَعَ слýшать; выслýшивать; подслýшивать (*что* الى)

— إِسْتِمَاعٌ слу́шание; выслу́шивание; ~قاعة الـ аудито́рия

— تَسْمِيعٌ 1) расска́зывание; чте́ние (*лекции*); деклами́рование; ~ًا у́стно; 2) обессла́вливание, поро́чение

— تَسَمُّعٌ 1) слу́шание; выслу́шивание; 2) *мед.* аускульта́ция

— سَامِعٌ 1. слу́шающий; 2. слу́шатель; ◇ الـ~ان у́ши

— سَمَاعٌ 1) слу́шание; سَمَاعِ! слу́шай!; 2) гармо́ния, благозву́чие; علم الـ~ аку́стика; 3) жива́я речь (*как источник изучения лексики*)

— سَمَّاعَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) телефо́нная тру́бка; слухова́я тру́бка; *радио* нау́шники; 2) *мед.* стетоско́п; ◇ ~ الباب дверно́й молото́к

— سَمَاعِيٌّ 1) *грам.* узако́ненный пра́ктикой (*о слове, обороте, форме*), не встреча́ющийся в пи́сьменной ре́чи, разгово́рный; 2) *юр.* не име́ющий по́лной си́лы (*о свидетельстве, показании*); ~ شاهد свиде́тель, с показа́ниями кото́рого счита́ются, как с ко́свенным доказа́тельством

— سَمَاعِيَّاتٌ *мн.* аку́стика

— سَمْعٌ *мн.* أَسْمَاعٌ 1) слух; بالـ~ вслух, гро́мко; حاسّة الـ~ чу́вство слу́ха; ثقيل الـ~ туго́й на́ ухо; جهاز الـ~ слухово́й аппара́т; بلغ الخبر اسماعه до него́ дошла́ э́та но́вость; تحت اسماعه وابصاره или تحت ~ه وبصره на виду́ и на слуху́ у кого́-л.; 2) у́хо; 3) пе́ние; ◇ ~ًا وطاعةً слу́шаюсь и повину́юсь; كان الحديث فى ~ه разгово́р шёл в его́ прису́тствии

— سِمْعٌ по́месь во́лка и гие́ны

— سُمْعَةٌ сла́ва, репута́ция, прести́ж; ~ حميدة до́брая сла́ва; ~ رديئة дурна́я сла́ва; حسن الـ~ с хоро́шей репута́цией

— سَمْعِيٌّ 1) слухово́й, воспринима́емый на слух; صدمة ~ة слухова́я тра́вма, конту́зия у́ха; 2) акусти́ческий

— سَمْعِيَّاتٌ *мн.* = سَمَاعِيَّاتٌ; علم الـ~ аку́стика (*раздел физики*)

— سَمِيعٌ 1. слу́шающий, слы́шащий; الـ~ всеслы́шащий (*эпитет Аллаха*); 2. *мн.* سُمَعَاءُ слу́шатель

— مُسْتَمِعٌ слу́шатель

— مِسْمَاعٌ *мн.* مَسَامِيعُ *мед.* стетоско́п

— مَسْمَعٌ ме́сто, отку́да слы́шно; سأله بـ~ منّى или سأله على ~ منّى он спроси́л его́ так, что я слы́шал

— مِسْمَعٌ *мн.* مَسَامِعُ о́рган слу́ха, у́хо

— مَسْمُوعٌ слы́шимый; слы́шный, вня́тный; غير ~ неслы́шный; الكلمة ~ влия́тельный, авторите́тный

— مَسْمُوعَاتٌ *мн.* всё услы́шанное

— مَسْمُوعِيَّةٌ слы́шимость

سِمْفُونِيَا симфо́ния

I سَمَقَ (у) سُمُوقٌ, سَمْقٌ быть высо́ким; быть высо́кого ро́ста; VI تَسَامَقَ повыша́ться, возвыша́ться

— سَامِقٌ высо́кий

— سُمَّاقٌ *бот.* дуби́льный сума́х

— سُمَّاقِيٌّ : ~ حجر или ~ رخام порфи́р

— سَمِقٌ высо́кий

I سَمُكَ (у) سُمُوكٌ 1) быть высо́ким; 2) быть то́лстым; II سَمَّكَ де́лать то́лстым

— سِمَاكٌ : الـ~ الرامح или الـ~ *астр.* Аркту́р (*в созвездии Волопаса*); الـ~ الاعزل *астр.* Спи́ка (*в созвездии Девы*); السماكان *дв. астр.* Аркту́р и Спи́ка; رفعه الى السماكين *образн.* подня́ть кого́-л. на недосяга́емую высоту́; رفع الى الـ~ اسمه *образн.* превозноси́ть до небе́с чьё-л. и́мя

— سَمَّاكٌ 1) ры́бник, торго́вец ры́бой; 2) рыболо́в

— سَمَاكَةٌ 1) высота́; толщина́ (*слоя*); 2) пло́тность

— سِمَاكَةٌ рыболо́вство

— سُمْكٌ, سَمْكٌ 1) высота́; толщина́; глубина́; 2) потоло́к

— سَمَكٌ *собир. мн.* أَسْمَاكٌ ры́ба; ~ بحرى морска́я ры́ба; ~ نهرى речна́я ры́ба; ~ الامير форе́ль; ~ الثعبان *зоол.* у́горь; ~ قديد балы́к; ~ موسى ка́мбала; الاسماك الطازجة све́жая ры́ба; الاسماك المجفّفة сушёная ры́ба; الاسماك المجمّدة моро́женая ры́ба; الاسماك المحفوظة (المعلّبة) ры́бные консе́рвы; الاسماك المملّحة солёная ры́ба; تربية الـ~ рыбово́дство; صيّاد الـ~ рыба́к, рыболо́в; صيد الـ~ рыболо́вство; كـ~ غاص بحره *погов.* как ры́ба без воды́; اشترى ~ًا فى البحر (الماء) *образн.* купи́ть кота́ в мешке́ (*букв.* купи́ть ры́бу в мо́ре)

— سَمَكَةٌ *мн.* ـاتٌ — ры́ба, ры́бина; ~ ابريل первоапре́льская шу́тка; الـ~ الذهبيّة *фольк.* золота́я ры́бка; الـ~ *астр.* созве́здие Рыб

— سَمَكِيٌّ ры́бный, ры́бий; ثروة ~ة ры́бное бога́тство

— سَمِيكٌ 1) высо́кий; 2) то́лстый; пло́тный

— مَسْمَكَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) то́ня; 2) аква́риум

سَمْكَرِيٌّ *мн.* سَمْكَرِيَّةٌ жестя́нщик, рихто́вщик; луди́льщик; مكواة الـ~ пая́льник

— سَمْكَرِيَّةٌ, سَمْكَرَةٌ ремесло́ жестя́нщика, рихто́вка

I (سمل) سَمَلَ (*у*) سَمْلٌ вы́колоть (*глаз*); سَمَلَ (*у*) سُمُولٌ изна́шиваться, превраща́ться в лохмо́тья; IV أَسْمَلَ изна́шиваться, рва́ться; VIII إِسْتَمَلَ=I

— سَمَلٌ *мн.* أَسْمَالٌ 1) рва́ное пла́тье, лохмо́тья; 2) оста́ток

I سَمِنَ (*а*) سِمَنٌ быть жи́рным, ту́чным, по́лным; II سَمَّنَ де́лать жи́рным, ту́чным; отка́рмливать; придава́ть полноту́; IV أَسْمَنَ 1) станови́ться жи́рным, то́лстым; жире́ть; 2) отка́рмливать; ◇ هذا لا يسمن ولا يغنى من جوع э́то де́лу не помо́жет; X إِسْتَسْمَنَ находи́ть, счита́ть жи́рным, ту́чным

— تَسْمِينٌ отко́рм; الحيوانات ~ отко́рм скота́

— سَمَّانٌ[1] торго́вец ма́слом

— سَمَّانٌ[2] *собир.* перепела́

— سُمَانَاةٌ *мн.* سُمَانَيَاتٌ пе́репел; перепёлка

— سَمَانَةٌ полнота́, ту́чность; ال~ نصف الجمال *погов.* полнота́ — полови́на красоты́

— سَمَّانَةٌ *мн.* —اتٌ пе́репел; перепёлка; ◇ الرِّجل ~ икра́ (*ноги́*)

— سَمَّانٌ[2]=سُمَانَى

— سَمْنٌ *мн.* سُمُونٌ ма́сло; بلدىّ ~ *или* عربىّ ~ топлёное ма́сло; نباتىّ ~ расти́тельное ма́сло; صناعىّ ~ маргари́н; على عسل ~ *погов.* са́мое лу́чшее, сли́вки (*букв.* ма́сло с мёдом)

— سِمَنٌ ту́чность, полнота́, доро́дность

— سُمَانَى=سُمَّنٌ

— سَمْنَانٌ ту́чный, по́лный, доро́дный, жи́рный

— سُمْنَةٌ *мн.* سُمَّانٌ пе́вчий дрозд

— سُمْنَةٌ=سَمَامِنُ, سُمَّنٌ *мн.* سُمَّنَةٌ

— سِمَنٌ=سِمْنَةٌ

— سَمْنَانٌ=سِمَانٌ *мн.* سَمِينٌ

— مُسَمَّنٌ жи́рный; отко́рмленный

سِمَنْتُو, سِمَنْتٌ цеме́нт

سَمَنْجُونِىٌّ лазу́рный, небе́сного цве́та

سَمَنْدَرٌ *зоол.* салама́ндра; الماء ~ *зоол.* трито́н

سَمَنْدَرٌ=سَمَنْدَلٌ

سَمْهَرِىٌّ твёрдый, кре́пкий

سِمَةٌ *см.* وسم

I (سمو) سَمَا (*у*)) سُمُوٌّ 1) быть высо́ким; возвыша́ться; быть вы́ше (*чего* عن); поднима́ться (*до чего* الى); 2) домога́ться (*чего* الى); 3) поднима́ть (*что* بـ); بنظره ~ подня́ть свой взор (*на кого* الى); 4) произноси́ть слова́: باسم اللّه во и́мя Алла́ха; II سَمَّى называ́ть (*кем*), дава́ть и́мя, дава́ть назва́ние (*какое вин. п. или* بـ); سمّاه محمّدا (بمحمّد) он назва́л его́ Муха́ммадом; ما يُسَمَّى *или* كما يسمّونه بـ... так называ́емый...; III سَامَى сопе́рничать в сла́ве, в занима́емом высо́ком положе́нии; стара́ться превзойти́ (*кого-л.*); стара́ться сравни́ться (*с кем-л.*); IV أَسْمَى 1) называ́ть (*кем*), дава́ть и́мя (*какое вин. п. или* بـ); 2) возвыша́ть; V تَسَمَّى называ́ться (*кем*), носи́ть и́мя (*какое* بـ); VI تَسَامَى 1) возвыша́ться, стреми́ться ввысь, поднима́ться; 2) сопе́рничать в сла́ве, хвали́ться; счита́ть себя́ вы́ше; 3) поднима́ть (*что* بـ)

— إِسْمٌ *мн.* أَسَامٍ, أَسْمَاءٌ 1) и́мя; назва́ние; فلان ~بـ от чьего́-л. и́мени; الشخص ~ и́мя (*в отличие от фамилии*); العائلة ~ фами́лия; منتحل ~ *или* مستعار ~ вы́мышленное и́мя, псевдони́м; سرّىّ ~ кли́чка; ا~ а) по и́мени; б) номина́льно; كان ~ا من غير مسمّى существова́ть то́лько по назва́нию; عُرِفَ بالاسم فقط быть изве́стным то́лько по и́мени; اسماء اللّه الحسنى *или* الاسماء الحسنى *рел.* прекра́снейшие имена́ (*99 эпитетов Аллаха*); اللّه! ~بـ во и́мя Алла́ха!; اللّه عليه! ~ да храни́т его́ Алла́х!; اللّه عليك! ~ стыди́сь!; 2) репута́ция; 3) загла́вие (*напр. книги*); 4) *грам.* и́мя; علم ~ и́мя со́бственное; العين ~ и́мя веще́ственное; المعنى ~ и́мя отвлечённое; الفاعل ~ прича́стие действи́тельного зало́га; المفعول ~ прича́стие страда́тельного зало́га

— أَسْمَى са́мый высо́кий, высоча́йший

— إِسْمِىٌّ 1) именно́й; ~ة جملة *грам.* именно́е предложе́ние; ~ عيد имени́ны; 2) номина́льный; нарица́тельный

— إِسْمِيَّةٌ 1) *грам.* ка́чество и́мени существи́тельного, субстанти́вность; 2) *филос.* номинали́зм

— تَسْمِيَةٌ *мн.* —اتٌ называ́ние; наименова́ние; تسميات اصطلاحيّة номенклату́ра

— سَامٍ *ж.* سَامِيَةٌ *мн.* سُمَاةٌ 1) высо́кий; возвы́шенный; 2) верхо́вный; высоча́йший; المندوب السامى верхо́вный комисса́р; الامر السامى ука́з

— سُمًا сла́ва, до́брое и́мя

— سَمَاءٌ *ж.* *мн.* سَمَاوَاتٌ, سَمَوَاتٌ не́бо; ال~ امّ *астр.*

Млéчный Путь; صبّت (همّت) الـ~ الماء بالدلاء дождь лил как из ведрá; ~الـ تُمطر الـ~ بَرَدًا идёт дождь; идёт град

— سَمَائِيٌّ 1) небéсный; 2) цвéта нéба, голубóй

— سَمَاوِيٌّ 1) небéсный; الاجرام الـ~ة небéсные телá; 2) цвéта нéба, голубóй; 3) находя́щийся под откры́тым нéбом; 4) ниспóсланный свы́ше, божéственный, бóжеский; ~ كتاب божéственная кни́га; شَرِيعَةٌ см. الشرائع الـ~ة

— سُمُوٌّ 1) высотá; 2) вели́чие; 3) высóчество (*ти́тул*); صاحب الـ~ егó высóчество

— سَمِيٌّ[1] высóкий

— سَمِيٌّ[2] тёзка

— مُسَامَاةٌ состязáние, сопéрничество в слáве, в занимáемом высóком положéнии; старáние превзойти́ (*когó-л.*)

— مُسَمًّى 1. 1) называ́емый, нáзванный; كثرة الاسماء تدلّ على شرف الـ~ мнóжество имён у человéка говори́т о егó знáтности; 2) определённый; ~ اجل غير неопределённый срок; 2. *мн.* مُسَمَّيَاتٌ 1) называ́емый предмéт; الـ~ واسمه предмéт и егó назвáние; 2) и́мя, назвáние; سمّى اشياء بمسمّياتها называ́ть вéщи свои́ми именáми; ظلّ (اصبح) اسما بلا ~ оставáться тóлько на бумáге, на словáх; 3) поня́тие; مسمّيات علميّة наýчные поня́тия

سِمُوكِن смóкинг

سَمَيْدَعٌ 1. щéдрый; 2. *мн.* سَمَادِعَةٌ герóй, храбрéц

I سَنَّ (*a/y*) سَنٌّ 1) точи́ть, заостря́ть; سنّ عينيه напрягáть зрéние; 2) издавáть (*закóн*); устанáвливать (*прáвило*); II سَنَّنَ 1) точи́ть, оттáчивать, заостря́ть; 2) определя́ть вóзраст по ви́ду; ◇ الولدُ ~ у ребёнка прорéзались зу́бы; IV أَسَنَّ быть пожилы́м, быть в летáх; ◇ الولدُ ~ = سنّن الولد; VIII إِسْتَنَّ узакóнивать; издавáть (*закóн*); устанáвливать (*прáвило*); вводи́ть (*обы́чай*); ~ انيابه لأن... точи́ть зу́бы, чтóбы...; بالسنّة ~ поступáть соглáсно сýнне

— أَسْنَانِيٌّ *фон.* зубнóй; شفويّ ~ гу́бно-зубнóй (ث، ذ، ظ)

— تَسْنِينٌ 1) появлéние, прорéзывание зубóв; 2) определéние вóзраста по ви́ду

— سَنٌّ издáние (*закóнов*); سنّ الشرائع *или* سنّ القوانين законодáтельство

— سِنٌّ[1] *ж. мн.* أَسْنَانٌ вóзраст; سنّ الرشد совершеннолéтие; حديث السنّ молодóй; طاعن فى السنّ престарéлый, стáрый; صغير السنّ малолéтний; كبير السنّ стáрый; متقدّم السنّ пожилóй

— سِنٌّ[2] *ж. мн.* أَسِنَّةٌ, أَسْنَانٌ зуб; سنّ طاحنة коренно́й зуб; سنّ قاطعة резéц; سنّ الفيل а) клык слонá; б) слонóвая кость; طاقم اسنان صناعيّة зубнóй протéз; طبيب الاسنان зубнóй врач,данти́ст; فرشة الاسنان зубнáя щётка; سنّ الكلب а) клык; б) *архит.* лепнóе украшéние; 2) *архит.* денти́кула; 3) зубéц; سنّ المسلفة зубéц бороны́; سنّ المنشار зубéц пилы́; سنّ الثوم зубóк (дóлька) чеснокá; 4) остриё, óстрый кóнчик; سنّ القلم кóнчик калéма; 5) стручóк; سنّ الفول стручóк бобóв; سنّ العدس стручóк чечеви́цы; ◇ هم كأسنان المشط они́ дружны́; они́ равны́; السنّ بالسنّ والعين بالعين óко за óко, зуб зá зуб; سنّ الأسد одувáнчик; سنّ المنجل сини́ца; عيش سنّ второсóртный хлеб; ذات السنّ *муз.* однá восьмáя (*нóта*); رباعيّة الاسنان *муз.* однá шестнáдцатая (*нóта*); ثنائيّة الاسنان *муз.* три́дцать вторáя (*нóта*)

— سِنَانٌ *мн.* أَسِنَّةٌ остриё; кóнчик

— سَنَّانٌ точи́льщик

— سُنَّةٌ *мн.* سُنَنٌ 1) обы́чай; прáктика; 2) предáние; النبويّة ~ *или* الرسول ~ *или* الـ~ сýнна (*совокýпность хади́сов о вы́сказываниях и делáх Мухáммада*); اهل الـ~ сунни́ты; 3) закóн; الطبيعة ~ закóн прирóды

— سِنَّةٌ 1) зуб; 2) *архит.* денти́кула

— سَنُونٌ зубнóй порошóк

— سُنِّيٌّ 1. сунни́тский; المسلمون السنّيّون сунни́ты; الاسلام الـ~ сунни́зм; 2. сунни́т

— سُنِّيَّةٌ сунни́зм

— مِسَنٌّ *мн.* ـاتٌ точи́ло, точи́льный кáмень, брусóк; الموسى ~ оселóк

— مُسِنٌّ престарéлый, пожилóй

— مُسَنَّنٌ зубчáтый (*о стенé*)

— مُسَنَّنَةٌ *мн.* ـاتٌ зу́бчатое колесó, шестерня́

— مَسْنُونٌ 1) оттóченный; óстрый; 2) глáдкий, рóвный

سِنَّارَةٌ، سُنَّارَةٌ *мн.* سِنَّارَاتٌ، سُنَّارَاتٌ، سَنَانِيرُ крючóк; рыболóвный крючóк; شغل الـ~ والابرة вязáнье; трикотáж

سَنَامَكِيٌّ *бот.* кáссия, александри́йский лист

سَنَامُورَةٌ 1) *собир.* анчóусы; 2) рапá, рассóл

سُنْبَادَجٌ *мин.* наждáчный кáмень, наждáк

سُنْبَادَجٌ=سُنْبَاذَجٌ

سَنْبُكٌ *мн.* سَنَابِكُ небольша́я ло́дка

— سُنْبُكٌ *мн.* سَنَابِكُ 1) пере́дний край копы́та; 2) про-бо́йник; 3) небольша́я ло́дка

سَنْبَلَ колоси́ться, дава́ть коло́сья

— سُنْبُلٌ *собир. мн.* سَنَابِلُ 1) коло́сья; 2) тюльпа́ны; بَرِّىّ ~ гиаци́нты; هندىّ ~ нард (*ароматическое растение*)

— سُنْبُلَةٌ *мн.* —اتٌ 1) ко́лос; 2) тюльпа́н; بَرِّيَّة ~ гиаци́нт; ◇ ~ برج ال *астр.* созве́здие Де́вы

— سُنْبُلِىٌّ колосови́дный

سَنْبُوسَكٌ *собир.* пирожки́

— سَنْبُوسَكَةٌ *мн.* —اتٌ пирожо́к

سَنْبُوقٌ, سُنْبُوقٌ *мн.* سَنَابِيقُ небольша́я ло́дка

سَنْبُوكٌ *мн.* سَنَابِيكُ=سَنْبُكٌ=سَنْبُوقٌ

(سنت) IV أَسْنَتَ пережива́ть голо́дный (неурожа́йный) год

سَنْتٌ цент

سِنْتْرَالٌ центра́ль; التلفون الاوتوماتيكى ~ автомати́ческая центра́льная телефо́нная ста́нция

سَنْتُو : ~ال حلف=الحلف الاطلسىّ

سَنْتِى *сокр.* сантиме́тр

سَنْتِيجْرَادٌ стогра́дусный (*о термометре*); ~ مقياس термо́метр Це́льсия

سَنْتِيغْرَامٌ *мн.* —اتٌ сантигра́мм

سَنْتِيمَتْرٌ *мн.* —اتٌ сантиме́тр

سِنَاجٌ са́жа

— سَنْجَةٌ *мн.* سِنَجٌ, سُنَجٌ 1) ги́ря; 2) штык

— سِنْجَةٌ *мн.* سِنَجٌ 1) штык; 2) трамва́йная дуга́, токо-приёмник

سِنْجَابٌ *мн.* سَنَاجِبُ, سَنَاجِيبُ бе́лка

— سِنْجَابِىٌّ 1) бе́личий; 2) се́рого цве́та

سَنْجَقٌ *мн.* سَنَاجِقُ 1) зна́мя, флаг; 2) санджа́к (*административная единица в Турции*)

I سَنَحَ (*a*) سُنُوحٌ 1) приходи́ть на ум (*кому* ل); 2) пред-ставля́ться (*о случае*); ◇ عن رأيه ~ отговори́ть; عند سنوح الفرصة когда́ предста́вится удо́бный слу́чай, при удо́бном слу́чае; II سَنَّحَ быть снисходи́тельным (*к чему* ل); не замеча́ть (*чего* عن)

— سَانِحَةٌ *мн.* سَانِحَاتٌ, سَوَانِحُ 1) удо́бный слу́чай; ~ال الفرصة سوانح (предста́вившийся) удо́бный слу́чай; الظروف благоприя́тные усло́вия; 2) случа́йная мысль

I سَنِخَ (*a*) سَنَخٌ, سَنَاخَةٌ быть го́рьким, прого́рклым (*о масле*)

— سَنَخٌ, سَنَاخَةٌ прого́рклость (*масла*)

— سَنِخٌ прого́рклый (*о масле*)

— سِنْخٌ *мн.* سُنُوخٌ 1) ко́рень; основа́ние; 2) *анат.* лу́нка, ячея́, альвео́ла

— سِنْخِىٌّ *мед., лингв.* альвеоля́рный

I سَنَدَ (*y*) سُنُودٌ 1) опира́ться, полага́ться (*на кого-что* الى); 2) подде́рживать, подпира́ть (*что* ب); 3) помога́ть; ◇ الى الخمسين ~ ему́ ско́ро пятьдеся́т (лет); II سَنَّدَ подде́рживать; подпира́ть; III سَانَدَ подде́рживать, помога́ть; IV أَسْنَدَ 1) подде́рживать, подпира́ть; ظهره ~ прислони́ться спино́й (*к чему* الى); 2) припи́сывать (*кому* الى); 3) предос-тавля́ть (*напр. работу кому* الى); 4) возлага́ть (*что на кого* الى); 5) *юр.-богосл.* возводи́ть цепь переда́тчиков хади́са к пе́рвому расска́зчику; VI تَسَانَدَ 1) подде́рживать друг дру́га; опира́ться вме́сте (*на что* على); 2) помога́ть друг дру́гу; VIII إِسْتَنَدَ 1) опира́ться (*на что* على); прислоня́ться (*к чему* الى); 2) полага́ться (*на кого-что* على)

— إِسْنَادٌ *мн.* أَسَانِيدُ 1) опо́ра; 2) подпо́рка; 3) доказа́-тельство; 4) исто́чник (*напр. литературный*); 5) *юр.-богосл.* цепь переда́тчиков хади́са; 6) *грам.* предика́ция, предикати́в-ная связь

— إِسْتِنَادٌ подде́ржка, опо́ра; الى... ~بال опира́ясь (ссыла́ясь) на...

— إِسْنَادِىٌّ *грам.* предикати́вный; ~ال المركّب предика-ти́вное сочета́ние, предложе́ние

— تَسَانُدٌ взаи́мная подде́ржка

— سَانِدَةٌ *мн.* سَوَانِدُ подпо́рка

— سِنَادٌ спи́нка (*скамьи*)

— سِنَادَةٌ *мн.* —اتٌ опо́ра

— سَنَدٌ[1] *мн.* أَسْنَادٌ 1) опо́ра; 2) подпо́рка; 3) склон (*горы*)

— سَنَدٌ[2] *мн.* —اتٌ 1) распи́ска; докуме́нт; ве́ксель; де́нежное обяза́тельство; إذنىّ ~ просто́й ве́ксель; لحامله ~ ве́ксель на предъяви́теля; 2) облига́ция; *мн.* це́нные бума́ги

— سَنِيدٌ опо́ра

— مُسْتَنِدٌ 1) опира́ющийся (*на что* على); 2) полага́ющийся (*на кого-что* على)

— مُسْتَنَدٌ *мн.* —اتٌ 1) опо́ра; 2) распи́ска; докуме́нт; 3) исто́чник

— مُسْتَنَدِيٌّ документа́льный; ~ تسليف или ~ اعتماد торг. документа́льный кредит

— مَسْنَدٌ мн. مَسَانِدُ кре́сло; الخديويّة ~ трон хеди́ва; مساند الديوان подлоко́тники, локотники́ дива́на

— مُسْنَدٌ 1) то, на что опира́ются; опо́ра; 2) грам. сказу́емое (глагольного предложения); اليه ~ подлежа́щее (глагольного предложения); الحِمْيَرِيّ ~ال ист. му́снад (химьярское письмо)

— مِسْنَدٌ мн. مَسَانِدُ 1) поду́шка; 2) подлоко́тник, локотни́к (кресла); спи́нка (стула)

سِنْدَالٌ мн. سَنَادِيلُ накова́льня

سِنْدَانٌ мн. سَنَادِينُ накова́льня (тж. анат.)

سَنْدَرُوسٌ 1) бот. сандара́ковый куст; 2) сандара́к

سَنْدِرِيلَّا фольк. Зо́лушка

سُنْدُسٌ тафта́, то́нкая шёлковая ткань

— سُنْدُسِيٌّ из тафты́, из то́нкой шёлковой тка́ни; بساط الارض ~ال образн. мурава́

سِنْدِيَانٌ собир. бот. па́дуб

سِنْدِيكَالِيزْمْ синдикали́зм; الفوضويّ ~ال анархосиндикали́зм

سَنْسْكِرِيتِيَّةٌ тж. اللغة ~ال санскри́т

سَنْطٌ бот. ни́льская ака́ция

— سَنْطَاوِيٌّ собир. санта́ви (сорт дынь)

— سَنْطَةٌ мн. ~اتٌ борода́вка

— سَنْطُورٌ, سُنْطُورٌ, سِنْطُورٌ, سِيِنْطُورٌ, سِنْطِيرٌ санту́р (муз. инструмент наподобие цитры)

I سَنُعَ (у) سَنَاعَةٌ, سُنُوعٌ быть краси́вым

— سَانِعٌ краси́вый

— سَانِعٌ=سَنِيعٌ

سِنْفٌ собир. оболо́чка, кожура́ (семян)

— سِنْفَةٌ мн. سُنُوفٌ стручо́к, семенна́я коро́бочка

سَنْفَرَ чи́стить наждако́м, полирова́ть

— سَنْفَرَةٌ чи́стка наждако́м; ~ ورق нажда́чная бума́га

سِنْكِرُوفَازُوتْرُونٌ физ. синхрофазотро́н

سَنْكَرِيٌّ мн. سَنْكَرِيَّةٌ жестя́нщик, рихто́вщик; луди́льщик

سِنَكْسَارٌ церк. санакса́рий, мартироло́г

سِنْكَةٌ мн. سِنَكٌ 1) штык; 2) токоприёмник; трамва́йная дуга́

— سِنْكِيٌّ, سُنْكِيٌّ штык

I سَنِمَ (а) سَنَمٌ быть горба́тым; V تَسَنَّمَ 1) всходи́ть, поднима́ться (на что-л.); العرش ~ взойти́ на трон; 2) занима́ть (должность)

— تَسْنِيمَةٌ конёк (крыши)

— سَنَامٌ мн. أَسْنِمَةٌ горб (верблюда)

سِنِمَا кино́

سِنِمَّارٌ и. собств. м. Синнмма́р; ◇ جزاء ~ чёрная неблагода́рность

سَنَامَكِّيٌّ=سَنَمَكِّيٌّ

سَنَامُورَةٌ=سَنَمُورَةٌ

سِنَةٌ см. وسن

سَنَةٌ мн. سَنَوَاتٌ, سِنُونَ год; دراسيّة ~ уче́бный год; شمسيّة ~ со́лнечный год; قمريّة ~ лу́нный год; كبيسة ~ високо́сный год; ماليّة ~ фина́нсовый год; ميلاديّة ~ год христиа́нской э́ры; هجريّة ~ год по мусульма́нскому летосчисле́нию; رأس ~ال а) нача́ло го́да; б) Но́вый год; بعد ~ или بعد اخرى ~ или الى اخرى ~ من ~ с ка́ждым го́дом; из го́да в год

— سَنَوِيٌّ годово́й, годи́чный; ~ًا а) ежего́дно; б) в год

I (سنو) سَنَا (у) سَنَاءٌ блиста́ть, сия́ть, сверка́ть; سَنِيَ (а) سَنَاءٌ быть высо́ким, вели́чественным; II سَنَّى 1) облегча́ть; 2) возвыша́ть; V تَسَنَّى 1) станови́ться лёгким; удава́ться (кому ل); 2) возвыша́ться

— سَانِيَةٌ мн. سَوَانٍ фрукто́вый сад (Тунис)

— سَنًا блеск, сия́ние; ◇ مكّيّ ~ или حجازيّ ~ бот. ка́ссия

— سَنَاءٌ 1) блеск, сия́ние; 2) вели́чественность; вели́чие

— سَنِيٌّ 1) высо́кий; 2) вели́чественный; 3) высоча́йший

— مُسَنَّاةٌ мн. مُسَنَّيَاتٌ, مُسَنَّوَاتٌ да́мба; плоти́на; вал

سِنُودِسٌ сино́д

سِنَّوْرٌ мн. سَنَانِيرُ ко́шка

سَنُوسِيٌّ 1. сенуси́тский; الطريقة ~ال сенуси́тский о́рден; 2. сенуси́т; ~ة ال собир. сенуси́ты

سُنُونُو собир. ла́сточки

— سُنُونَةٌ мн. ~اتٌ ла́сточка

سِنْيُورٌ сеньо́р

(سهب) IV أَسْهَبَ мно́го говори́ть; вдава́ться в подро́бности (о чём في)

— إِسْهَابٌ простра́нность ре́чи, многосло́вие; ~بـ подро́бно

— سَهْبٌ пусты́ня, степь

— سَهْبٌ мн. سُهُوبٌ обши́рная равни́на

— مُسْهَبٌ пространный; растянутый; подробный

I سَهِدَ (а) سَهَدٌ не спать, страдать бессонницей; II سَهَّدَ не давать спать, лишать сна; IV أَسْهَدَ=II; V تَسَهَّدَ=I

— سَاهِدٌ бессонный, лишённый сна

— سُهَادٌ бессонница, отсутствие сна

— سُهَادٌ=سُهْدٌ

I سَهِرَ (а) سَهَرٌ 1) бодрствовать, не спать; ~ الليالى فى قراءة ночи не спать, читая...; 2) стоять на страже; 3) беречь, блюсти (что على); следить (за чем-л.); ~ على الامن العامّ оберегать общественное спокойствие; 4) проводить вечер (где فى, у кого عند); ~ عنده провести вечер у кого-л.; ~ الليلة فى القهوة (весело) провести вечер в кафе; II سَهَّرَ не давать спать; IV أَسْهَرَ=II

— سَاهِرٌ мн. سُهَّارٌ 1) бодрствующий; 2) бдительный

— سُهَارٌ бодрствование; бессонница

— سَهَّارٌ бодрствующий всю ночь

— سَهَّارَةٌ мн. —اتٌ ночник

— سَهَّارِىٌّ кафе, открытое всю ночь; ◇ مصباح ~ ночник

— سَهَرٌ бодрствование; бессонница; الـ~ فى القهوة проведение вечера в кафе

— سَاهِرٌ=سَهْرَانٌ

— سَهْرَةٌ мн. سَهَرَاتٌ вечеринка; вечер; званый вечер; لباس الـ~ или ثياب الـ~ вечерний туалет

— مَسْهَرٌ мн. مَسَاهِرُ место вечерних увеселений; кафе

I سَهِفَ (а) سَهَفٌ ощущать сильную жажду

— سُهَافٌ сильная жажда

I سَهُلَ (у) سُهُولَةٌ 1) быть лёгким, нетрудным; 2) быть ровным, гладким; II سَهَّلَ 1) делать лёгким, облегчать; 2) выравнивать; 3) приветствовать словами: اهلا وسهلا ومرحبا добро пожаловать!; 4) фон. читать без хамзы (слово); ~ الهمزة фон. слегка произносить хамзу; III سَاهَلَ проявлять снисходительность; IV أَسْهَلَ слабить (о лекарстве); страд. иметь понос; V تَسَهَّلَ становиться лёгким, нетрудным; VI تَسَاهَلَ 1) облегчать (что-л. кому مع); 2) проявлять снисходительность, послабление, уступчивость; 3) быть покладистым; VII إِنْسَهَلَ страдать поносом; X إِسْتَسْهَلَ 1) считать, находить лёгким, незначительным; 2) несерьёзно относиться (к чему-л.)

— إِسْهَالٌ понос

— تَسَاهُلٌ 1) снисходительность, уступчивость; دون ~ او لين без всякого снисхождения; 2) попустительство, послабление; 3) терпимость; 4) уступка

— تَسَاهُلِىٌّ соглашательский

— تَسْهِيلَاتٌ мн. 1) меры, мероприятия, приспособления, облегчающие (что-л.); 2) пособия; льготы

— سَهْلٌ[1] мн. سُهُولٌ 1) равнина; ровное место; 2) пустырь

— سَهْلٌ[2] 1) лёгкий, нетрудный; ~ الاستعمال лёгкий в употреблении; удобный; ~ الهضم легко усваиваемый (о пище); ~ من الـ~ ان... легко, нетрудно...; ليس من الـ~ عليه ان... не легко ему...; 2) мягкий (о грунте); 3) ровный, гладкий; ◇ ~ الجانب приятный в обхождении; اهلا و~ا! добро пожаловать!

— سَهْلَةٌ мн. سَهَلَاتٌ полигр. выколотка

— سَهُولٌ 1. слабительный; 2. слабительное

— سُهُولَةٌ лёгкость; ~ الخُلُق мягкость характера; بـ~ с лёгкостью, легко

— سُهَيْلٌ астр. Канопус; أَنَّى يلتقى ~ بالسهى! образн. куда там Канопусу встретиться с Суха! (говорят о невозможном; см. سُهَا)

— مُتَسَاهِلٌ 1) снисходительный; уступчивый; 2) терпимый

— مُسْهَلٌ страдающий поносом

— مُسْهِلٌ мн. —اتٌ слабительное

— مُسَهَّلٌ 1) облегчённый; 2) льготный

— مُسْهَلٌ=مَسْهُولٌ тж. ~ البطن

I سَهُمَ (у) سُهُومٌ, سُهُومَةٌ 1) быть бледным, измождённым; 2) быть серьёзным; быть задумчивым, сумрачным; 3) становиться задумчивым, задумываться; III سَاهَمَ 1) быть пайщиком, акционером; вносить свою долю; участвовать (в чём فى); 2) бросать жребий; IV أَسْهَمَ 1) делать участником, пайщиком; 2) вносить свою долю, делать вклад (во что فى); ~ فى تنظيم الحزب внести свою долю в дело организации партии; VIII إِسْتَهَمَ участвовать, иметь свою долю (в чём فى)

— إِسْهَامٌ внесение своей доли, своего вклада; اسهم به ~ا مرموقا فى... он сделал этим значительный вклад в...

— سَاهِمٌ: ~ الوجه с бледным лицом; عيناها ساهمتان у неё задумчивые глаза

— سَهْمٌ[1] мн. أَسْهُمٌ, سِهَامٌ 1) стрела; انطلق كالـ~ он побежал как стрела; طاش ~ه сделать промах; ارتفع ~ه образн. он стал влиятельным (в чём فى); ~ الرامى астр. Стрелец; созвездие Стрельца; 2) стрелка (указатель); 3)

мат. кóсинус; 4) *мн.* أَسْهُمٌ ракéта; фейервéрк; اطلق الاسهم النارية пускáть ракéты, фейервéрк; ◇ نَفَذَ الـ~ ! жрéбий брóшен!

— سَهْمٌ² *мн.* أَسْهُمٌ 1) дóля; ضرب بـ~ وافر فى... вложи́ть большу́ю дóлю (*во что-л.*); 2) áкция; حملة الاسهم акционéры; 3) сахм (*мера земельной площади, равная* $^1/_{24}$ *кирата, или 7,293 м²*)

— سَهْمِيٌّ стреловúдный

— مُسَاهِمٌ 1. акционéрный; شركة ~ة акционéрное óбщество; 2. пáйщик; акционéр

— مُسَاهَمَةٌ учáстие, соучáстие; شركة الـ~ акционéрное óбщество

I سَهَا (سهو) (у) سَهْوٌ забывáть; допускáть невнимáтельность, небрéжность; дéлать упущéние, оплóшность, упускáть; недосмáтривать; (умы́шленно) не замечáть (*чего* عن); III سَاهَى пóльзоваться (*чьей-л.*) оплóшностью

— سَاهٍ *ж.* سَاهِيَةٌ не замечáющий (*чего* عن); невнимáтельный, рассéянный; небрéжный

— سُهًا *или* سُهَى : الـ~ Сýха (*самая тёмная звезда Малой Медведицы*); ◇ فوق الـ~ والثريّا на недосягáемой высотé; أَرَى بلتقى سهيل بالـ~ *см.* سُهَيْلٌ

— سَهْوٌ невнимáтельность, рассéянность; оплóшность; недосмóтр; ошúбка; ~ا а) по невнимáтельности; б) ошúбочно; ~ا ولهوا необдýманно, опромéтчиво

— سَاهٍ=سَهْوَانٌ

I سَاءَ (سوء) (у) سَوْءٌ 1) быть дурны́м, неприя́тным, плохи́м; ухудшáться; 2) быть злым; 3) быть злополýчным; причиня́ть неприя́тность; огорчáть; ◇ ~ ظنًّا плóхо дýмать (*о ком* بـ); يسوءنى ان اقول... мне гóрько сказáть...; II سَوَّأَ порицáть, осуждáть (*кого* على); IV أَسَاءَ 1) пóртить; ухудшáть; 2) причиня́ть зло, неприя́тность (*кому* الى); 3) оскорбля́ть, обижáть; 4) плóхо, непрáвильно дéлать (*что-л.*); ~ الاستعمال а) непрáвильно употребля́ть; б) злоупотребля́ть; ~ الظنّ а) плóхо дýмать (*о ком* بـ); б) не доверя́ть (*кому* بـ); ~ الفهم непрáвильно поня́ть; ~ معاملة плóхо обращáться (обходи́ться) с кéм-л.; V تَسَوَّأَ ухудшáться; пóртиться; VIII إِسْتَاءَ 1) возмущáться (*чем*), негодовáть (*на что* من); 2) быть оби́женным, оскорблённым (*кем* من)

— إِسَاءَةٌ *мн.* إِسَاآتٌ, إِسَاءَاتٌ 1) ухудшéние; 2) причинéние зла; قابل الـ~ بالـ~ плати́ть злом за зло; 3) оскорблéние; оби́да, 4) непрáвильное выполнéние; ~ الاستعمال а) непрáвильное употреблéние; б) злоупотреблéние

— إِسْتِيَاءٌ возмущéние, недовóльство; негодовáние; اثار الـ~ вы́звать возмущéние

— أَسْوَأُ наихýдший, сáмый плохóй; تطوّرت الحالة من ~ الى سيّىء положéние ещё бóлее ухýдшилось

— سُوءٌ *мн.* أَسْوَاءٌ 1) зло; 2) огорчéние; 3) *тж.* ~ الحظّ бедá, несчáстье; من ~ الحظّ ان... *или* لـ~ الحظّ к несчáстью...; ◇ ~ الادارة плохóе управлéние; ~ الاستعمال а) непрáвильное употреблéние; б) злоупотреблéние; ~ استعمال الحقّ злоупотреблéние прáвом; ~ الحال злополýчие; ~ البخت злосчáстие; ~ التغذية недостáточное питáние; ~ التفاهم недопонимáние; недоразумéние; ~ التقدير недооцéнка; ~ الرؤية плохáя ви́димость; ~ الخلق злонрáвие, плохóй харáктер; ~ السلوك плохóе поведéние; ~ الظنّ а) плохóе мнéние; б) недовéрие; ~ العاقبة плохи́е послéдствия, печáльный исхóд; ~ الفهم непрáвильное понимáние; ~ القصد злой ýмысел; ~ المصير несчáстная судьбá; ~ المعاملة плохóе обхождéние, плохóе обращéние; ~ الهضم плохóе пищеварéние; اهل الـ~ злы́е, плохи́е лю́ди; رفقاء الـ~ плохи́е товáрищи; ازداد ~ا زاده ~ا ухудшáть что-л.; ~ا على ~ óчень си́льно ухýдшиться

— سَوْأَةٌ *мн.* سَوْءَاتٌ 1) мéрзкий постýпок, мéрзость; 2) половы́е óрганы; ◇ واسوأتاه! о, позóр!

— سَيِّئٌ, سَيِّىءٌ 1) дурнóй, плохóй; ~ التربية невоспи́танный; ~ الخلق злонрáвный, с плохи́м харáктером; ~ السمعة с плохóй слáвой; ~ الحظّ *или* ~ الطالع несчастли́вый; ~ النيّة злонамéренный; سار من ~ الى أسوأ всё врéмя ухудшáться; 2) грýбый (*об ошибке*)

— سَيِّئَةٌ *мн.* سَيِّئَاتٌ плохóй постýпок; прегрешéние, простýпок; плохáя чертá (сторонá), недостáток

— مَسَاءَةٌ *мн.* مَسَاوِئُ 1) плохóй постýпок; сквéрное дéло; 2) оскорблéние; 3) злоупотреблéние; 4) неприя́тность; 5) бедá, бéдствие; 6) *мн.* недостáтки, порóки

— مُسْتَاءٌ негодýющий, возмущённый (*чем* من).

— مُسِيءٌ 1. причиня́ющий неприя́тность, зло; 2 злодéй

سُوتِيَانٌ бюстгáльтер

I سَاحَ (سوح) (у) путешéствовать, стрáнствовать; V تَسَوَّحَ=I

— سَاحَةٌ *мн.* سَاحَاتٌ, سَاحٌ, سُوحٌ 1) откры́тое прост-

ра́нство; سوح واسعة широ́кие простра́нства, огро́мные просто́ры; 2) двор; 3) пло́щадь; الحمراء ~ال Кра́сная пло́щадь; الشهداء ~ Пло́щадь Му́чеников (*в Дамаске*); 4) аре́на; по́ле; الالعاب الرياضيّة ~ спорти́вная аре́на; ~ الوغى *или* ~ المعركة *или* القتال ~ по́ле сраже́ния; ◇ برّأت المحكمة ~هم суд оправда́л их; بريء ال~ непови́нный, невино́вный

— سَوَّاحٌ путеше́ственник; тури́ст

— سَوَّاحٌ=مُتَسَوِّحٌ

I سَاخَ (سوخ) (*у*) سَوَخَانٌ, سَوْخٌ 1) погружа́ться, опуска́ться; 2) *тж.* ساخت روحه па́дать в о́бморок

I سَادَ (سود) (*у*) سِيَادَةٌ 1) быть нача́льником; управля́ть, пра́вить, руководи́ть; 2) вла́ствовать, госпо́дствовать; فَرِّقْ تَسُدْ! разделя́й и вла́ствуй!; 3) *перен.* цари́ть; سَوِدَ (*а*) سَوَدٌ быть чёрным; II سَوَّدَ 1) ста́вить во главе́ (*кого*), де́лать нача́льником (*над кем* على); 2) де́лать чёрным, черни́ть; لم تسوّد صفحته نقطة واحدة *образн.* его́ до́брое и́мя ниче́м не́ было запя́тнано; 3) писа́ть на́черно; 4) черни́ть, клевета́ть; IX إِسْوَدَّ станови́ться чёрным, черне́ть

— أَسْوَدُ *ж.* سَوْدَاءُ *мн.* سُودٌ чёрный; тёмный; мра́чный; مآرب سود чёрные жела́ния; فاحم ~ чёрный как смоль; السود *шахм.* чёрные; ◇ الحبّة السوداء *см.* حبّة; الاسودان *дв. образн.* а) фи́ники и вода́; б) змея́ и скорпио́н; الاراضى السوداء чернозём; حقد ~ жгу́чая не́нависть; الرؤوس السود угри́ (*на лице*); سوق ~ (سوداء) чёрный ры́нок; عدوّ ~ смерте́льный (закля́тый) враг; فقر ~ кра́йняя бе́дность, нищета́; اللوح ال~ кла́ссная доска́; مستقبل ~ мра́чное бу́дущее; اظهر ال~ على انّه ابيض выдава́ть чёрное за бе́лое

— تَسْوِيدَةٌ *мн.* تَسَاوِدُ 1) черно́вик; 2) лист корректу́ры

— سَائِدٌ 1. 1) госпо́дствующий; 2) преоблада́ющий; 2. *мн.* سَادَةٌ 1) глава́; 2) господи́н

— سَوَادٌ *мн.* أَسْوِدَةٌ 1) чернота́; 2) чёрное пла́тье; 3) чёрное пятно́ (*о предмете вдали*); 4) мно́жество; ال~ الاعظم огро́мное, значи́тельное большинство́; 5) толпа́; ~ الناس *или* ~ الشعب просто́й наро́д, простонаро́дье; ◇ ~ العين зрачо́к; ~ المدينة окре́стности го́рода; ~ الوجه позо́р; بقى ~ا على بياض остава́ться то́лько на бума́ге

— سَوْدَاءُ *ж.* 1) чёрная жёлчь; 2) меланхо́лия; 3) *муз.* четверть (*нота*)

— سُودَانٌ чёрные; негры

— سُودَانِيٌّ 1. суда́нский; 2. суда́нец; ◇ ~ *или* ~ فول земляны́е оре́хи; кита́йские оре́хи, ара́хис

— سَوْدَاوِيٌّ 1. меланхоли́ческий; 2. меланхо́лик

— سُؤْدُدٌ 1) руково́дство; 2) главе́нство, госпо́дство

— سُوَيْدَاءُ 1) чёрная жёлчь; 2) меланхо́лия; ◇ ~ القلب таи́нники́ се́рдца

— سُوَيْدِيٌّ 1. шве́дский; ال~ة шве́дский язы́к; 2. швед

— سِيَادَةٌ 1) госпо́дство; 2) главе́нство; гегемо́ния; 3) суверените́т; ذو ~ сувере́нный; 4) зва́ние сейи́да (*см.* سَيِّدٌ[2]); 5) святе́йшество, преосвяще́нство (*напр.* ~ الامام يحيى *или* ~ مطران طنطا); 6) господи́н (*при обращении*); يا ~ الرئيس! господи́н председа́тель (президе́нт)!; يا ~ السفير! господи́н посо́л!

— سَيِّدٌ[1] сувере́нный; دول مستقلّة ~ة незави́симые сувере́нные госуда́рства

— سَيِّدٌ[2] *мн.* سَادَاتٌ, أَسْيَادٌ, سَادَةٌ 1) госуда́рь, господи́н; يا سيّداتى وسادتى! ми́лостивые госуда́рыни и ми́лостивые госуда́ри!; да́мы и господа́!; سيّدنا! господи́н учи́тель! (*обращение учеников к учителю в начальной школе*); ~ المطران его́ преосвяще́нство митрополи́т; اصبح ~ نفسه он стал сам себе́ хозя́ином; 2) сейи́д (*почётный титул мусульманина, ведущего своё происхождение от Мухаммада*); ◇ ~ المطربين виртуо́з, выдаю́щийся музыка́нт; ~ الوحوش лев; انت ~ العارفين به ты лу́чше всех зна́ешь э́то

— سَيِّدَةٌ *мн.* —اتٌ 1) суда́рыня, госпожа́, мада́м; 2) же́нщина, да́ма; صحيفة السيّدات страни́чка же́нщины (*в журнале*); 3) *зоол.* бо́жья коро́вка

— مَسُودٌ подчинённый; سيّد و~ нача́льник и подчинённый; господи́н и слуга́

— مُسَوَّدَةٌ *мн.* —اتٌ 1) черно́вик; ~ الطبع корректу́рный о́ттиск, гра́нка; 2) прое́кт (*напр. договора*)

— مُسْوَدَّةٌ *мн.* مُسْوَدَّاتٌ=مُسَوَّدَةٌ

سَوْدَنَ суданизи́ровать

— سَوْدَنَةٌ суданиза́ция

سَوَارِسُ *название старинного крытого экипажа*

I سَارَ (سور) (*у*) سَوْرٌ 1) взбира́ться, поднима́ться; 2) броса́ться (*на кого* الى); 3) ударя́ть в го́лову, опьяня́ть (*о вине*); 4) бушева́ть (*в гневе*); II سَوَّرَ обноси́ть стено́й, огора́живать; III سَاوَرَ 1) напада́ть; 2) охва́тывать, овладева́ть

(*о страхе, сомнении*); V تَسَوَّرَ 1) взбира́ться, поднима́ться, влеза́ть (*на стену — вин. п. или* على); 2) быть обнесённым стено́й

— أَسَاوِرَةٌ ,أَسَاوِرُ ,أَسْوِرَةٌ .мн سِوَارٌ ,سُوَارٌ ,إِسْوَارٌ 1) брасле́т, запя́стье; ساعة اليد ~ брасле́тка для часо́в; احاط به احاطة الـ~ بالمعصم *образн.* пло́тно окружа́ть что́-л.; 2) манже́та; обшла́г

— سَوَّارٌ 1) си́льно бью́щий в го́лову, хмельно́й; 2) си́льно де́йствующий; ~ الم о́страя боль; نزوة ~ة си́льный поры́в (*о чувствах*)

— سُوَارِيٌّ .мн أَسَاوِرَةٌ 1. ко́нный; 2. 1) кавалери́ст; 2) кавале́рия

— سُورٌ .мн أَسْوَارٌ 1) стена́; огра́да; забо́р; صينى ~ кита́йская стена́; 2) вал

— سُورَةٌ .мн سُوَرٌ су́ра (*глава Корана*); الحمد ~ пе́рвая су́ра Кора́на

— سَوْرَةٌ 1) си́ла; стреми́тельность, жи́вость; الشباب ~ *образн.* живо́й хара́ктер ю́ности; 2) вспы́шка; الغضب ~ вспы́шка гне́ва; البرد ~ суро́вые холода́

— سُورِىٌّ 1. сири́йский; 2. сири́ец

— سُورِيَّةٌ .мн سَوَارِيٌّ руба́шка (*Тунис*)

سُرْيَانُ=سُوزِيَانُ

— سُرْيَانِيٌّ=سُوزِيَانِيٌّ

I (سوس) سَاسَ (*y*) سِيَاسَةٌ 1) управля́ть, заве́довать; руководи́ть; вести́; 2) пра́вить (*лошадью*); 3) смотре́ть (*за скотом*); 4) быть ко́нюхом; سَوِسَ (*a*) سَوَسٌ быть исто́ченным (*червями*); быть изъе́денным (*молью*); II سَوَّسَ 1) быть исто́ченным (*червями*); быть изъе́денным (*молью*); 2) по́ртиться (*о зубе*); III سَاوَسَ согласо́вываться, соотве́тствовать; V تَسَوَّسَ=II

— تَسْوِيسٌ ,تَسَوُّسٌ по́рча зубо́в, ка́риес

— سَائِسٌ .мн سُوَّاسٌ ,سَاسَةٌ 1) управля́ющий; администра́тор; الطائرة ~ пило́т; 2) поли́тик; 3) ко́нюх

— سَوَّاسٌ 1) прави́тель; 2) поли́тик

— سُوسٌ *собир.* 1) че́рви; الخشب ~ *зоол.* древото́чец; الحنطة ~ *зоол.* долгоно́сик; 2) моль; ◊ عرق الـ~ *бот.* солодко́вый ко́рень, лакри́ца

— سُوسَةٌ .мн ـاتٌ червь

— سِيَاسَةٌ .мн ـاتٌ 1) управле́ние; 2) поли́тика; خارجيّة ~ вне́шняя поли́тика; داخليّة ~ вну́тренняя поли́тика; الـ~الاقتصاديّة экономи́ческая поли́тика; الباب المفتوح ~ поли́тика откры́тых двере́й; التعايش السلمىّ ~ поли́тика ми́рного сосуществова́ния; عدم الانحياز ~ поли́тика неприсоедине́ния; القوّة ~ поли́тика с пози́ции си́лы; إملاء الاوامر إزاءَه ~ поли́тика дикта́та по отноше́нию к кому́-л.; التأرجح على حافة الحرب ~ поли́тика баланси́рования на гра́ни войны́; سار على ~ سلميّة вести́ ми́рную поли́тику; اشتغل بالـ~ занима́ться поли́тикой; 3) диплома́тия

— سِيَاسِىٌّ 1. 1) полити́ческий; الدوائر الـ~ة полити́ческие круги́; علم الاقتصاد الـ~ полити́ческая эконо́мия; 2) дипломати́ческий; ممثّل ~ дипломати́ческий представи́тель; لا~ аполити́чный; 3) дипломати́чный, полити́чный; 2. мн. سَاسَةٌ 1) госуда́рственный де́ятель; 2) поли́тик; 3) диплома́т

— سِيَاسِيَّةٌ : اللا~ аполити́чность

سَوْسَنٌ *собир.* ли́лии; أبيض ~ бе́лые ли́лии; الوادى ~ ла́ндыш ма́йский; اسمانجونى ~ каса́тик (и́рис) герма́нский; معمّم ~ тюльпа́н

— سَوْسَنَةٌ ли́лия

I (سوط) سَاطَ (*y*) سَوْطٌ 1) хлеста́ть, бичева́ть; 2) сме́шивать (*жидкости*)

— سَوْطٌ .мн أَسْوَاطٌ ,سِيَاطٌ плеть, кнут

— مِسْوَاطٌ .мн مَسَاوِيطُ меша́лка

I (سوع) سَاعَ (*y*) 1) вмеща́ть; 2) охва́тывать (*ср.* وسع); III سَاوَعَ нанима́ть почасно

— سَاعَاتِيٌّ .мн سَاعَاتِيَّةٌ часовщи́к, часовы́х дел ма́стер

— سَاعَةٌ .мн سَاعٌ ,سَاعَاتٌ 1) час; ساعات العمل часы́ рабо́ты; الساعةَ сейча́с; ساعتَها в тот час; من ~ه *или* ~ه في *или* لـ~ه то́тчас; الى الـ~ до настоя́щего вре́мени; من الـ~ отны́не; لـ~ (*сокр.* للسّا) всё ещё; ساعتَئِذٍ в тот час, в то вре́мя; الصفر ~ *воен.* обусло́вленный час (*для начала военных действий*); الـ~ *рел.* час воскресе́ния; ابن ~ флю́гер, непостоя́нный челове́к; رجل الـ~ геро́й дня; كتاب الـ~ мо́дная кни́га; مشكلة الـ~ злободне́вная пробле́ма; موضوع الـ~ злободне́вная те́ма; 2) часы́; الجيب ~ карма́нные часы́; الحائط ~ стенны́е часы́; المعصم ~ ручны́е часы́; رمليّة ~ песо́чные часы́; شمسيّة ~ со́лнечные часы́; السباق ~ секундоме́р; ~ه مضبوطة его́ часы́ то́чны; ~ى متقدّمة мои́ часы́ иду́т вперёд; ~ها متأخّرة её часы́ отстаю́т

— سَاعِىٌّ : كيلواط ~ килова́тт-ча́с

I (سوق) سَاقَ (u) سَوْقٌ ,مَسَاقٌ ,سِيَاقٌ ,سِيَاقَةٌ 1) гнать; подгонять; ~ قدميه سوقا (едва) волочить ноги; 2) отправлять, везти, доставлять (*куда* الى); 3) вести; ~هم بين يديه он предоставил их ему; ~ الحديث вести беседу; 4) приводить, излагать; ~ مثلا привести пример; 5) управлять; ~ سيارة вести машину, управлять машиной; II سَوَّقَ 1) отправлять на рынок, сбывать (*товары*); 2) иметь толстый ствол (*о дереве*); III سَاوَقَ следовать за (*кем-л.*), сопровождать (*кого-л.*); V تَسَوَّقَ 1) вести мелкую торговлю; 2) покупать, делать закупки; VI تَسَاوَقَ 1) идти рядом, идти в ногу; следовать друг за другом; 2) соответствовать; гармонировать; VII إِنْسَاقَ 1) быть подгоняемым, подгоняться; ~ مع التيار дрейфовать; 2) быть влекомым, ведомым; вестись; ~ بقدميه الى... ноги несли его в...; 3) побуждаться; 4) подчиняться; VIII إِسْتَاقَ 1) гнать, угонять, пригонять (*скот*); 2) отправлять, отводить (*напр. подсудимого в тюрьму*)

— إِنْسِيَاقٌ подчинение, повиновение

— تَسَاوُقٌ 1) движение (*кого-чего-л.*) рядом (*с кем-чем-л.*); 2) соответствие; гармоничность; ال~ والانسجام гармоничность и согласованность

— تَسْوِيقٌ сбыт; موانئ ال~ порты сбыта

— تَسْوِيقَةٌ выгодная покупка

— سَائِقٌ 1. 1) подгоняющий; 2) ведущий; 2. *мн.* سَاقَةٌ, سُوَّاقٌ 1) водитель; ~ الترام вагоновожатый; ~ الجرّارة тракторист; ~ الرافعة крановщик; ~ السيّارة шофёр; ~ الطائرة пилот; ~ القطار машинист; 2) возчик, кучер; 3) погонщик

— سَاقٌ *ж. мн.* سُوقٌ ,سِيقَانٌ 1) голень; нога; عظم ال~ *анат.* большая берцовая кость; 2) стебель; ствол; 3) *мат.* сторона; متساوى الساقين равнобедренный; ◇ ~ ابو *зоол.* акатка; ~ الحمام *см.* حَمَامٌ; ربطة ال~ подвязка; العمل جار على قدم و~ работа идёт полным ходом, работа кипит; وقف على ~ الجدّ ل... серьёзно браться за...; اتردّد واقدّم ~ا واؤخّر ~ا я колеблюсь и не двигаюсь с места; طار يسلّم ~يه للريح *или* اطلق ~يه ركضا бежать во все лопатки

— سَاقَةٌ тыл, зад; ~ الجيش арьергард

— سَوَّاقٌ 1) водитель, шофёр; ~ الترامواى вагоновожатый; 2) возчик, кучер

— سُوقٌ *ж., м. мн.* أَسْوَاقٌ рынок, базар; ال~ العالميّة мировой рынок; ال~ الاوربيّة المشتركة общий европейский

— سُوَيْعَةٌ *мн.* —اتٌ часок; короткое время

I (سوغ) سَاغَ (u) سَوْغٌ ,سَوَغَانٌ 1) быть позволительным, допустимым; 2) легко глотаться; 3) быть приятным (*о напитке*); II سَوَّغَ 1) позволять, разрешать, допускать; 2) оправдывать; ~ه بالعذر оправдать что-л. отговоркой; 3) делать легко глотаемым, усваиваемым; 4) сдавать в аренду (*помещение*); ~ ثانيا сдавать в субаренду; IV أَسَاغَ легко проглатывать, усваивать (*пищу*); X إِسْتَسَاغَ 1) допускать; 2) легко усваивать, переваривать; 3) считать хорошим, приятным; считать приемлемым

— إِسْتِسَاغَةٌ допустимость; عدم ~ недопустимость

— إِسَاغَةٌ усвоение (*пищи*)

— سَائِغٌ 1) допустимый, позволительный, приемлемый; 2) легко глотаемый; 3) вкусный; приятный; ◇ لقمة ~ة лакомый кусочек

— سَائِغٌ=سَيِّغٌ

— مَسَاغٌ 1) лёгкое прохождение (*пищи*); 2) возможность

— مُسَوِّغٌ *мн.* —اتٌ законное основание; благовидный предлог; причина; مسوّغات التعيين законные основания для назначения (*напр. на должность*)

(سوف) II سَوَّفَ 1) откладывать на будущее, оттягивать; 2) замедлять; VIII إِسْتَافَ вдыхать (*запах и т. п.*), обонять

— تَسْوِيفٌ откладывание, оттягивание

— سَافٌ ,سَافَةٌ *мн.* سَافَاتٌ ряд, слой (*напр. при кладке стен*)

— سَوْفَ *грам. частица будущего времени*; ~ اكتب я напишу

— مَسَافَةٌ *мн.* —اتٌ расстояние, дистанция; промежуток

— مُسَوَّفٌ 1) затягиваемый; 2) замедленный; تلغرافات ~ة простые телеграммы

سُوفْخُوزٌ *мн.* —اتٌ совхоз

سُوفِسْطَائِيٌّ 1. софистический; 2. софист

— سُوفِسْطَائِيَّةٌ софистика

سُوفْيَاتٌ 1) совет (*орган власти*); حكومة ال~ Советское правительство; 2) советские люди, советские граждане

— سُوفْيَاتِيٌّ советский; اتّحاد الجمهوريّات السوفياتيّة الاشتراكيّة Союз Советских Социалистических Республик (СССР)

— سُوفْيَاتٌ=سُوفْيَيْتٌ

— سُوفْيَاتِيٌّ=سُوفْيَيْتِيٌّ

рынок; ~ حرّة свобóдный рынок; ~ الاحسان *или* ~ خيريّة благотворительный базáр; ~ سنويّة *или* ~ دوريّة ярмарка; ~ الهال рынок прянoстей и овощéй; سعر ال~ рыночная ценá; ◇ ~ سوداء чёрный рынок

— سَوْقٌ ведéние; вождéние, управлéние (*машиной*)

— سُوقَةٌ *собир.* пóдданные, нарóд; простонарóдье; чернь

— سُوقِيٌّ 1) рыночный; ярмарочный; قيمة ~ة рыночная стóимость; 2) плебéйский; простонарóдный

— سَوْقِيٌّ стратегический

— سَوْقِيَّةٌ стратéгия

— سَوِيقٌ *мн.* أَسْوِقَةٌ 1) ячмéнная *или* пшеничная кáша; 2) лёгкий хмельнóй напиток

— سُوَيْقَةٌ *мн.* —اتٌ 1) черенóк; стéбель; 2) небольшóй рынок

— سِيَاقٌ 1) ход, течéние (*рассказа*); ~ الكتاب дальнéйшее изложéние содержáния книги; فى ~ تاريخه الطويل в продолжéние егó дóлгой жизни; 2) *тж.* ~ الكلام контéкст

— سِيَاقَةٌ управлéние (*машиной*)

— مَسَاقٌ 1) приведéние (*напр. примеров, слов*); ~ بالكلمات المقابلة список (пéречень) срáвниваемых слов; 2) ведéние; движéние, ход

I (سوك) سَاكَ (*у*) سَوْكٌ 1) терéть; 2) чистить (*зубы*); II سَوَّكَ 1) терéть; 2) чистить (*зубы*); V تَسَوَّكَ чистить (*зубы*)

— سِوَاكٌ *мн.* سُوكٌ зубочистка

— مِسْوَاكٌ *мн.* سِوَاكٌ=مَسَاوِيكُ

سَوْكَرَ страховáть; ~ خطابا отпрáвить письмó заказным

— سَوْكَرَةٌ, سُوكُرْتَاهٌ страховáние, страхóвка

— مُسَوْكَرٌ 1) застрахóванный; 2) гарантированный; 3) заказнóй (*о письме*)

(سول) II سَوَّلَ 1) наущáть; внушáть злýю мысль (*кому* لـ); كيف ~ت له نفسه ان... у негó возникла злáя мысль...; ~ت نفسك هذا العبث؟ как ты моглá так пошутить?; 2) искушáть, соблазнять; V تَسَوَّلَ попрошáйничать, нищенствовать (*ср.* سَأَلَ)

— تَسَوُّلٌ попрошáйничество; нищенство

— مُتَسَوِّلٌ нищий, попрошáйка

سُولَارٌ тóпливо, горючее, солярь

I (سوم) سَامَ[1] (*у*) سَوْمٌ 1) пастись на свобóде; 2) возлагáть, налагáть; 3) причинять; ~ المذلّة والهوان унижáть, наносить оскорблéние; ~ه خسفا поступáть несправедливо с кéм-л.; سيم الاذى *страд.* емý был причинён вред; 4) пускáть в продáжу (*товары*); سَامَ[2] (*у*) سِيَامَةٌ посвящáть в сан, рукополагáть; II سَوَّمَ 1) возлагáть; поручáть; 2) назначáть цéну; 3) клеймить; III سَاوَمَ торговáться, спóрить о цене (*с кем-л. о чём* فى, على); IV أَسَامَ выгонять на пáстбище; ◇ ~ اليه ببصره окидывать взглядом когó-л.; VI تَسَاوَمَ торговáться, спóрить о цене друг с дрýгом; VIII إِسْتَامَ торговáться

— سَائِمٌ 1) свобóдно пасýщийся; 2) бродячий; كلب ~ бездóмная собáка

— سَائِمَةٌ *мн.* سَوَائِمُ пасýщееся стáдо; скот; قطيع من ال~ стáдо скотá

— سَامٌ *собир. геол.* жилы

— سَامَةٌ жила; ~ الذهب золотонóсная жила; ~ الفضّة серéбряная жила

— سِيمٌ знак, отмéтка

— سِيمَاءُ 1) знак; 2) примéта; 3) физионóмия, выражéние лицá

— سِيمٌ=سِيمَةٌ

— مُسَاوَمَةٌ торг, спóры о цене; ◇ بـ~ путём взаимного соглашéния, по соглашéнию

سُومِرِيٌّ *ист.* 1. шумéрский; ال~ة шумéрский язык; 2. шумéриец

سُونَاتَةٌ *мн.* —اتٌ *муз.* сонáта

سُونْكِيٌّ штык

سُونَةٌ сóна (*мушка — вредитель злаков*)

I سَوِىَ (*а*) سِوًى 1) стóить; 2) равняться, быть равноцéнным; II سَوَّى 1) урáвнивать, вырáвнивать; ~ البناء بالارض сровнять с землёй (разрýшить) пострóйку; 2) устрáивать, улáживать, регулировать; ~ بينهما примирить когó-л. с кéм-л.; 3) выплáчивать (*долг*); 4) создавáть; дéлать; 5) варить; 6) дéлать зрéлым; ◇ سُوِّيت عليه (به) الارض *страд.* он ýмер; III سَاوَى 1) вырáвнивать; 2) равняться, соответствовать; 3) стóить; 4) урáвнивать, дéлать одинáковым; ~ بينهما примирить когó-л. с кéм-л.; VI تَسَاوَى 1) быть рáвным, одинáковым; равняться; 2) сговáриваться (*о чём* على); VIII إِسْتَوَى 1) быть рóвным, плóским; 2) быть рáвным, одинáковым; равняться; 3) быть справедливым; 4) вырáвниваться, выпрямляться; 5) садиться, усáживаться, располагáться (*на чём* على); 6) обращáться, направляться (*к чему* الى); 7)

сидéть, покóиться (*на чём* على); 8) свари́ться; 9) поспевáть, созревáть (*о плодах*)

— إِسْتِوَاءٌ 1) рáвенство; ~ الحقوق равноправие; 2) рóвность; 3) одинáковость; ◇ خطّ الـ~ эквáтор; خطّ الـ~ السماوىّ *астр.* эквáтор небéсной сфéры

— إِسْتِوَائِىٌّ 1) экваториáльный; 2) тропи́ческий; المنطقة الـ~ة тропи́ческий пóяс

— تَسَاوٍ 1) рáвенство; ~ى الحقوق равноправие; بالتساوى пóровну; 2) одинáковость

— تَسْوِيَةٌ *мн.* —اتٌ 1) вырáвнивание, нивели́рóвка; 2) улáживание, урегули́рование; решéние, разрешéние (*вопроса*); 3) уплáта, платёж; расплáта; تحت الـ~ неоплáченный; 4) приготовлéние (*пищи*), вáрка

— سَوَاءٌ *мн.* سَوَاسِيَةٌ 1. 1) рóвный; 2) рáвный, одинáковый; ~ السبيل прáвильный путь; على الـ~ *или* على حدٍّ ~ одинáково, в одинáковой стéпени; سواءً بسواءٍ совершéнно одинáково; ~ عليهم им всё равнó, им безразли́чно; ~... ام... всё равнó (безразли́чно)... ли..., и́ли...; 2. 1) рáвенство; 2) одинáковость; ~ هما (هم، نحن) они́ óба (они́, мы) одинáковы, равны́

— سِوَى исключáя, крóме; سواه крóме негó; ~ لا... *или* ليس... ~... не что инóе, как...; тóлько...

— سَوِىٌّ *мн.* أَسْوِيَاءُ 1) рóвный; прямóй; 2) прáвильный; الصراط=الصراط الـ~ الطريق الـ~ прáвильный путь; المستقيم (*см.* صِرَاطٌ); ~ا а) рóвно; б) беспреры́вно

— سَوِيَّةٌ рáвенство; سويّةً вмéсте, совмéстно; بالـ~ одинáково; пóровну

— سِيٌّ одинáковый; рáвный; سيّان عندى для меня́ э́ти две вéщи одинáковы; мне всё равнó; ◇ لا سيّما в осóбенности, осóбенно

— مُتَسَاوٍ *ж.* مُتَسَاوِيَةٌ 1) рóвный; 2) рáвный, одинáковый; ~ى الحقوق равнопрáвный; ~ى الاضلاع равносторóнний; ~ى الزوايا равноугóльный; ~ى الساقين *мат.* равнобéдренный

— مُسَاوٍ *ж.* مُسَاوِيَةٌ рáвный, одинáковый

— مُسَاوَاةٌ рáвенство; ~ الشعوب والاجناس рáвенство нáций и рас; على مبدأ الـ~ на паритéтных начáлах; على قدم الـ~ *или* اساس الـ~ التامّة на оснóве пóлного рáвенства

— مُسْتَوٍ *ж.* مُسْتَوِيَةٌ 1) рóвный, плóский; الهندسة الـ~ة *мат.* планимéтрия; 2) свáренный; 3) зрéлый, спéлый; 4) *грам.* óбщего рóда

— مُسْتَوًى *мн.* مُسْتَوَيَاتٌ 1) ýровень; ~ الماء فى النهر (فى البحر) ýровень воды́ в рекé (в мóре); ~ الاقتصاد الوطنىّ ýровень национáльной экономики; الـ~ الثقافى культýрный ýровень; الـ~ المعاشىّ *или* ~ المعيشة *или* ~ الحياة жи́зненный ýровень; الـ~ السياسىّ полити́ческий ýровень; على اعلى المستويات на вы́сшем ýровне; على جميع المستويات на всех ýровнях; وضع عدوّه وصديقه على ~ واحد *образн.* стáвить и врагá и дрýга на однý дóску; 2) высотá подъёма; 3) *мат.* плóскость

سُوَيْدِىٌّ 1. швéдский; الـ~ة швéдский язы́к; 2. швед

سُويسْرِىٌّ 1. швейцáрский; 2. швейцáрец

سُوَيْسِىٌّ 1. суэ́цкий; 2. жи́тель *г.* Суэ́ца

سَيِّدِى *или* سَيِّدٌ=سِى

سِىٌّ *см.* سوى

I (سيب) سَابَ (*и*) سَيْبٌ 1) течь, ли́ться (*напр. о слезах*); 2) дви́гаться; 3) убегáть; ходи́ть без присмóтра, блуждáть; 4) бросáть, оставля́ть; запускáть, не забóтиться; II سَيَّبَ оставля́ть, бросáть; бросáть без присмóтра; запускáть; V تَسَيَّبَ быть брóшенным, заброшенным; быть запýщенным; VII إِنْسَابَ 1) течь, ли́ться; 2) бежáть, устремля́ться; 3) быть увлекáемым; 4) проникáть, пробирáться (*куда* الى); 5) начинáть; ~ يتصفّح الكتاب он стал рассмáтривать кни́гу

— إِنْسِيَابِىٌّ обтекáемый

— تَسَيُّبٌ халáтность

— سَائِبٌ 1) брóшенный, оставленный без присмóтра; бесхóзный; 2) блуждáющий; ~ الاوصال разлезáющийся, расползáющийся (*о ткани*); ~ ضلع лóжное ребрó; 3) свобóдный, вóльный; المال الـ~ يعلم السرقة *посл.* плóхо не клади́, вóра в грех не вводи́

— سَائِبَةٌ *мн.* سَوَائِبُ домáшнее живóтное

— سَايِب *нар.* продавáемый на вес, развеснóй; нерасфасóванный

— سِيبَةٌ тренóга, подстáвка

— سِيبَانٌ *мн.* гни́ды (*ср. мн.* صِئْبَانٌ *см.* صُؤَابَةٌ)

سِيبِرْنَتِيكٌ кибернéтика

(سيج) II سَيَّجَ огорáживать, обноси́ть и́згородью, забóром

— سِيَاجٌ *мн.* أَسْيِجَةٌ, سِيَاجَاتٌ и́згородь, забóр, огрáда

— سِيجَةٌ шáшки; لعب الـ~ игрá в шáшки

سِيجَارٌ сигáра

— سِيجَارَةٌ мн. سَجَائِرُ сигарéта; папирóса

I (سيح) سَاحَ[1] (и) سِيَاحَةٌ путешéствовать, стрáнствовать; سَاحَ[2] (и) سَيْحٌ, سَيَحَانٌ 1) тáять; распускáться; плáвиться; 2) течь, разливáться; II سَيَّحَ 1) плáвить, расплавлять; растáпливать (масло); 2) заставлять разливáться, лúться; ◇ ~ دمه рáнить когó-л.; избúть когó-л. дó крови; IV أَسَاحَ проливáть; VII إِنْسَاحَ расширяться

— سَائِحٌ[1] 1) текýщий; 2) расплáвленный

— سَائِحٌ[2] мн. سُيَّاحٌ путешéственник; турúст

— سَائِحٌ[2]=سَيَّاحٌ

— سَيَاحَةٌ мн. —اتٌ болóтистая низúна

— سِيَاحَةٌ мн. —اتٌ 1) путешéствие; поéздка; 2) турúзм

— سُيَّاحِيٌّ, سِيَاحِيٌّ туристúческий, турúстский; رحلة ~ة туристúческая поéздка; وفد ~ туристúческая делегáция

— سِيَاحِيَّةٌ турúзм

— مُسَيَّحٌ 1) расплáвленный; топлёный; زبدة ~ة топлёное мáсло; 2) полосáтый; ◇ بلوة ~ة тяжкое гóре

I (سيخ) سَاخَ (и) سَيَخَانٌ погружáться, увязáть (о ногах)

— سِيخٌ мн. أَسْيَاخٌ 1) вéртел, шампýр; 2) железный прут

سود см. سيد

سَيْدَكَارٌ коляска (мотоцикла)

I (سير) سَارَ (и) مَسَارٌ, مَسِيرٌ, سَيْرٌ 1) идтú, ходúть; двúгаться, передвигáться; совершáть марш; отправляться; ~ كتفا لكتف идтú плечó к плечý; ~ في ركابه покóрно идтú за кéм-л.; ~ وراءه слéдовать за кéм-л.; ~ شوطا واسعا сдéлать большúе успéхи (в чём في); ~ الى (نحو) التحسّن идтú на улучшéние, улучшáться; ~ من سيّئ الى أسوأ... ухудшáться; 2) держáться (чего على); ~ على سياسة... проводúть, вестú полúтику; 3) поступáть; дéйствовать, функционúровать; 4) быть в ходý, в обращéнии; курсúровать; быть распространённым; 5) вестú, доставлять (кого بـ); II سَيَّرَ 1) отправлять (куда الى); 2) пускáть в ход, приводúть в движéние; 3) пускáть в обращéние; 4) направлять; управлять (напр. машиной); ~ امور الحكم осуществлять правлéние, прáвить; 5) вестú, проводúть (дело); 6) устанáвливать, открывáть движéние, сообщéние; ~ البريد установúть почтóвое сообщéние (между بين); ~ السيّارات открыть автомобúльное движéние (между بين); 7) испещрять полосáми (напр. ткань); III سَايَرَ 1) идтú вмéсте; идтú ногá в нóгу; 2) провожáть, сопровождáть; муз. аккомпанúровать; 3) соотвéтствовать, гармонúровать; 4) приспосáбливаться (к чему-л.), подлáживаться (к кому-чему-л.); потакáть (кому-л.); соглашáться (с кем-л.); обходúться лáсково (с кем-л.); ~ الظروف применúться к обстоятельствам; 5) направлять (судно); IV أَسَارَ пускáть в ход, приводúть в движéние

— أَسْيَرُ наибóлее хóдкий, распространённый

— تَسْيَارٌ 1) ходьбá; 2) путешéствие; ◇ وفيها القى عصا الـ~ там он сдéлал привáл; там он поселúлся (обосновáлся)

— سَائِرٌ[1] 1) идýщий; двúгающийся; 2) хóдкий; 3) ходячий; обычный; المثل الـ~ поговóрка; послóвица

— سَائِرٌ[2] см. سئر

— سَيَّارٌ 1) всё врéмя двúгающийся; صحف ~ة или جرائد ~ة текýщая прéсса; 2) похóдный; مستشفى ~ похóдный гóспиталь; 3) передвижнóй

— سَيَّارَةٌ мн. —اتٌ 1) планéта; 2) автомобúль; (авто)машúна; ~ الركوب или الركّاب ~ легковóй автомобúль; ~ النقل или الشحن ~ грузовóй автомобúль; ~ الاسعاف машúна скóрой пóмощи; ثلّاجة ~ авторефрижерáтор; ~ قلّابة самосвáл; عمومية ~ автóбус; مدرّعة ~ броневúк; سائق الـ~ водúтель, шофёр; 3) каравáн

— سَيْرٌ[1] 1) ходьбá, движéние; марш; ход; ~ الحوادث или الاحداث ~ ход событий; سريع الـ~ быстрохóдный; 2) поведéние, óбраз дéйствий

— سَيْرٌ[2] мн. سُيُورٌ кóжаный пóяс, ремéнь; приводнóй ремéнь

— سِيرَةٌ мн. سِيَرٌ 1) биогрáфия; 2) óбраз жúзни; حُسْنُ الـ~ хорóшее поведéние; حَسَنُ الـ~ والسلوك хорóшего поведéния; نقاء في الـ~ والسريرة образн. морáльная чистотá; 3) репутáция; 4) истóрия, расскáз; اذا جاءت ~ها... когдá заходúла речь о ней...; رسول الله ~ или الـ~ житиé Мухáммада

— سَيْرُورَةٌ движéние, ход; распространённость (напр. литературного произведения)

— مَسَارٌ 1) мн. —اتٌ направлéние, путь; лúния движéния, траектóрия; 2) движéние; ~ في اتجاهين двусторóннее движéние (транспорта)

— مُسَايَرَةٌ 1) движéние ногá в нóгу; 2) сопровождéние; муз. аккомпанúрование; 3) соотвéтствие; مسايرة مقتضيات

الزمن в соответствии с потребностями времени; 4) приспосабливание

— مَسِيرٌ ходьба, ход; езда; движение; течение; ساعة ~ على الحمار час езды на осле; ~ سار ذكره كلّ слава о нём распространилась повсюду

— مُسَيَّرٌ 1) движимый, управляемый; قذيفة ~ة управляемый снаряд; ~ بالراديو управляемый по радио; 2) филос. не имеющий свободной воли (ср. مُخَيَّرٌ); 3) полосатый

— مُسَيِّرٌ штурман

— مَسِيرَةٌ мн. —اتٌ 1) движение; 2) поход; шествие; марш; ~ السلم والصداقة поход за мир и дружбу; قام بـ~ (شعبيّة) احتجاجا على... устроить (народное) шествие в знак протеста против...; 3) расстояние, дистанция

سَيْر : ال~ сэр

سِيرَجٌ кунжутное масло

سِيرْكٌ цирк

سِيْسَالٌ сизаль

سَيْسَبَانٌ бот. молочай масличный

سِيسِيٌّ мн. سَيَاسِيٌّ пони

سَيْطَرَ главенствовать, господствовать, властвовать (над чем على); управлять; سَيْطَرَ=تَسَيْطَرَ

— سَيْطَرَةٌ господство, власть; управление; гегемония; ~ البحر господство на море

(سيع) II سَيَّعَ покрывать, обмазывать (стену чем بـ); ◇ ~ الشيب رأسه поседеть

I (سيف) سَافَ (и) سَيْفٌ ударять мечом; III سَايَفَ фехтовать

— سَيَّافٌ палач; ◇ ~ البحر меч-рыба

— سَيْفٌ мн. أَسْيَافٌ, سُيُوفٌ меч; шашка, сабля; لعب ال~ фехтование; ◇ ~ البحر или ابو ~ меч-рыба; سبق ال~ العذل уже поздно; لا لل~ ولا للصيف ни богу свечка, ни чёрту кочерга

— سِيفٌ мн. أَسْيَافٌ 1) берег, побережье; 2) край, окраина; опушка

— سِيف торг. сиф

— مُسَايَفَةٌ фехтование

سَيْفُونٌ, سِيفُونٌ 1) сифон; ~ زجاجة бутыль с сифоном, сифон; 2) тех. сифон; труба, изогнутая в виде буквы «и»

سِيكَارٌ сигара

— سِيكَارَةٌ мн. سَكَائِرُ сигарета; папироса

سَيْكَرَانٌ бот. белена

سِيكْلُوتْرُونٌ физ. циклотрон

سِيكَةٌ шашки (ср. سيجة)

سِيكُوبَاثِيَّةٌ психопатия

سِيكُورْتَاةٌ страхование; ~ الحريق страхование от огня; ~ الحياة страхование жизни

سِيكُوزٌ психоз

سِيكُولُوجِيٌّ 1. психологический; 2. психолог

— سِيكُولُوجِيَا, سِيكُولُوجِيَّةٌ психология

I (سيل) سَالَ (и) سَيْلٌ, سَيَلَانٌ 1) быть жидким; 2) течь, протекать; II سَيَّلَ 1) заставлять течь; проливать; 2) превращать в жидкое состояние, сжижать; ~ الغاز сжижать газ; IV أَسَالَ 1) заставлять течь; проливать; 2) делать жидким; растворять; расплавлять; VI تَسَايَلَ обильно течь (о слезах); растекаться (о жидкости)

— إِسَالَةٌ 1) пролитие, проливание; ~ الدم кровопролитие; ~ الماء проведение водопровода; 2) растворение

— سَائِلٌ 1. жидкий, текучий; гидравлический; ال~ الغاز жидкий газ; 2. мн. سَوَائِلُ 1) сок; 2) жидкость; سوائل الوقود жидкое топливо

— سَائِلِيَّةٌ жидкостное (жидкое) состояние

— سَيَّالٌ 1. жидкий, текучий; 2. мн. —اتٌ 1) жидкость; 2) ток; ◇ ~ قلم бойкое перо

— سَيَّالَةٌ мн. —اتٌ 1) сток, сточная канава; ручей; 2) карман

— سَيْلٌ мн. سُيُولٌ поток; ручей; ~ العَرِم ист., коран. поток, прорвавший плотину (прорыв плотины Ма'риба в Сабейском царстве)

— سَيَلَانٌ 1) течение, истечение; протекание; ~ ذاتيّ самотёк; ستسير المياه في هذه القناة بال~ الذاتيّ вода в этом канале будет идти самотёком; 2) мед. гонорея, триппер

— سِيلَانٌ мин. гранат

— سَيْلَةٌ ручеёк

— سُيُولَةٌ 1) жидкое состояние, текучесть; 2) жидкость; 3) фин. ликвидные средства; ال~ النقديّة свободная денежная наличность

— مُسَيِّلٌ заставляющий течь; الغازات ال~ة للدموع слезоточивые газы

— مَسِيلٌ мн. مَسَايِلُ 1) сток; 2) русло

سِينٌ *мн.* —اتٌ 1) син (*название буквы*); ~ وجيم *образн.* допрос (جواب — ج ,سؤال — س); وكان معه تحقيق و~ وجيم *образн.* он был под слéдствием и подвергáлся допрóсам; 2) *мат.* икс (*X*); محور السينات ось йксов, ось абсцисс

— سِينِيٌّ относя́щийся к йксу (*X*); الاشعّة الـ~ة X-лучи́, рентгéновские лучи́; المحور الـ~ ось йксов, ось абсцисс; الأحداثيّ الـ~ абсци́сса

سِينَارِيسْتٌ сценари́ст

سِينَارِيُو *мн.* سِينَارِيُوهَاتٌ ,سِينَارِيَاتٌ сценáрий

سِينْفُونِيٌّ симфони́ческий

— سِينْفُونِيَّةٌ *мн.* —اتٌ симфóния

سِينْكِرُوتْرُونٌ *физ.* синхротрóн

سِينِمَا ,سِينَمَا *мн.* —اتٌ кинó; الـ~ الناطقة или الـ~ الصائتة звуковóе кинó; الـ~ الصامتة немóе кинó; دار الـ~ кинотеáтр

— سِينِمَائِيٌّ 1. кинематографи́ческий; رواية ~ة кинофи́льм; الفنّ الـ~ киноискýсство; 2. дéятель кинó

سِينُودُسٌ синóд

سِيه 3 (три) (*в игре в нарды*)

سِيَةٌ *мн.* سِيَاتٌ оди́н из бокóв лýка; سِيَتَانِ *дв.* лук

سُيُوطِيٌّ 1) асьютский; 2) жи́тель *г.* Асьюта

— مِسْيَلٌ ареóметр

سِيلُو *мн.* سِيلُوَاتٌ 1) си́лос; 2) си́лосная бáшня

سِيلُوفَانٌ *тж.* ~ ورق целлофáн

سَلَقُونٌ=سَيْلَقُونٌ

سَيْللو виолончéль

سِيلِيسِيُومٌ *хим.* крéмний, сили́ций

سِيلِيكُونٌ силикóн, крéмний

سيم *см.* سوم

— سِيمَةٌ ,سِيمَا ,سِيمَاءُ *см.* سوم

(سوى) سِيٌّ *см.* سيّما

سِيمَافُورٌ *мн.* —اتٌ семафóр

سِيمْفُونِيٌّ симфони́ческий; اوركسترا ~ симфони́ческий оркéстр

— سِيمْفُونِيَّةٌ *мн.* —اتٌ симфóния

سِيمَنْتُو цемéнт

سِيمِيَا *тж.* علم الـ~ бéлая мáгия

سِيمِيَاءُ знак; الـ~ التزامنيّ *лингв.* синхрони́ческая семáнтика; المعاني ~ *лингв.* диахрони́ческая семáнтика; علم الـ~ семáнтика, семасиолóгия

— سِيمَاوِيٌّ ,سِيمِيَائِيٌّ относя́щийся к мáгии; الالعاب الـ~ة фóкусы

ش